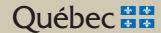


PUBLIC ACCOUNTS 2016

2015

FINANCIAL INFORMATION ON THE **CONSOLIDATED REVENUE FUND: GENERAL FUND AND SPECIAL FUNDS**

Fiscal year ended March 31, 2016



PUBLIC ACCOUNTS 2015-2016

VOLUME 2

FINANCIAL INFORMATION ON THE CONSOLIDATED REVENUE FUND:

GENERAL FUND AND SPECIAL FUNDS

Fiscal year ended March 31, 2016

Published in accordance with section 86 of the *Financial Administration Act* (CQLR, chapter A-6.001)



Public Accounts 2015-2016 - Volume 2

Legal Deposit - Bibliothèque et Archives nationales du Québec October 2016

ISSN 0706-2850 (Print) ISSN 1925-1823 (PDF) © Gouvernement du Québec, 2016

TABLE OF CONTENTS

FC	DREWORD	7
DI	EFINITIONS	10
PA	ART A: GENERAL FUND	
1.	REPORT OF EXCESS EXPENDITURES AND OTHER COSTS OVER APPROPRIATIONS	
	REPORT OF EXCESS EXPENDITURES AND OTHER COSTS OVER APPROPRIATIONS	19
	STATEMENT OF USE OF APPROPRIATIONS	21
2.	SUMMARY INFORMATION ON REVENUE AND EXPENDITURE	
	PORTFOLIO REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY	29
	PORTFOLIO REVENUE BY CATEGORY	30
	PORTFOLIO EXPENDITURE BY PROGRAM AND MISSION	32
	PORTFOLIO EXPENDITURE BY SUPERCATEGORY	40
	PORTFOLIO TRANSFER EXPENDITURE BY BENEFICIARY AND CATEGORY	42
	PORTFOLIO EXPENDITURE FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BY CATEGORY	44
	ASSIGNMENT OF THE PORTFOLIOS' REMUNERATION BY SUPERCATEGORY	45
3.	REVENUES, APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PORTFOLIO	
	NATIONAL ASSEMBLY	49
	PERSONS APPOINTED BY THE NATIONAL ASSEMBLY	61
	AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE	73
	AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION	89
	CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE	101
	Conseil exécutie	117

	CULTURE ET COMMUNICATIONS	133
	DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES	145
	ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS	157
	ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE	169
	ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES	189
	FAMILLE	199
	FINANCES	211
	FORÊTS, FAUNE ET PARCS	227
	IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION	239
	JUSTICE	249
	RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE	267
	REVENU	277
	SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	279
	SÉCURITÉ PUBLIQUE	295
	TOURISME	307
	TRANSPORTS	315
	TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE	327
4.	SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	
	REVENUE FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	343
	EXPENDITURE BY MISSION FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	346
	EXPENDITURE BY SUPERCATEGORY FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	352

PART B: SPECIAL FUNDS

1.	OVER AMOUNTS APPROVED	
	REPORT OF SPECIAL FUNDS' EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED	363
2.	INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS BY SPECIAL FUND	
	AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE	
	Territories Development Fund	368
	CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE	
	Natural Disaster Assistance Fund	370
	CULTURE ET COMMUNICATIONS	
	Avenir Mécénat Culture Fund	372
	Québec Cultural Heritage Fund	373
	DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES	
	Green Fund	376
	ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS	
	Mining and Hydrocarbon Capital Fund	378
	Economic Development Fund.	379
	ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE	
	Sports and Physical Activity Development Fund	382
	University Excellence and Performance Fund	383
	ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES	
	Natural Resources Fund	386
	Territorial Information Fund	387
	FAMILLE	
	Caregiver Support Fund	390
	Educational Childcare Services Fund	391
	Early Childhood Development Fund	392
	FINANCES	
	Financing Fund	394
	Generations Fund	395
	Fund of the Bureau de décision et de révision	396

397
398
399
402
404
405
406
407
410
411
412
414
416
418
419
420
421
424
425
426
427
428
429
430
431

FOREWORD

The Public Accounts for the fiscal year ended March 31, 2016 have been prepared by the Comptroller of Finance for the Minister of Finance pursuant to the provisions of section 86 of the Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001). They are published in two volumes.

Volume 1 - Consolidated Financial Statements of the Gouvernement du Québec

Volume 1 presents the consolidated financial statements of the Gouvernement du Québec, as well as a financial analysis that facilitates understanding of the transactions carried out in fiscal 2015-2016.

Volume 2 – Financial Information on the Consolidated Revenue Fund: General Fund and Special Funds

Volume 2 presents financial information on the Consolidated Revenue Fund, which comprises a general fund and special funds. This volume is divided into two parts. The first part presents the revenues of Government departments and Government budget-funded bodies, their authorized appropriations and the expenditure and other costs charged against each of these appropriations and, finally, the financial operations of the specified purpose accounts they administer. The second part presents the revenues of the special funds, their approved/actual expenditures and their approved/actual investments.

Contents of Volume 2

Part A: General Fund

This part reports on the operations of entities whose revenue is paid into the General Fund or the Health Services Fund and entities which operate with funding allocated to them by the Parliament of Québec. These entities are:

- the National Assembly;
- persons appointed by the National Assembly;
- Government departments and Government budget-funded bodies.

This part also reports on General Fund revenue linked to the application or administration of any legislation for which the Minister of Revenue¹ is responsible. These revenues are managed by the Agence du revenu du Québec.

The information is presented by portfolio, a term that designates the National Assembly, the persons designated by it, all of the programs for which a minister is responsible, and the revenue administered by the Agence du revenu du Québec (under "Revenu").

Comparison of the expenditures and other costs with the authorized appropriations complies with the presentation of the expenditure budget.

The General Fund reports on its financial operations in accordance with the accounting policies adopted by the Conseil du trésor, as indicated in Note 1 of the Government's Consolidated Financial Statements.

¹ The Minister of Finance performs the duties of the Minister of Revenue.

FOREWORD (cont'd)

For the purposes of this volume, the revenue administered by the Agence du revenu du Québec has been reduced by the related bad debts in keeping with section 69 of the *Act respecting the Agence du revenu du Québec* (CQLR, chapter A-7.003). Further, revenue from income taxes and taxes on goods have been reduced by the refundable tax credits stipulated in the Taxation Act (CQLR, chapter I-3), given that, under this Act, these credits are an advance on income tax payable, i.e. an overpayment on income tax payable.

Certain 2014-2015 data were reworked to reflect accounting changes or reclassified to comply with the structure of ministerial portfolios and government programs of the Expenditure Budget 2015-2016. This structure, in turn, reflects the program structure resulting from the composition of the Cabinet announced on February 27, 2015. The main changes to the structure of programs are presented in pages 9, 10 and 11 of the Expenditure Budget 2015-2016 – Estimates of the Departments and Bodies.

Part A is divided into four sections.

Section 1, pursuant to the provisions of section 86 of the *Financial Administration Act*, presents the report of excess expenditures and other costs of the Government departments and Government budgetfunded bodies over the appropriations authorized by Parliament.

Section 2 presents summary information on revenue and expenditures for each portfolio.

Section 3 presents the detail of revenues, authorized appropriations, expenditures and other costs for each portfolio.

More specifically, it contains:

- revenue by category, subcategory and sub-subcategory;
- authorized appropriations, expenditures and other costs by program, program element and supercategory;
- change in initial appropriations by program;
- transfers by financial assistance and recipient category;
- transfers and amounts allotted to a special fund by category.

Section 4 presents a summary of the operations carried out in the specified purpose accounts administered by the National Assembly, the Government departments and the Government budget-funded bodies.

Specified purpose accounts are a financial management mechanism, provided for in sections 6 and 7 of the *Financial Administration Act*, that allows using a separate account to report money received, from a third party and paid into the General Fund, under a contract or an agreement that provides for the money to be allocated to financing a specific activity. This allows the entity responsible to effect expenditure up to the amount received without having to obtain or expend appropriations.

FOREWORD (cont'd)

Part B: Special funds

This part reports on the operations of the special funds. A special fund is a fund established by a Act to provide for certain financial commitments of a minister, a budget funded body or a body other than a budget-funded body exercising an adjudicative function.

Special fund-related information is presented under the Government department responsible for the fund. The funds' financial data is accounted for in accordance with the *Directive sur les conventions comptables du gouvernement* adopted by the Conseil du trésor.

Part B is divided into three sections.

Section 1 pursuant to the provisions of section 86 of the *Financial Administration Act*, presents the report of excess expenditures and investments of special funds over the amounts approved by Parliament.

Section 2 presents information on revenues, expenditure, investments and forecasts under these different headings. It also includes a follow-up on changes in the fund's cumulated surplus and deficit for each special fund.

Section 3 presents summary financial statements of the special funds and conciliates this information with the sector-specific information related to each fund presented in Section 1 of Volume 1 of the Public Accounts 2015-2016.

Rounding

The amounts indicated in the tables have been rounded to thousands of dollars. As a result, the sum of the amounts shown may not correspond to the totals.

Other information

Information on remuneration, suppliers of goods and services, beneficiaries of transfers and allocations to a special fund is available for consultation on the Ministère des Finances website (www.finances.gouv.qc.ca).

DEFINITIONS

APPROPRIATIONS

♦ Authorized appropriations

Authorized appropriations include voted and permanent appropriations. They allow Government departments and Government budget-funded bodies to use the General Fund to engage in expenditures, fixed asset acquisitions, loans, investments and advances, and to assume other costs.

♦ Permanent appropriations

Permanent appropriations are appropriation that have already been authorized, by specific legislation, and that Parliament need not vote annually. Generally speaking, each piece of legislation specifies that the amounts required for the activities contemplated by these statutes are paid for out of the Consolidated Revenue Fund's General Fund. For these appropriations, the annual authorized amounts correspond to those stipulated in that year's *Expenditure Budget* adjusted upwards, if need be, to cover additional expenditures and other costs.

♦ Voted appropriations

Voted appropriations represent appropriations for the fiscal year authorized by annual legislation over appropriations adopted by Parliament. They correspond to the portion of expenditures and investments estimated for a given fiscal year and not covered by previously voted legislation.

SUPERCATEGORIES 1

♦ Remuneration

This supercategory includes expenditures incurred in the course of carrying out Government departments' and Government budget-funded bodies' programs for normal remuneration, overtime and certain other indemnities paid directly by the Government to permanent, part-time employees and temporary employees including students and seasonal personnel, the salaries and indemnities paid to members of the National Assembly, anyone appointed or designated by it to perform duties under its responsibility, the personnel it manages, judges and members of the Sûreté du Québec. It also includes all of the employee benefits and other contributions paid by the Government as an employer.

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR, *Recueil des politiques de gestion,* Volume 9, Chapter 2; Directive concernant la classification des dépenses et des déboursés.

DEFINITIONS (cont'd)

♦ Operating

This supercategory includes expenditures incurred in the course of carrying out Government departments' and Government budget-funded bodies' programs, excluding expenses for remuneration, transfers and amounts allotted to special funds, doubtful accounts and other allowances, and debt service. It includes estimated costs linked to reassessment and the Government's new obligations related to contaminated property rehabilitation and fixed asset amortization.

♦ Doubtful accounts and other allowances

This supercategory includes expenditures resulting from changes in the allowance for doubtful accounts, the allowance for losses on financial initiatives guaranteed by the Government and the valuation allowance for loans, investments and advances.

♦ Transfer

This supercategory includes expenditures that are paid out to provide beneficiaries with various forms of financial support. These expenditures do not constitute direct acquisitions of goods and services for the Government, or amounts granted for the purpose of obtaining a return, as in the case of an investment, or amounts for which it expects to be reimbursed in the future as in the case of loans.

♦ Allocation to a special fund

This supercategory includes expenditures incurred for a special fund whose costs are covered partly or fully by the Government department or Government budget-funded body in applying a legislative provision to this effect. These amounts may, notably, cover a special fund's payroll expenditures, operating expenses and debt service charges.

♦ *Debt service*

This supercategory includes debt service charges, amortization of discounts and premiums, amortization of deferred expenses and unrealized exchange gains and losses, foreign exchange expenditures, and other costs associated with debt management. It also includes interest on the retirement plans account, interest on the surviving spouses' pension plan and interest on accumulated sick leave in addition to interest related to public-private sector partnership agreements signed by Government departments and Government budget-funded bodies.

♦ Fixed assets

This supercategory is included in the capital budget. It includes costs incurred for acquiring, building, developing and improving fixed assets, including those related to public-private sector partnerships and amounts related to the "Remuneration," "Operating" and "Debt service" supercategories when they apply to fixed assets.

DEFINITIONS (cont'd)

♦ Loans, investments, advances and others

This supercategory is included in the capital budget. It includes capital contributions and advances to Government agencies and enterprises, acquisition of Government or other enterprise shares or bonds, and loans granted to municipalities, non-profit organizations or natural/legal persons in the private sector. This supercategory also includes advances for the establishment or operation of local funds, advances to Government employees, sales taxes paid/payable (QST, GST/HST) posted when goods/services are acquired, inventory recording, prepaid expenses and, where applicable, commitments for previous years posted to the net debt.

CATEGORIES 1

The **categories** "Remuneration," "Operating," "Debt service," "Doubtful accounts and other allowances," "Fixed assets" and "Loans, investments, advances and others" are the sole components of the supercategories of the same name and have the same definitions.

The "Transfer" and "Allocation to a special fund" supercategories break down as follows:

- ♦ Transfer *Remuneration* includes transfers for the remuneration of employees of Government agencies, including those in the education and health and social services networks. It also includes the remuneration of health professionals.
- ♦ Transfer *Operating* includes transfers for operating expenditure, other than remuneration, of Government agencies and agencies in the education and health and social services networks.
- ♦ Transfer Capital includes transfers for the acquisition of subsidized fixed assets, including repayment of the principal on loans contracted for fixed assets.
- ♦ Transfer *Interest* includes transfers for interest payments on loans contracted for fixed assets, when the debt service of a recipient Government agency, institution or establishment is wholly or partially assumed by the Government.
- ♦ Transfer Support includes transfers for the financial support paid to recipients other than those indicated in the "Transfer Remuneration," "Transfer Operating," "Transfer Capital" and "Transfer Interest" categories.

_

¹ SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR, *Recueil des politiques de gestion*, Volume 9, Chapter 2; Directive concernant la classification des dépenses et des déboursés.

DEFINITIONS (cont'd)

- ♦ Allocation to a special fund *Remuneration* includes allocations for remuneration of the personnel assigned to a special fund.
- Allocation to a special fund *Operating* includes allocations for operating expenditure, other than remuneration, of a special fund.
- Allocation to a special fund *Capital* includes allocations for amortization of fixed assets posted to a special fund.
- ♦ Allocation to a special fund *Interest* includes allocations for interest and other debt-related charges posted to a special fund.
- ♦ Allocation to a special fund *Support* includes allocations for payments used to provide beneficiaries with a program managed through a special fund and financial support of various types not constituting a direct acquisition of goods and services for the Government, a loan or an investment.

SPECIAL FUND INVESTMENTS

Special fund investments concern amounts incurred for acquiring, building, developing and improving fixed assets, including information assets.



GENERAL FUND

1. REPORT OF EXCESS EXPENDITURES AND OTHER COSTS OVER APPROPRIATIONS

REPORT OF EXCESS EXPENDITURES AND OTHER COSTS OVER APPROPRIATIONS

Fiscal year ended March 31, 2016

By annually adopting legislation respecting appropriations (voted appropriations) and by adopting provisions in other legislation (permanent appropriations), Parliament authorizes the Government to acquire fixed assets, loans and investments, and pay expenditures, advances and other costs out of the General Fund. When the National Assembly is not in session, appropriations may be established by authorizing special warrants under section 51 of the *Public Administration Act* (CQLR, chapter A-6.01).

All programs of the National Assembly, persons designated by the National Assembly or other portfolios, comprise voted appropriations and/or permanent appropriations. Authorization to incur expenditures using permanent appropriations is not restricted to the amount provided for in the expenditure budget. Voted appropriations that are unexpended at fiscal year end lapse unless the Government authorizes their deferral under section 45 of the *Public Administration Act*. Excess expenditure and other costs over voted appropriations must be entered in the year-end statement and paid out of the following year's appropriations. Where applicable, a report on the excess must be included in the Public Accounts pursuant to section 86 of the *Financial Administration Act* (CQLR, chapter A-6.001).

The statement of use of appropriations for the fiscal year ended March 31, 2016 shows that no excess expenditure or other Government cost was recorded in the accounts for voted appropriations. The voted appropriations were sufficient for charging all expenditure and other costs incurred.

Luc Monty Deputy Minister, Finance

Québec, October 19, 2016

Simon-Pierre Falardeau, CPA, CA Comptroller of Finance

Simon How The Vaclor

STATEMENT OF USE OF APPROPRIATIONS

	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS (table 1)	EXPENDED APPROPRIA - TIONS (table 2) -		RULINGS LINKEI NG APPROPRIA		EXCESS
			Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed	
National Assembly	131 868	129 997			1 871	
Persons Appointed by the National Assembly	100 220	89 258			10 961	
Affaires municipales et Occupation du territoire	1 751 638	1 725 404	76		26 158	
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	898 893	855 831			43 062	
Conseil du trésor et Administration gouvernementale	1 890 072	857 852	2 500		1 029 720	
Conseil exécutif	402 414	383 681	7 267		11 466	
Culture et Communications (excluding debt service)	672 977	670 594			2 383	
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	184 301	159 244	1 699		23 358	
Économie, Innovation et Exportations	591 281	445 549	10 699		135 033	
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	17 184 837	16 859 571	4 502		320 765	
Énergie et Ressources naturelles	78 628	68 105	2 122		8 401	
Famille	2 570 794	2 564 424			6 370	
Finances (excluding debt service)	146 342	126 615	12 180		7 547	
Forêts, Faune et Parcs	474 756	434 515	2 900		37 342	
Immigration, Diversité et Inclusion	168 424	152 169	583		15 671	
Justice	900 737	893 039	265		7 433	
Relations internationales et Francophonie	140 481	127 148	200		13 133	
Santé et Services sociaux	32 981 835	32 736 527	28 975		216 333	
Sécurité publique	1 372 532	1 304 786	3 500		64 246	
Tourisme	123 488	122 488	1 000			
Transports	684 873	672 931			11 942	
Travail, Emploi et Solidarité sociale	4 380 900	4 378 078	33		2 789	
	67 832 291	65 757 805	78 501	_	1 995 985	_
Culture et Communications (debt service)	3 634	3 634				
Finances (debt service)	8 353 000	7 983 691			369 309	
Total	76 188 925	73 745 130	78 501	<u>-</u>	2 365 294	
Voted	50 870 634	49 035 982	78 501		1 756 151	
Permanent	25 318 291	24 709 148	. 5 551		609 143	
	76 188 925	73 745 130	78 501	-	2 365 294	
Total	70 100 323	73 743 130	70 301		2 303 234	
Expenditures	75 003 449	73 501 172	78 501		1 423 776	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	841 965 343 511	76 289 167 670			765 676 175 841	
Total	76 188 925	73 745 130	78 501	-	2 365 294	

TABLE 1: AUTHORIZED APPROPRIATIONS

	INITIAL APPROPRI- ATIONS (table 1.1) +	SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS (table 1.2) +,(-)	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	ADDITIONAL PERMANENT + APPROPRIATIONS =	TOTAL
National Assembly	130 368	1 500			131 868
Persons Appointed by the National Assembly	96 193	(2)		4 028	100 220
Affaires municipales et Occupation du territoire	1 749 636	1 909	93		1 751 638
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	889 438	9 333	(54)	177	898 893
Conseil du trésor et Administration gouvernementale	1 937 295		(48 302)	1 079	1 890 072
Conseil exécutif	404 731		(3 658)	1 341	402 414
Culture et Communications (excluding debt service)	669 069		3 908		672 977
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	179 454	4 763	74	10	184 301
Économie, Innovation et Exportations	591 255		25	1	591 281
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	17 065 738		78 258	40 841	17 184 837
Énergie et Ressources naturelles	78 548	19		61	78 628
Famille	2 525 219	14 500	30 914	161	2 570 794
Finances (excluding debt service)	148 324		(35 983)	34 001	146 342
Forêts, Faune et Parcs	460 705	10 577	(67)	3 541	474 756
Immigration, Diversité et Inclusion	293 210	44 921	(169 708)		168 424
Justice	890 255	1 194	3 964	5 324	900 737
Relations internationales et Francophonie	102 824	33 189	3 989	479	140 481
Santé et Services sociaux	32 854 566		12 563	114 707	32 981 835
Sécurité publique	1 340 910	3 403	28 218		1 372 532
Tourisme	123 488				123 488
Transports	685 703		(830)	224	684 873
Travail, Emploi et Solidarité sociale	4 270 755	7 250	96 679	6 217	4 380 900
	67 487 683	132 558	83	211 967	67 832 291
Culture et Communications (debt service)	3 717		(83)		3 634
Finances (debt service)	8 353 000				8 353 000
Total	75 844 400	132 558		211 967	76 188 925
Voted	50 790 351	80 283			50 870 634
Permanent	25 054 050	52 274		211 967	25 318 291
Total	75 844 400	132 558		211 967	76 188 925
rotai	73 044 400	132 330		211 307	70 100 323
Expenditures	74 663 902	99 287	28 293	211 967	75 003 449
Loans, investments, advances and other	843 686		(1 722)		841 965
Fixed assets	336 812	33 271	(26 572)		343 511
Total	75 844 400	132 558	-	211 967	76 188 925

TABLE 1.1: INITIAL APPROPRIATIONS

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	(1)	(1)			
	VOTED +	PERMANENT +	ALREAD	Y VOTED	= TOTAL
			Carry- overs	Voted on over of more than one year	1)
National Assembly		130 368			130 368
Persons Appointed by the National Assembly	48 995	47 198			96 193
Affaires municipales et Occupation du territoire	1 749 626	10			1 749 636
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	889 429	10			889 438
Conseil du trésor et Administration gouvernementale	1 482 106	455 189			1 937 295
Conseil exécutif	403 636	1 096			404 731
Culture et Communications (excluding debt service)	669 060	10			669 069
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	179 419	35			179 454
Économie, Innovation et Exportations	591 236	19			591 255
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	15 821 688	1 244 049			17 065 738
Énergie et Ressources naturelles	78 529	19			78 548
Famille	2 294 110	210		230 900	2 525 219
Finances (excluding debt service)	142 222	6 102			148 324
Forêts, Faune et Parcs	435 601	25 105			460 705
Immigration, Diversité et Inclusion	293 201	10			293 210
Justice	668 288	221 966			890 255
Relations internationales et Francophonie	102 714	110			102 824
Santé et Services sociaux	18 311 348	14 543 218 ⁽²⁾			32 854 566
Sécurité publique	1 313 171	27 739			1 340 910
Tourisme	123 478	10			123 488
Transports	685 634	69			685 703
Travail, Emploi et Solidarité sociale	4 265 244	5 510			4 270 755
	50 548 734	16 708 050	-	230 900	67 487 683
Culture et Communications (debt service)	3 717				3 717
Finances (debt service)	7 000	8 346 000			8 353 000
Total	50 559 451	25 054 050		230 900	75 844 400
Expenditures	49 391 419	25 041 583		230 900	74 663 902
Loans, investments, advances and other	843 586	100			843 686
Fixed assets	324 445	12 367	_		336 812
Total	50 559 451	25 054 050	<u>-</u>	230 900	75 844 400

 $^{(1) \}quad \text{These appropriations appear in the Expenditure Budget 2015-2016}.$

Appropriation Act N°1, 2015-2016 (S.Q. 2015, chapter 5) \$15 287 511K Appropriation Act N°2, 2015-2016 (S.Q. 2015, chapter 10) \$35 271 939K \$50 559 451K

⁽²⁾ This amount includes permanent appropriations valued at \$7 038 000K on the basis of Health Services Fund contribution estimates.

⁽³⁾ The appropriations were authorized under the following legislation:

TABLE 1.2: SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS

	ASSOCIATED WITH NET VOTED APPROPRIATIONS +	ASSOCIATED WITH PROCEEDS FROM SALES +	ALLOTTED BY (1) RULINGS =	TOTAL
	<u> </u>			
National Assembly			1 500	1 500
Persons Appointed by the National Assembly			(2)	(2)
Affaires municipales et Occupation du territoire	1 909			1 909
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	9 313	20		9 333
Conseil du trésor et Administration gouvernementale				
Conseil exécutif				
Culture et Communications (excluding debt service)				
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	4 684	78		4 763
Économie, Innovation et Exportations				
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche				
Énergie et Ressources naturelles	19			19
Famille			14 500	14 500
Finances (excluding debt service)				
Forêts, Faune et Parcs	10 577			10 577
Immigration, Diversité et Inclusion	44 921			44 921
Justice	1 194			1 194
Relations internationales et Francophonie		33 189		33 189
Santé et Services sociaux				
Sécurité publique	417		2 987	3 403
Tourisme				
Transports				
Travail, Emploi et Solidarité sociale	7 250			7 250
Total	80 285	33 288	18 985	132 558
Voted	80 285		(2)	80 283
Permanent		33 288	18 987	52 274
Total	80 285	33 288	18 985	132 558
Expenditures	80 285	17	18 985	99 287
Loans, investments, advances and other				
Fixed assets		33 271		33 271
Total	80 285	33 288	18 985	132 558

 ⁽¹⁾ The supplementary appropriations "Allotted by rulings" represent appropriations authorized under:

 a ruling by the Office of the National Assembly or the Government;
 a provision of specific legislation stipulating the use of certain revenue received.

TABLE 2: EXPENDED APPROPRIATIONS

			EXPENDITURES (1) REQUIRING	
	INVESTME	<u>NTS</u> +	APPROPRIATIONS =	TOTAL
	Loans, investments, advances and other	Fixed assets		
National Assembly	84	5 289	124 624	129 997
Persons Appointed by the National Assembly		4 025	85 233	89 258
Affaires municipales et Occupation du territoire		4 230	1 721 174	1 725 404
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	1	6 305	849 525	855 831
Conseil du trésor et Administration gouvernementale	1	1 208	856 644	857 852
Conseil exécutif	1	278	383 402	383 681
Culture et Communications (excluding debt service)		1 190	669 403	670 594
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	14	21 568	137 661	159 244
Économie, Innovation et Exportations	1	776	444 772	445 549
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	74 482	5 190	16 779 899	16 859 571
Énergie et Ressources naturelles	1	1 951	66 153	68 105
Famille		10 290	2 554 135	2 564 424
Finances (excluding debt service)		580	126 035	126 615
Forêts, Faune et Parcs	2	6 786	427 727	434 515
Immigration, Diversité et Inclusion	82	5 185	146 902	152 169
Justice	1	10 164	882 875	893 039
Relations internationales et Francophonie	384	31 456	95 309	127 148
Santé et Services sociaux	3	1 468	32 735 056	32 736 527
Sécurité publique	76	11 259	1 293 450	1 304 786
Tourisme			122 488	122 488
Transports	1 150	37 790	633 991	672 931
Travail, Emploi et Solidarité sociale		682	4 377 389	4 378 078
	76 289	167 670	65 513 847	65 757 805
Culture et Communications (debt service)			3 634	3 634
Finances (debt service)			7 983 691	7 983 691
Total	76 289	167 670	73 501 172	73 745 130
Voted	76 205	130 314	48 829 463	49 035 982
Permanent	76 205 84	37 356	46 629 463 24 671 709	24 709 148
				
Total	76 289	167 670	73 501 172	73 745 130

⁽¹⁾ These expenditures exclude expenditures not requiring appropriations (amortization of fixed assets, inventory consumption and use of prepaid expenses), downward changes in provisions and revenue charged to the related debt service.

2. SUMMARY INFORMATION ON REVENUE AND EXPENDITURE

PORTFOLIO REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY

	REVENUE	EXPENDITURE
No Constitution of the	074	400 405
National Assembly	371 771	130 165 87 809
Persons Appointed by the National Assembly Affairs a municipal of Occupation du territoire	12 913	1 725 872
Affaires municipales et Occupation du territoire	22 305	866 529
Agriculture, Pêcheries et Alimentation Conseil du trésor et Administration gouvernementale	1 109	857 738
Conseil exécutif	1 109	384 078
Culture et Communications	3 513	677 938
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	8 673	149 460
Économie, Innovation et Exportations	4 521	420 887
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	171 821	16 777 201
Énergie et Ressources naturelles	27 607	69 912
Famille	17 412	2 565 700
Finances	27 921 035	8 077 499
Forêts, Faune et Parcs	77 956	441 389
Immigration, Diversité et Inclusion	397 601	149 713
Justice	218 855	891 500
Relations internationales et Francophonie	16 749	98 780
Revenu	44 456 862	90 700
Santé et Services sociaux	67 674	32 744 357
Sécurité publique	48 600	1 311 778
Tourisme	40 000	122 488
Transports	48 844	657 178
Travail, Emploi et Solidarité sociale	909 618	4 377 691
	74 435 913	73 585 663
Total	14 433 313	73 363 663
Voted appropriations expended		48 829 463
Permanent appropriations expended		24 671 709
Total expenditures requiring appropriations		73 501 172
Amortization of fixed assets		146 468
Use of prepaid expenses		25
Inventory consumption		8 159
Revenue posted against debt service		(32 719)
Downward changes in provisions		(37 442)
Total expenditures not requiring appropriations		84 491
Total		73 585 663

PORTFOLIO REVENUE BY CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	Detail page		INCOME AND PROPERTY TAXES +	CONSUMPTION TAXES +	DUTIES AND PERMITS +
1	49	National Assembly			
2	61	Persons Appointed by the National Assembly			
3	73	Affaires municipales et Occupation du territoire			4 509
4	89	Agriculture, Pêcheries et Alimentation			15 891
5	101	Conseil du trésor et Administration gouvernementale			
6	117	Conseil exécutif			
7	133	Culture et Communications			
8	145	Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques			3 761
9	157	Économie, Innovation et Exportations			2 040
10	169	Éducation, Enseignement supérieur et Recherche			2
11	189	Énergie et Ressources naturelles			2 580
12	199	Famille			14 954
13	211	Finances	7 053 383		
14	227	Forêts, Faune et Parcs			74 242
15	239	Immigration, Diversité et Inclusion			49 843
16	249	Justice			2 515
17	267	Relations internationales et Francophonie			
18	277	Revenu	25 980 010	17 767 563	69 157
19	279	Santé et Services sociaux			1 943
20	295	Sécurité publique			38 244
21	315	Transports			40 034
22	327	Travail, Emploi et Solidarité sociale			
		Total	33 033 393	17 767 563	319 715

Note: The financial information contained in this summary excludes amounts recorded in specified purpose accounts (See Part A, Point 4).

⁽¹⁾ These revenues represent the Government's share in its enterprises' results, apart from \$98 000K allocated to the Generations Funds. From this share, dividends of \$4 530 955K were paid into the General Fund.

	TOTAL REVENUE 2015	TOTAL REVENUE 2016	FEDERAL GOVERNMENT TRANSFERS =	TOTAL OWN-SOURCE REVENUE +	REVENUE FROM GOVERNMENT ENTERPRISES =	MISCELLANEOUS REVENUE +
1	59	371		371		371
2	1 311	771		771		771
3	11 858	12 913		12 913		8 404
4	21 785	22 305		22 305		6 414
5	2 922	1 109		1 109		1 109
6	479	1 103		1 103		1 103
7	2 099	3 513		3 513		3 512
8	8 376	8 673		8 673		4 912
9	3 255	4 521		4 521		2 481
10	176 619	171 821	140 015	31 806		31 804
11	117 624	27 607		27 607		25 028
12	16 728	17 412		17 412		2 459
13	27 961 643	27 921 035	15 695 666	12 225 369	4 914 970	257 016
14	66 728	77 956		77 956		3 714
15	394 122	397 601	345 059	52 542		2 699
16	218 141	218 855	27 023	191 832		189 316
17	193	16 749		16 749		16 749
18	41 440 762	44 456 862		44 456 862		640 132
19	85 773	67 674	29 816	37 858		35 915
20	55 930	48 600	223	48 377		10 133
21	44 134	48 844		48 844		8 809
22	910 862	909 618	797 339	112 280		112 280
	71 541 402	74 435 913	17 035 142	57 400 771	4 914 970	1 365 131

PORTFOLIO EXPENDITURE BY PROGRAM AND MISSION

	Detail page		HEALTH AND SOCIAL SERVICES +	EDUCATION AND CULTURE +	ECONOMY AND ENVIRONMENT +
		NATIONAL ASSEMBLY			
1	52	General Secretariat and Legal and Parliamentary Affairs			
2	52	General Directorate for Administration, Institutional Affairs and the National Assembly Library			
3	54	Statutory Services for Parliamentarians			
		Total for the portfolio			
		PERSONS APPOINTED BY THE NATIONAL ASSEMBLY			
4	64	The Public Protector			
5	64	The Auditor General			
6	64	Administration of the Electoral System			
7	66	The Lobbyists Commissioner			
8	66	The Ethics Commissioner			
		Total for the portfolio			
		AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE			
9	76	Territorial Development			114 534
10	76	Municipal Infrastructure Modernization			382 917
11	76	Compensation in Lieu of Taxes and Financial Assistance to Municipalities			
12	78	General Administration			
13	78	Promotion and Development of the Metropolitan Region			119 558
14	78	Commission municipale du Québec			
15	80	Housing			459 603
16	80	Régie du logement			
		Total for the portfolio			1 076 613
		AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION			
17	92	Bio-food Business Development, Training and Food Quality			406 100
18	92	Government Bodies			460 429
		Total for the portfolio			866 529
		CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE			
19	104	Secrétariat du Conseil du trésor			
20	104	Government Operations			
21	104	Commission de la fonction publique			
22	106	Retirement and Insurance Plans			
23	108	Contingency Fund			
		Total for the portfolio			

6 992 6 992 6 190 54 995 52 524 68 179 68 179 67 390 - 130 165 - 130 165 126 114 - 14 439 14 500 27 715 27 715 26 500 41 745 41 745 77 653 3 222 3 175 688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 114 534 163 989 - 87 809 122 714 - 115 58 110 736 2 815 2 815 2 815 2 815 2 815 2 815 2 815 3 221 3 221 3 222 3 3 222 3 3 222 3 3 222 3 3 222 3 3 222 3 3 222 3 3 222 3 3 222 3 175 688 688 736 - 87 809 122 714 - 114 534 163 989 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 2 1 747 2 21 747 22 930 - 649 259 - 1725 872 1800 810 - 406 100 422 983 406 100 422 983 406 100 422 983 - 460 429 498 524 866 529 921 507 - 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 3 915 3 915 3 915 3 915 3 915 3 915	SUPPORT FOR DIVIDUALS AND FAMILIES +	ADMINISTRATION AND JUSTICE +	DEBT SERVICE =	TOTAL 2016	TOTAL 2015
54 995 \$4 995 \$2 534 68 179 68 179 67 390 - 130 165 - 130 165 126 114 14 439 14 439 14 500 27 715 26 660 41 745 41 746 77 653 3 222 3 222 3 175 688 688 736 688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 88 90 - 87 809 122 714 - 119 558 110 736 10 736 - 2 815 3 221 49 954 - 48 194 48 194 48 194 49 954 - 2 815 3 221 49 954 - 2 815 3 221 49 954 - 4 89 903 49 129 - 2 1747<		0.000		0.000	0.400
- 130 165 - 130 165 126 114 14 439 14 439 14 500 27 715 26 650 41 745 41 745 77 653 3 222 3 222 3 175 688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 114 534 163 989 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 2 1747 2 1747 22 930 - 649 259 - 1725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 367 3915 3 915 3 915 3 915 3 915 3 93 773 393 027					
- 130 165 - 130 165 126 114 14 439 14 439 14 500 27 715 26 650 41 745 41 745 77 653 3 222 3 222 3 175 688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 114 534 163 989 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 2 1747 2 1747 22 930 - 649 259 - 1725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 367 3915 3 915 3 915 3 915 3 915 3 93 773 393 027		68 179		68 179	67 390
14 439					
27715 26 650 41745 41745 77 653 3 222 3 175 688 688 736 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 14 534 163 889 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 4 59 603 449 129 2 1747 2 2 930 - 649 259 - 1725 872 1 800 810 - 649 259 - 1725 872 1 800 810 - 70 787 70 787 74 195 389 263 3 89 263 2 97 357 3 3915 3 3915 3 3976 3 393 773 3 393 027		130 165		130 165	126 114
27715 26 650 41745 41745 77 653 3 222 3 175 688 688 736 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 87809 - 87809 122714 - 14 534 163 889 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 4 59 603 449 129 2 1747 2 2 930 - 649 259 - 1725 872 1 800 810 - 649 259 - 1725 872 1 800 810 - 70 787 70 787 74 195 389 263 3 89 263 2 97 357 3 3915 3 3915 3 3976 3 393 773 3 393 027					
41 745 41 745 77 653 3 222 3 175 688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 114 534 163 989 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 2 1 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 393 773 393 773 393 027					
3 222 3 175 688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 114 534 163 989 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 2 1747 2 1747 22 930 - 649 259 - 1725 872 1800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
688 688 736 - 87 809 - 87 809 122 714 - 87 809 - 87 809 122 714 - 114 534 163 989 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - - 1725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 915 3 915 3 93 773 393 773 393 773 393 773					
114 534 163 989 382 917 376 954 576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
382 917 376 954 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027		87 809	_	87 809	122 714
382 917 376 954 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
382 917 376 954 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027				114 534	163 989
576 504 576 504 623 896 48 194 48 194 49 954 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 - 460 429 498 524 - - - 866 529 921 507 70 787 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 916 3 976 393 773 393 773 393 027					
2 815 119 558 110 736 2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027		576 504			
2 815 2 815 3 221 459 603 449 129 21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027		48 194		48 194	49 954
21 747 459 603 449 129 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027				119 558	110 736
21 747 21 747 22 930 - 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027		2 815		2 815	3 221
- 649 259 - 1 725 872 1 800 810 406 100 422 983 460 429 498 524 - - - 866 529 921 507 70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027				459 603	449 129
70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 393 773 393 773 393 773		21 747		21 747	22 930
70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 915 393 773 393 773 393 027	<u> </u>	649 259	- -	1 725 872	1 800 810
70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 915 393 773 393 773 393 027				406 100	422 083
70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
70 787 70 787 74 195 389 263 389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027	- -		<u>-</u>	866 529	921 507
389 263 297 357 3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
3 915 3 915 3 976 393 773 393 773 393 027					
393 773 393 773 393 027					
		393 773		393 773	393 027
- QE7 73Q - 0E7 730 760 EEE		857 738		857 738	768 555

PORTFOLIO EXPENDITURE BY PROGRAM AND MISSION (cont'd)

	Detail page		HEALTH AND SOCIAL SERVICES +	EDUCATION AND CULTURE +	ECONOMY AND ENVIRONMENT
		CONSEIL EXÉCUTIF			
24	120	Lieutenant-Governor's Office			
25	120	Support Services for the Premier and the Conseil executif			
26	122	Canadian Intergovernmental Affairs			
27	122	Aboriginal Affairs			
28	124	Youth			
29	124	Access to Information and Reform of Democratic Institutions			
30	124	Implementation of the Maritime Strategy			
		Total for the portfolio		<u> </u>	
		CULTURE ET COMMUNICATIONS			
31	136	Internal Management, Centre de conservation du Québec and Conseil du patrimoine culturel du Québec		51 955	
32	136	Support for Culture, Communications and Government Corporations		597 357	
33	138	Charter of the French Language		24 992	
		Total for the portfolio		674 304	
		DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES			
34	148	Environmental Protection			143 837
35	148	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement			5 623
		Total for the portfolio	_	_	149 460
		ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS			
86	160	Economic Development and Development of Innovation and Exports			339 353
37	162	Economic Development Fund Interventions			81 534
		Total for the portfolio		<u> </u>	420 887
		ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE			
38	172	Administration		144 391	
39	174	Bodies reporting to the Minister		31 887	
40	174	Financial Assistance for Education		705 154	
41	176	Preschool, Primary and Secondary Education		9 122 082	
42	176	Higher Education		5 291 008	
43	178	Development of Recreation and Sports		71 961	
14	178	Research Bodies			174 363
15	178	Retirement Plans		1 236 355	
		Total for the portfolio		16 602 837	174 363
		ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES			
46	192	Management of Natural Resources			69 912
		Total for the portfolio			69 912

798		TOTAL 2015	TOTAL 2016	DEBT SERVICE =	ADMINISTRATION AND JUSTICE +	SUPPORT FOR INDIVIDUALS AND FAMILIES +
80 295 85 711 11 231						
80 295 85 711 11 231		752	798		798	
250 416 250 416 248 938 32710 39 275 7 554 7 554 7 554 7 554 7 554 7 554 7 554 7 555 1 075 1 1075 541 7 554 7 555 1 075 541 7 554 7 555 1 075 541 7 554 7 555 1 075 541 7 576 265 24 992 25 820 7 7 7 7 7 1 2 236 355 1 231 973 1 24 952 7 106 777 201 16 792 050 1 24 952 7 106 777 201 16 792 050 1 24 952 7 106 777 201 16 792 050 1 24 952 7 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 16 792 050 1 2 106 777 201 1 2 106 792 050 1 2 106 777 201 1 2 106 792 050 1 2 106 777 201 1						
32 710 7 554 7 554 7 554 7 554 7 555 1 075 1 075 541		13 269	11 231		11 231	
7 554		248 938	250 416		250 416	
1075		39 275	32 710		32 710	
- 384 078 - 384 078 396 441 3 634 55 589 57 424 597 357 576 265 24 992 25 820 - - 3 634 677 938 659 510 143 837 143 059 5 623 6 706 - - - 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 777 201 16 792 050		7 955	7 554		7 554	
3 634 55 589 57 424 597 357 576 265 24 992 25 820 3 634 677 938 659 510 143 837 143 059 5 623 6 706 149 460 149 765 339 353 368 078 31 534 183 074 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 12 36 355 1 221 973 16 777 201 16 792 050		541	1 075		1 075	
597 357 576 265 24 992 25 820 - - 3 634 677 938 659 510 143 837 143 059 5 623 6 706 - - - 149 460 149 765 - - - 149 460 149 765 81 534 183 074 - - - 420 887 551 152 - - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - - 16 777 201 16 792 050	i	396 441	384 078	<u>-</u>	384 078	
597 357 576 265 24 992 25 820 - - 3 634 677 938 659 510 143 837 143 059 5 623 6 706 - - - 149 460 149 765 - - - 149 460 149 765 81 534 183 074 - - - 420 887 551 152 - - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - - 16 777 201 16 792 050						
24 992 25 820 - - 3 634 677 938 659 510 143 837 143 059 5 623 6 706 - - - 149 460 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 777 201 16 792 050		57 424	55 589	3 634		
3 634 677 938 659 510 1 143 837 143 059 5 623 6 706 1 149 460 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 1 6 777 201 16 792 050		576 265	597 357			
143 837 143 059 5 623 6 706 149 460 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 16 777 201 16 792 050		25 820	24 992			
5 623 6 706 - - 149 460 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 - - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 777 201 16 792 050	ı	659 510	677 938	3 634	<u> </u>	
5 623 6 706 - - 149 460 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 - - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 777 201 16 792 050						
149 460 149 765 339 353 368 078 81 534 183 074 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 16 777 201 16 792 050						
339 353 368 078 81 534 183 074 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 16 777 201 16 792 050		6 706				
81 534 183 074 - - 420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - 16 777 201 16 792 050		149 765	149 460	- -	- -	
420 887 551 152 144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 16 777 201 16 792 050		368 078	339 353			
144 391 147 434 31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 16 777 201 16 792 050		183 074	81 534			
31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 792 050	į.	551 152	420 887	-	-	
31 887 31 844 705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 792 050						
705 154 673 908 9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 16 777 201 16 792 050		147 434	144 391			
9 122 082 9 176 858 5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 777 201 16 792 050 69 912 74 055						
5 291 008 5 287 712 71 961 68 544 174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - - 16 777 201 16 792 050 69 912 74 055						
- - - - 16 777 201 16 792 050 69 912 74 055						
174 363 173 777 1 236 355 1 231 973 - - 16 777 201 16 792 050 69 912 74 055						
1 236 355 1 231 973 - - 16 777 201 16 792 050 69 912 74 055		68 544	71 961			
- - - 16 777 201 16 792 050 69 912 74 055		173 777	174 363			
		1 231 973	1 236 355			
		16 792 050	16 777 201	- -	<u> </u>	<u> </u>
		74 055	69 912			
	9	74 055	69 912			

PORTFOLIO EXPENDITURE BY PROGRAM AND MISSION (cont'd)

	Detail page		HEALTH AND SOCIAL SERVICES +	EDUCATION AND CULTURE +	ECONOMY AND ENVIRONMENT
		FAMILLE			
47	202	Planning, Research and Administration			
48	202	Assistance Measures for Families			
49	204	Condition of Seniors			
50	204	Public Curator			
		Total for the portfolio			
		FINANCES			
51	216	Department Administration			
52	216	Budget and Taxation Policies, Economic Analysis and Administration of Government Financial and Accounting Activities			
53	218	Debt Service			
		Total for the portfolio			-
		FORÊTS, FAUNE ET PARCS			
54	230	Forests			306 840
55	230	Wildlife and Parks			134 548
		Total for the portfolio		- -	441 389
		IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION			
56	242	Immigration, Diversity and Inclusion		149 713	
		Total for the portfolio		149 713	
		JUSTICE			
57	254	Judicial Activity			
58	254	Administration of Justice			
59	256	Administrative Justice			
60	256	Justice Accessibility			
61	256	Bodies Reporting to the Minister			
62	258	Criminal and Penal Prosecutions			
63	258	Compensation and Recognition			
64	258	Status of Women			
		Total for the portfolio		<u> </u>	
		RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE			
65	270	International Affairs			98 780
		Total for the portfolio		<u> </u>	98 780
		SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX			
66	282	Coordination Functions	117 191		
67	282	Services to the Public	22 769 018		
68	286	Office des personnes handicapées du Québec	11 070		
69	286	Régie de l'assurance maladie du Québec	9 847 078		

SUPPORT FOR IDIVIDUALS AND FAMILIES +	ADMINISTRATION AND JUSTICE +	DEBT SERVICE =	TOTAL 2016	TOTAL 2015
TAMILLES	AND JOUTIOE +	DEBT GERVICE -	2010	2013
53 220			53 220	52 734
2 429 995			2 429 995	2 474 640
20 562			20 562	14 869
61 923			61 923	57 440
2 565 700	- -	-	2 565 700	2 599 683
	75 413		75 413	40 805
	51 115		51 115	55 165
		7 950 972	7 950 972	8 146 170
	126 527	7 950 972	8 077 499	8 242 140
			306 840	326 122
			134 548	129 848
			441 389	455 970
			440.740	455.040
			149 713	155 612
- -	<u> </u>		149 713	155 612
	113 165		113 165	111 590
	301 674		301 674	287 919
	13 499		13 499	13 357
174 289			174 289	161 483
	23 718		23 718	23 845
	127 527		127 527	126 182
129 078			129 078	124 621
8 551			8 551	9 136
311 917	579 583	<u> </u>	891 500	858 133
			98 780	96 180
- -			98 780	96 180
			117 191	112 854
			22 769 018	22 696 675
			11 070	11 387
			9 847 078	9 390 566
			32 744 357	32 211 482

PORTFOLIO EXPENDITURE BY PROGRAM AND MISSION (cont'd)

	Detail page		HEALTH AND SOCIAL SERVICES +	EDUCATION AND CULTURE +	ECONOMY AND ENVIRONMENT +
		SÉCURITÉ PUBLIQUE			
70	298	Security, Prevention and Internal Management			
71	298	Sûreté du Québec			
72	300	Bodies Reporting to the Minister			
		Total for the portfolio		<u> </u>	
		TOURISME			
73	308	Promotion and Development of Tourism			122 488
		Total for the portfolio		<u> </u>	122 488
		TRANSPORTS			
74	318	Infrastructures and Transportation Systems			598 711
75	318	Administration and Corporate Services			58 468
		Total for the portfolio			657 178
		TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE			
76	330	Employment Assistance Measures			837 603
77	330	Financial Assistance Measures			
78	332	Administration			
79	332	Labour			
80	334	Promotion and Development of the Capitale-Nationale			50 306
		Total for the portfolio		- -	887 909
		TOTAL AS AT MARCH 31, 2016	32 744 357	17 426 854	4 965 508
		TOTAL AS AT MARCH 31, 2015	32 211 482	17 429 677	5 183 957

SUPPORT FOR INDIVIDUALS AND	ADMINISTRATION		TOTAL	TOTAL
FAMILIES +	AND JUSTICE +	DEBT SERVICE =	2016	2015
	657 044		657 044	667 953
	613 359		613 359	633 048
	41 375		41 375	38 424
<u>-</u> .	1 311 778	-	1 311 778	1 339 426
			122 488	124 030
-	-	-	122 488	124 030
			598 711	595 918
			58 468	65 652
-	-	<u> </u>	657 178	661 570
			837 603	825 144
3 004 942			3 004 942	3 013 773
454 366			454 366	463 200
	30 474		30 474	32 680
			50 306	49 998
3 459 308	30 474	- -	4 377 691	4 384 796
6 336 926	4 157 412	7 954 606	73 585 663	
6 371 896	4 144 796	8 149 886		73 491 695

PORTFOLIO EXPENDITURE BY SUPERCATEGORY

	Detail page		REMUNERATION +	DOOR OPERATING +	OUBTFUL ACCOUNTS AND OTHER ALLOWANCES +
	page		REMORERATION	OI EIGHING	ALLOWARDED
1	52	National Assembly	95 601	34 556	
2	64	Persons Appointed by the National Assembly	59 174	17 842	
3	76	Affaires municipales et Occupation du territoire	53 053	24 913	
4	92	Agriculture, Pêcheries et Alimentation	117 499	66 055	(2 456)
5	104	Conseil du trésor et Administration gouvernementale	530 418	166 947	
6	120	Conseil exécutif	87 795	16 925	560
7	136	Culture et Communications	44 050	30 045	
8	148	Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	89 674	37 450	(30)
9	160	Économie, Innovation et Exportations	53 770	26 966	13 379
10	172	Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	88 620	53 597	11 179
11	192	Énergie et Ressources naturelles	43 024	17 553	61
12	202	Famille	76 125	38 114	250
13	216	Finances	46 426	25 364	34 000
14	230	Forêts, Faune et Parcs	126 862	84 676	3 537
15	242	Immigration, Diversité et Inclusion	72 769	37 851	
16	254	Justice	375 905	184 149	8 066
17	270	Relations internationales et Francophonie	50 555	21 079	
18	282	Santé et Services sociaux	70 219	41 166	
19	298	Sécurité publique	647 254	306 235	7
20	308	Tourisme			
21	318	Transports	91 870	325 707	10
22	330	Travail, Emploi et Solidarité sociale	177 677	85 259	11 695
		Total	2 998 339	1 642 449	80 259
		Voted appropriations	2 407 255	1 420 106	38 539
		Permanent appropriations	591 969	75 592	78 277
		Total expenditures requiring appropriations	2 999 224	1 495 698	116 816
		Amortization of fixed assets		146 468	
		Use of prepaid expenses		25	
		Inventory consumption		258	
		Revenue posted against debt service	(005)		(20.550)
		Downward changes in provisions	(885)		(36 558)
		Total expenditures not requiring appropriations	(885)	146 752	(36 558)
		Total =	2 998 339	1 642 449	80 259

130 165 87 809 1 725 872 866 529 857 738		102 339	7 10 793
1 725 872 866 529		102 339	10 793
866 529		102 339	
			1 545 567
857 738			685 431
		30 110	130 264
384 078			278 798
677 938	3 634		600 209
149 460			22 366
420 887		60 090	266 682
16 777 201		25 000	16 598 804
69 912		4 896	4 378
2 565 700		2 368 536	82 677
8 077 499	7 950 972		20 737
441 389		185 977	40 337
149 713			39 093
891 500		30 545	292 836
98 780		3 100	24 046
32 744 357		161 160	32 471 812
1 311 778		265 824	92 458
122 488		51 618	70 870
657 178			239 592
4 377 691		1 093 047	3 010 014
73 585 663	7 954 606	4 382 241	56 527 768
48 829 463	0.303	4 382 232	40 572 029
			15 947 839
73 501 172	7 987 325	4 382 241	56 519 867
	420 887 16 777 201 69 912 2 565 700 8 077 499 441 389 149 713 891 500 98 780 32 744 357 1 311 778 122 488 657 178 4 377 691 73 585 663	420 887 16 777 201 69 912 2 565 700 7 950 972 8 077 499 441 389 149 713 891 500 98 780 32 744 357 1 311 778 122 488 657 178 4 377 691 7 954 606 73 585 663 9 303 7 978 022 24 671 709	60 090 420 887 25 000 16 777 201 4 896 69 912 2 368 536 7 950 972 8 077 499 185 977 441 389 149 713 30 545 891 500 3 100 98 780 161 160 32 744 357 265 824 1 311 778 51 618 122 488 657 178 1 093 047 4 377 691 4 382 241 7 954 606 73 585 663

PORTFOLIO TRANSFER EXPENDITURE BY BENEFICIARY AND CATEGORY

BENEFICIARY (1)	REMUNERATION +	OPERATING
Drivate coster externices		
Private-sector enterprises Health and social services institutions	13 567 051	6 263 026
School boards and educational establishments	12 736 531	1 538 172
Municipalities and municipal bodies	12 730 331	1 556 172
Non-profit organizations		
Individuals:		
Income security		
Health insurance		
Other		
	0 242 602	EEO 251
Government enterprises and agencies	8 242 693	559 351
Total	34 546 275	8 360 549
BREAKDOWN:		
1 National Assembly		
2 Persons Appointed by the National Assembly		
3 Affaires municipales et Occupation du territoire	21 112	5 931
4 Agriculture, Pêcheries et Alimentation	32 393	7 099
5 Conseil du trésor et Administration gouvernementale	23 568	80 009
6 Conseil exécutif		2 076
7 Culture et Communications	116 009	72 174
8 Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques		
9 Économie, Innovation et Exportations	7 924	5 828
10 Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	12 738 329	1 473 181
11 Énergie et Ressources naturelles		
12 Famille		29 323
13 Finances	9 448	2 822
14 Forêts, Faune et Parcs		
15 Immigration, Diversité et Inclusion		
16 Justice	87 959	18 753
17 Relations internationales et Francophonie		
18 Santé et Services sociaux	21 432 194	6 590 023
19 Sécurité publique		5 905
20 Tourisme	21 214	15 380
21 Transports	45 991	45 961
22 Travail, Emploi et Solidarité sociale	10 134	6 084
Total	34 546 275	8 360 549

⁽¹⁾ The beneficiaries identified are the final transfer beneficiaries. When the financial assistance is paid by an intermediary, the beneficiary identified for this financial assistance is this intermediary if the final beneficiary cannot be identified through a reasonable effort.

^{(2) &}quot;Principal" capital transfers are subsidies for repaying borrowings contracted for capital expenditures while "Other" capital transfers concern the other capital expenditures subsidized.

	TOTAL 2015	TOTAL 2016	SUPPORT =	INTEREST +	(2) +	CAPITAL
		_			Other	Principal
2	1 170 332	1 116 855	1 081 402	3 853	18 294	13 306
3	21 024 393	21 103 870	133 268	311 616	2 013	826 896
	15 872 356	15 859 273	156 041	390 855	50 886	986 788
	1 604 872	1 634 831	1 199 367	104 734	11 520	319 211
	1 572 286	1 555 751	1 327 506	38 325	127 011	62 910
	2 972 417	2 931 240	2 931 240			
	2 157 539	2 100 726	2 100 726			
	1 097 100	1 129 301	1 126 061	1 604	1 635	
	8 519 59	9 095 922	112 906	44 038	33 798	103 137
	55 990 89	56 527 768	10 168 518	895 025	245 156	2 312 247
,	4	7	7			
	10.54	7	7			
	18 54	10 793	10 793	447.500	400 400	000.040
	1 567 28	1 545 567	985 905	117 566	126 138	288 916
	737 05 42 33	685 431 130 264	628 754 26 687	92	16 931	162
	285 77	278 798	257 939	2 216	6 341	10 226
	578 81	600 209	242 653	39 459	0 041	129 914
	21 33	22 366	14 441	1 693		6 232
	293 00	266 682	182 076	6 145	15 148	49 561
	16 598 27	16 598 804	1 004 726	386 939	48 162	947 466
	5 67	4 378	2 148	482		1 748
į	79 67	82 677	53 354			
4	16 94	20 737	8 468			
	38 66	40 337	18 567	6 051	79	15 640
į	35 76	39 093	39 093			
	273 21	292 836	185 777		347	
ĺ	19 97	24 046	24 046			
	31 952 57	32 471 812	3 291 928	311 599	19 220	826 848
	89 37	92 458	85 336			1 217
	71 689	70 870		11 829		22 447
	224 67	239 592	120 667	8 364	12 777	5 831
	3 040 247	3 010 014	2 985 155	2 589	14	6 038
	55 990 89 ⁻	56 527 768	10 168 518	895 025	245 156	2 312 247

PORTFOLIO EXPENDITURE FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BY CATEGORY

	REMUNE- RATION +	DPERATING +	CAPITAL +	INTEREST +	SUPPORT =	TOTAL 2016	TOTAL 2015
Affaires municipales et Occupation du territoire					102 339	102 339	151 611
Conseil du trésor et Administration gouvernementale		29 671		440		30 110	(4 246)
Économie, Innovation et Exportations					60 090	60 090	36 227
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche					25 000	25 000	22 000
Énergie et Ressources naturelles	2 081	1 800	37	978		4 896	3 363
Famille			22 668	10 838	2 335 029	2 368 536	2 409 861
Finances							338
Forêts, Faune et Parcs	55 336	77 735		2 400	50 505	185 977	201 672
Justice	9 999	3 446	176		16 923	30 545	31 296
Relations internationales et Francophonie	112	13			2 975	3 100	
Santé et Services sociaux					161 160	161 160	152 626
Sécurité publique	216 614	43 756	5 454			265 824	265 750
Tourisme	11 922	6 277	3 821	576	29 022	51 618	52 341
Travail, Emploi et Solidarité sociale	140 234	65 482	9 954	482	876 894	1 093 047	1 064 311
Total	436 299	228 180	42 110	15 714	3 659 938	4 382 241	4 387 151

		EXPENDITURE	+	CAPITALIZED TO ASSETS =	TOTAL
	Remuneration	Transfer	Allocation to a special fund		
National Assembly	95 601			339	95 940
Persons Appointed by the National Assembly	59 174			485	59 659
Affaires municipales et Occupation du territoire	53 053	21 112		582	74 747
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	117 499	32 393		164	150 055
Conseil du trésor et Administration gouvernementale	530 418	23 568		445	554 430
Conseil exécutif	87 795				87 795
Culture et Communications	44 050	116 009		69	160 128
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	89 674			2 845	92 519
Économie, Innovation et Exportations	53 770	7 924		31	61 725
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	88 620	12 738 329		805	12 827 754
Énergie et Ressources naturelles	43 024		2 081	982	46 088
Famille	76 125			1 292	77 417
Finances	46 426	9 448			55 873
Forêts, Faune et Parcs	126 862		55 336	222	182 421
Immigration, Diversité et Inclusion	72 769			674	73 442
Justice	375 905	87 959	9 999	639	474 501
Relations internationales et Francophonie	50 555		112		50 668
Santé et Services sociaux	70 219	21 432 194		125	21 502 538
Sécurité publique	647 254		216 614	1 762	865 630
Tourisme		21 214	11 922		33 136
Transports	91 870	45 991		674	138 535
Travail, Emploi et Solidarité sociale	177 677	10 134	140 234	46	328 092
Total	2 998 339	34 546 275	436 299	12 180	37 993 093

3. REVENUES, APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PORTFOLIO

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Miscellaneous revenue		
Recoveries Prior years' expenditures	371	59
Total miscellaneous revenue	371	59
Total own-source revenue	371	59
Total revenue	<u>371</u>	59

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
General Secretariat and Legal and Parliamentary Affairs Voted					
Permanent Not requiring appropriations	6 996	6 992		4	
	6 996	6 992		4	
PROGRAM 2					
General Directorate for Administration, Institutional Affairs and the National Assembly Library Voted					
Permanent Not requiring appropriations	56 500	49 454 <u>5 540</u>	5 308	1 737	
	56 500	54 995	5 308	1 737	
PROGRAM 3 Statutory Services for Parliamentarians Voted					
Permanent Not requiring appropriations	68 373	68 179	64	130	
	68 373	68 179	64	130	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	131 868	130 165	5 372	1 871	
Voted					
Permanent Not requiring appropriations	131 868	124 624 <u>5 540</u>	5 372	1 871	
Total	131 868	130 165	5 372	1 871	
Evpandituras	124 896	130 165		272	
Expenditures Loans, investments, advances and other	120	130 105	84	36	
Fixed assets	6 852		5 289	1 563	
Total	131 868	130 165	5 372	1 871	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS				
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations	
PROGRAMS Elements	<u> </u>	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 1 Mission: Administration and Justice		General Secretariat and Legal and Parliamentary Affairs				
General Secretariat Permanent(1)	1 248			1 026	221	
. ,	1 240			1 020	22 1	
 Legal and Parliamentary Affairs Permanent(1) 	5 748			5 189	556	
r emanent(r)				3 103	330	
Total (1) Act respecting the National Assembly (C	6 996 OLR chanter Δ-23.1)			6 215	777	
	QLIV, GIAPIGI /V 20.1).					
PROGRAM 2 Mission: Administration and Justice		General Directorate Affairs and the Natio				
Institutional Affairs and the National Assembly Library						
Permanent(1)	12 536	20		8 830	3 607	
2. Administrative Affairs and security						
Permanent(1)	43 964		5 289	26 884	10 132	
Amortization of fixed assets						
Total	56 500	20	5 289	35 715	13 739	

EXPE	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) = UNEXPENDED APPRO			APPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	
Expendit	ures requiring ap	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
The objective of thi government activity		assist the Membe	ers of the National	Assembly in the pert	formance of their	ole as legislators	and controllers of
						1	
						3	
<u> </u>	_				<u> </u>	4	
financial, human, m	naterial and infor	mational resourc	es and to ensure	parliamentarians and the safety of people a tary activities, and pe	and property. Its o	bjective is also to	
						78	
						1 659	5 540

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring a	ppropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 3 Mission: Administration and Justice		Statutory Services f	for Parliamentariar	ıs	
Indemnities and Allocations for Parliamentarians					
Permanent(1)	11 724	64		1 197	10 425
Permanent(2)	15 319			15 319	
2. Members and Members' Staff Expenditures					
Permanent(1)	28 000			24 911	3 017
Research Services for Political Parties					
Permanent(1)	3 213			2 127	1 05
Pension Plan of the Members of the National Assembly					
Permanent(2)	10 117			10 117	
Total	68 373	64	-	53 672	14 499
Act respecting the National Assembly (CQLR Act respecting the conditions of employment FOTAL FOR THE PORTFOLIO		n of the Members of the	National Assembly	(CQLR, chapter C-52.1).	
Voted Permanent Amortization of fixed assets	131 868	84	5 289	95 601	29 016
Total	131 868	84	5 289	95 601 ⁽¹⁾	29 016
(1) Remuneration expenditure includes \$6 181K	·	ior public servants and i	management staff n		
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCA	.20011		Requiring	Not requiring	
		a	ppropriations +	Not requiring appropriations =	Tota
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances Transfer Allocation to a special fund	.=55	<u>a</u>			95 60 34 556
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances Transfer		<u>a</u>	95 601 29 016	appropriations =	95 60 ⁻ 34 556

EXPE	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =				= UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)			
Expenditu	ures requiring a	opropriations (co	ont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)		
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service			<u>(=====</u>		
The objective of thi	s program is to	ensure that Mem	bers have necessa	ary resources for carry	ring out their dut	ies.		
						38		
	7					64		
						28		
<u> </u>	7				<u> </u>	130		
	7					1 871	5 540	
_	-	_	_	_	_	4 074	E E40	

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already voted			
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - General Secretariat and Legal and Parliamentary Affairs		<u></u>			
Voted					
Permanent	6 981				
	6 981				
Program 2 - General Directorate for Administration, Institutional Affairs and the National Assembly Library Voted					
Permanent	<u>56 515</u>				
	56 515	_			
Program 3 - Statutory Services for Parliamentarians Voted					
Permanent	66 873		-		
	66 873				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO			•		
Voted					
Permanent	130 368				
Total	130 368				

AUTHORIZED = APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	ATIONS	PPLEMENTARY APPROPR	SUF
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
6 996				15				
6 996				15				
56 500 56 500				(15)				
68 373 68 373						1 500 1 500		
131 868						1 500		
131 868						1 500		

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	R EXPENDITURES	
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +	
Program 3 - Statutory Services for Parliamentarians				
Other	50			
	50	<u> </u>		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	50			

TRANSFER EXPENDITURES (cont'd)								
School boards and educational establishments +	Municipalities + _	Non-profit organizations +	Individuals +	Government enterprises and agencies =	Total 2016	Total 2015		
		7			7	10		
		7	<u>-</u>		7	10		
<u> </u>	<u> </u>	7		<u> </u>	7	10		

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED			
	APPROPRIATIONS	TRANSFER EX	ENDITURES	
		2016	2015	
Support	50		10	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	50	7	10	

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016_	2015
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Leasing of parking spaces	58	46
Cost of transmitting information from the permanent electoral list	434	422
Miscellaneous	18	26
	510	493
Fines and forfeitures		
Offences under the Act to govern the financing of political parties	75	464
Non-compliant contributions	2	122
Miscellaneous	3	
	80	586
Recoveries		
Prior years' expenditures	181	232
	181	232
Total miscellaneous revenue	<u>771</u>	1 311
Total own-source revenue	771	1 311
Total revenue	771	1 311

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

DDOCDAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EVDENDITUDES	INIVECTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA-	EXCESS
PROGRAMS	IIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
The Public Protector					
Voted	16 852	13 891	538	2 423	
Permanent	381	330		51	
Not requiring appropriations		219			
	17 233	14 439	538	2 475	
PROGRAM 2					
The Auditor General					
Voted	28 889	27 429	307	1 153	
Permanent					
Not requiring appropriations		286			
	28 889	27 715	307	1 153	
PROGRAM 3					
Administration of the Electoral System Voted					
Permanent	49 693	39 759	3 154	6 780	
Not requiring appropriations		1 987	0.01	0.00	
	49 693	41 745	3 154	6 780	_
PROGRAM 4					
The Lobbyists Commissioner Voted	3 253	3 175	25	53	
Permanent	3 233	3 173	23	33	
Not requiring appropriations		48			
	3 253	3 222	25	53	-
PD00D4M5					
PROGRAM 5 The Ethics Commissioner					
Voted					
Permanent	1 152	651		501	
Not requiring appropriations		37			
	1 152	688	_	501	_
					_
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	100 220	87 809	4 025	10 961	_
Voted	48 994	44 494	871	3 629	
Permanent	51 226	40 739	3 154	7 332	
Not requiring appropriations		2 576			
Total	100 220	87 809	4 025	10 961	
Expenditures	91 969	87 809		6 736	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	8 251		4 025	4 226	
Total	100 220	87 809	4 025	10 961	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS				
		Investmer	nts	Expenditures requiring	appropriations	
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 1 Mission: Administration and Justice		The Public Protector				
The Public Protector Permanent(1) Amortization of fixed assets	16 852 381		538	11 894 330	1 996	
Total	17 233		538	12 224	1 996	
(1) Public Protector Act (CQLR, chapter P-32).						
Mission: Administration and Justice 1. The Auditor General	28 889		307	22 606	4 823	
Amortization of fixed assets						
Total	28 889		307	22 606	4 823	
PROGRAM 3 Mission: Administration and Justice		Administration of the	e Electoral Syste	em		
Internal Management and Support Permanent(1) Amortization of fixed assets	31 449		2 768	17 070	5 659	
Commission de la représentation électorale Permanent(1)	440			25	201	
 Electoral Activities Permanent(1) Amortization of fixed assets 	17 804		386	4 229	1 782	
Total	49 693	<u> </u>	3 154	21 324	7 642	
(1) Election Act (CQLR, chapter E-3.3).	<u>_</u>					

EXPE	NDED APPROPE	RIATIONS (cont'd)=	UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRING APPROPRIATION
Evnenditu	iros roquiring ar	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful	ires requiring ap		iit uj	Commit	Overs	(Excess)	
accounts and other		Allocation to a special					
allowances	Transfer	fund	Debt service				
	g that they are to	reated with justic		buse, error, negligend spect for democratic			
						2 423	
						51	
							219
						0.475	240
						2 475	219
						1 153	286
_	-	_	-	-	-	1 153	286
The objective of this	s program is to i	mplement legisla	ntion respecting el	ection and referendu	m administration	and the financing	of political parties.
						214	
	10 793					614	982
-	10 793	-	_	-	-	6 780	1 987

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

(in thousands of dollars)					
	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Invest	tments	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements	_	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 4 Mission: Administration and Justice		The Lobbyists C	ommissioner		
The Lobbyists Commissioner Amortization of fixed assets	3 253		25	2 542	633
Total	3 253	-	25	2 542	633
PROGRAM 5 Mission: Administration and Justice		The Ethics Com	missioner		
The Ethics Commissioner Permanent(1) Amortization of fixed assets	1 152			478	173
Total	1 152	_	_	478	173
(1) Code of Ethics and Conduct of the Membe	rs of the National Asse	embly (CQLR, chapt	er C-23.1).		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	48 994		871	37 042	7 452
Permanent Amortization of fixed assets	51 226		3 154	22 132	7 815
Total	100 220		4 025	59 174 (1)	15 267
(1) Remuneration expenditure includes \$8 965	5K in wages for 72 sen	ior public servants a	nd management staff r	members.	
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERC	ATEGORY			EXPENDITURES	
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances			59 174 15 267	2 576	59 174 17 842
Transfer Allocation to a special fund Debt service			10 793		10 793
Total			85 233	2 576	87 809

Expend			EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =			(EXCESS)	NOT REQUIRII APPROPRIATIO
	itures requiring a	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
he objective of the objective objective of the objective	his program is to ary, government a	allow the Lobbyis and municipal ins	sts Commissioner titutions.	to oversee and contro	ol lobbying activit	ties with those ho	lding a public trust
						53	48
-						53	48
nis program allo	ws the Ethics Cor	nmissioner to ap	ply the Code of Eti	nics and Conduct of the	ne Members of th	501	37 37
	10 793					3 629 7 332	2 576

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already vo	Already voted		
			Voted on over		
		0	more than		
		Carry-overs	one year		
Program 1 - The Public Protector					
Voted	16 852				
Permanent	381				
	17 222	_	_		
	17 233				
Program 2 - The Auditor General					
Voted	28 889				
Permanent	<u></u>				
	28 889	_	_		
	20 009				
Program 3 - Administration of the Electoral System Voted					
Permanent	45 665				
			_		
	45 665				
Program 4 - The Lobbyists Commissioner					
Voted	3 255				
Permanent					
	2.255				
	3 255				
Program 5 - The Ethics Commissioner					
Voted					
Permanent	1 152				
	1 152	_	_		
	1 102				
OTAL FOR THE PORTFOLIO					
TOTAL FOR THE FORTI OLIO					
Voted	48 995				
Permanent	47 198				
Total	96 193	_	_		
IUlai	30 133				

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	ATIONS	PPLEMENTARY APPROPRI	SUI
					Α,	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
16 852								
381								
17 233				-			-	
28 889								
28 889								
49 693		4 028						
49 693		4 028						
3 253						(2)		
3 253						(2)		
1 152								
1 152								
48 994 <u>51 226</u>		4 028				(2)		
100 220		4 028				(2)		

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions	
Program 3 - Administration of the Electoral System				
Financing of Political Parties	10 431			
Reimbursement of Electoral Expenses	362			
	10 793	<u> </u>		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	10 793			

	TRANSFER EXPENDITURES (cont'd)									
School boards and educational establishments +	Municipalities +	Non-profit organizations +	Individuals +	Government enterprises and agencies =	Total 2016	Total 2015				
		10 431			10 431	9 884				
		362			362	8 663				
		10 793			10 793	18 548				
<u> </u>		10 793	<u> </u>		10 793	18 548				

PERSONS APPOINTED BY THE NATIONAL ASSEMBLY

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDI	TURES
		2016	2015
Support	10 793	10 793	18 548
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	10 793	10 793	18 548

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

(
	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Régie du logement fees	4 509	4 627
Total duties and permits	4 509	4 627
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Deferred revenue amortization – Third parties	871	241
Miscellaneous	23	39
	894	280
Interest		
Accounts receivable	1	101
Wastewater treatment Miscellaneous	1 726	2 809
Miscellaneous		3
	1 727	2 913
Recoveries		
Prior years' expenditures	292	23
Prior years' subsidies	5 491	4 016
	5 782	4 039
Total miscellaneous revenue	8 404	7 231
Total own-source revenue	12 913	11 858
Total revenue	12 913	11 858

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PD00D4M4					
PROGRAM 1					
Territorial Development Voted	115 463	114 534		928	
Permanent	115 463	114 554		920	
Not requiring appropriations					
					·
	115 463	114 534		928	
DDOODAM 2					
PROGRAM 2					
Municipal Infrastructure Modernization Voted	392 925	382 917		10 007	
Permanent	392 925	302 917		10 007	
Not requiring appropriations					
riotroquining appropriations					
	392 925	382 917		10 007	
PROGRAM 3					
Compensation in Lieu of Taxes and Financial					
Assistance to Municipalities					
Voted	576 580	576 504		76	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	576 580	576 504	_	76	_
	070 000	070 004			
PROGRAM 4					
General Administration					
Voted	61 575	44 052	3 947	13 576	
Permanent	10	9		1	
Not requiring appropriations		4 133			
	61 585	48 194	3 947	13 577	
PROGRAM 5					
Promotion and Development of the Metropolitan					
Region Voted	119 799	119 558		241	
Permanent	110 700	110 000		271	
Not requiring appropriations					
	110 700	110 550		244	
	119 799	119 558		241	
PROGRAM 6					
Commission municipale du Québec					
Voted	3 176	2 804		372	
Permanent	00			0.2	
Not requiring appropriations		11			
	3 176	2 815	_	372	_
			·	012	
PROGRAM 7					
Housing					
Voted	459 603	459 603			
Permanent					
Not requiring appropriations					
	459 603	459 603	-	-	_
	.50 000	.30 000			

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM' fWebiffk'

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 8					
Régie du logement Voted	22 507	21 191	283	1 033	
Permanent	22 307	21 191	203	1 033	
Not requiring appropriations		555			
	22 507	21 747	283	1 033	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 751 638	1 725 872	4 230	26 234	
Voted	1 751 628	1 721 165	4 230	26 233	
Permanent	10	9		1	
Not requiring appropriations		4 698	-	-	
Total	1 751 638	1 725 872	4 230	26 234	
Expenditures	1 740 456	1 725 872		19 282	
Loans, investments, advances and other		, , _ 0 0		.0 202	
Fixed assets	11 182		4 230	6 952	
Total	1 751 638	1 725 872	4 230	26 234	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDE) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Territorial Developm	nent		
Support for Territorial Development	102 339				
Other Financial Assistance Programs for Territories and Rurality	13 124				
Total	115 463		-		
PROGRAM 2 Mission: Economy and Environment		Municipal Infrastruc	ture Modernizati	ion	
Financial Assistance Programs associated with the Québec Infrastructures Plan	255 890			3 029	1 054
Other Financial Assistance Programs for Municipal Infrastructures	137 035			34	3
Total	392 925			3 063	1 057
PROGRAM 3 Mission: Administration and Justice		Compensation in Li to Municipalities	eu of Taxes and	Financial Assistance	
Compensation in Lieu of Taxes	379 602				
Financial Support to Municipalities	11 967				
Financial Measures of the Financial Partnership	185 012				
Total	576 580		_		

EXPE	NDED APPROPI	RIATIONS (cont'd) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expendite	ures requiring a	ppropriations (co	Suspendent of recommendation on to pecial fund Debt service ocal and regional development. It in	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special					
This program provi	des financial su	pport for local an	d regional develop	oment. It includes bud	geted amounts a	llocated to territor	ial development.
		102 339					
	12 195					928	
	12 195	102 339				928	
	244 808					6 998	
	244 808					6 998	
	133 989					3 009	
<u> </u>	378 797				<u> </u>	10 007	
compensation in lie	eu of taxes on pr arious forms of	operty belonging financial assista	to the Governmer	nt, and the health and	social services a	nd education netv	vorks. It is
	379 602						
	11 890			76			
	185 012						
	576 504			76			

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements	_	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 4 Mission: Administration and Justice		General Administrat	iion		
Administration Permanent(1)	3 572 10			2 134	330 9
Management Amortization of fixed assets	58 004		3 947	28 161	12 724
Total (1) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18	61 585		3 947	30 295	13 063
PROGRAM 5 (a) Mission: Economy and Environment		Promotion and Deve	elopment of the M	Metropolitan Region	
Secrétariat à la région métropolitaine	119 799			1 765	28
Total	119 799	<u> </u>		1 765	28
(a) The responsibility for this program is entru	sted to the Minister res	sponsible for the Montréa	al Region.		
PROGRAM 6 Mission: Administration and Justice		Commission munici	pale du Québec		
Commission municipale du Québec Amortization of fixed assets	3 176			2 073	731
Total	3 176	-		2 073	731

EXPEN	NDED APPROPI	RIATIONS (cont'o	i) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
		ppropriations (co		Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and		Allocation to a special	<u> </u>				
other allowances	Transfer	a special fund	Debt service				
orograms, draw up a	and implement	government orie	ntations and polici	e administrative units es for municipalities a iation of IT systems.			
	703					404	
						1	
						13 171	
	<u> </u>						4 133
	703					13 577	4 133
	n of governmen	t actions in this	area, by supporting	d social development g initiatives and struct			
	117 765				 -	241	
nunicipal officials o	of the code of et be of complianc	hics and conduc	t of their municipa	nes in matters concer lity, promotion of sou eship, provisional adm	nd ethical praction	ces and conduct,	recognition of tax-
							11
-	-		-	-	-	372	11

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	_	EXPENDED APPROPRIATIONS			
		Invest	tments	Expenditures requiring	appropriations	
PROGRAMS Elements	_	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 7 Mission: Economy and Environment		Housing				
Société d'habitation du Québec	459 603					
Total	459 603				<u>-</u>	
PROGRAM 8 Mission: Administration and Justice		Régie du logeme	ent			
Régie du logement Amortization of fixed assets	22 507		283	15 857	5 335	
Total	22 507		283	15 857	5 335	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO						
Voted Permanent Amortization of fixed assets	1 751 628 10		4 230	53 053	20 205 9	
Total	1 751 638		4 230	53 053	20 214	
(1) Remuneration expenditure includes \$14.54	44K in wages for 107 s	enior public servants	s and management sta	ff members.		
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERC	CATEGORY			EXPENDITURES		
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total	
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances			53 053 20 214 1 545 567	4 698	53 053 24 913 1 545 567	
Transfer Allocation to a special fund			102 339		102 339	

EXPE	ENDED APPROPI	RIATIONS (cont'd)	= .	UNEXPENDED AI	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expendit	tures requiring a	opropriations (co	nt'd)	Suspension of right to Carry- Lapsed commit overs (Excess)	Lapsed (Excess)			
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service	•			<u> </u>	
he objective of th				s to	adequate housing co	onditions, favour	a quality habitat a	and living
	459 603							
	459 603			:	<u> </u>	<u> </u>	_	
bout rights and o	bligations associ	ated with a lease	and to promote	e rec	es to decide disputes conciliation between situations and, in the	tenants and thos	se who rent to the	m. Moreover, the
				•			1 033	555
	1 545 567	102 339			76		26 157 1	4 698
				•				

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS		
	Voted and Permanent	Already v	oted
		Carry-overs	Voted on over more than one year
Program 1 - Territorial Development Voted Permanent	114 024		
	114 024		_
Program 2 - Municipal Infrastructure Modernization Voted Permanent	430 972	_	
	430 972	-	-
Program 3 - Compensation in Lieu of Taxes and Financial Assistance to Municipalities		_	
Voted Permanent	551 594		
	551 594		
Program 4 - General Administration Voted	62 534		
Permanent	10		
Program 5 - Promotion and Development of the Metropolitan	62 544		_
Region Voted Permanent	119 531		
	119 531	_	-
Program 6 - Commission municipale du Québec Voted Permanent	3 116		
	3 116		-
Program 7 - Housing Voted Permanent	447 258	_	
	447 258	_	_
Program 8 - Régie du logement Voted Permanent	20 598		
- Simulation	20 598	-	_
OTAL FOR THE PORTFOLIO			
Voted Permanent	1 749 626 10		
Total	1 749 636		_

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS =	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES +	+,(-)	TIONS	PLEMENTARY APPROPRI	SUP
AFFROFRIATIONS	AFROFRIATIONS -	CHANGES	T,(-)	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
115 463		1 439				
115 463		1 439	;	-		-
392 925		(38 047)				
392 925		(38 047)	;	-		
576 580		24 986				
576 580	-	24 986		_		
61 575 10		(959)				
61 585	-	(959)	:	-		
119 799		268				
119 799		268	;		-	
3 176		60				
3 176		60	!			
459 603		12 345				
459 603		12 345	;			
22 507						1 909
22 507		<u>-</u>	:			1 909
1 751 628		93				1 909
10						
1 751 638		93	:			1 909

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 1 - Territorial Development			
Connecting Rural Communities	3 177	1 209	
Connectivity for Québec's Communities	6 040		
Contingency Development Fund	3 033	55	
Other	874	50	
	13 124	1 314	
Program 2 - Municipal Infrastructure Modernization			
Building Canada Fund-Québec	42 502		
Completion of Municipal Infrastructure Programs	120 354	41	
Northern Municipalities' Infrastructures	16 289		
Programs for the Gasoline Tax and for the Québec Contribution	33 728		
Programs resulting from Canada's Economic Action Plan	49 599	46	
Québec-Municipalities Infrastructure Works	125 087	3 175	
Other	355		
	387 914	3 262	
Program 3 - Compensation in Lieu of Taxes and Financial Assistance to Municipalities			
Agreement on Governance in the Eeyou Istchee James Bay Territory	1 621		
Assistance to Reconstituted Municipalities	507		
Compensation in Lieu of Taxes on Buildings of the Health and Social Services and Education Networks	349 702		
Compensation in Lieu of Taxes on Government and International Organization Buildings	29 900		
Financial Compensation for Antipollution Equipment	282		
Financial Measures of the Financial Partnership	185 012		
Implementation of the Metropolitan Land Use and Development Plan of the Communauté métropolitaine de Québec	2 500		
Support for the Actuarial Deficit of Retirement Plans of the Ville de Québec	1 533		
Other	5 523		
	576 580		
Program 4 - General Administration			
Other	725	8	
	725	8	
	120		

School boards				Government		
and educational establishments +	Municipalities +	Non-profit organizations +	Individuals +	enterprises and agencies =	Total 2016	To 20
establishinents +	- Municipanties +	organizations +	iliuividuais +	agencies -	2016	
	612	1 355			3 177	2 9
	5 407	541			5 947	6 1
	428	1 714			2 197	3 1
	744	80			874	
<u> </u>	7 191	3 690	<u> </u>		12 195	12 3
1 356	38 998	2 148			42 502	35 5
31	115 593	1 680			117 345	131 3
	16 289				16 289	16 7
	33 728				33 728	25 2
277	48 275	1 001			49 599	49 6
1 962	103 943	9 899			118 979	113 (
	300	55			355	
3 626	357 126	14 783			378 797	372 6
	1 621				1 621	2 2
	507				507	7
	349 702				349 702	321 9
79	29 821				29 900	34
	282				282	4
	185 012				185 012	252
	2 500				2 500	1 :
	1 533				1 533	1
	5 022	425			5 447	4
79	575 999	425		- -	576 504	623
12	25	658			703	
12	25	658	_		703	
		000				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY'fWcblftk'

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES	
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 5 - Promotion and Development of the Metropolitan Region			
Fonds d'initiative et de rayonnement de la métropole	17 331	236	
Grand Montréal Bleu	127		
Implementation of the Metropolitan Land Use and Development Plan of the Communauté métropolitaine de Montréal	9 873		
Scientific Equipment - Société de gestion Marie-Victorin	3 051		
Support for Montréal's 375th Anniversary Celebrations	15 500		
Support for Montréal's Economic Development	24 000		
Support for the Actuarial Deficit of Retirement Plans of the Ville de Montréal	22 424		
Support for the Metropolitan Role of the Ville de Montréal	25 000		
Other	500		
	117 806	236	
Program 7 - Housing			
Assistance for Social, Community and Affordable Housing	393 142	185	
Home Improvement Assistance	36 360		
Société d'habitation du Québec - Operations	29 739		
Support for Development of the Québec Housing Industry	362	259	
	459 603	443	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 555 751	5 264	_

Tota 2015	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +
17 037	17 290			14 399	2 656	
301	127				127	
9 475	9 873				9 873	
8 483	3 051					3 051
2 400	15 500			15 500		
24 000	24 000				24 000	
22 129	22 424				22 424	
25 000	25 000				25 000	
	500			500		
108 826	117 765	- -		30 399	84 079	3 051
356 489	393 142		130 790	159 299	102 868	
63 392	36 360		32 410	91	3 860	
28 826	29 739	29 739				
422	362			103		
449 129	459 603	29 739	163 199	159 494	106 728	
1 567 286	1 545 567	29 739	163 199	209 448	1 131 148	6 768

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		2016	2015	
Remuneration	21 112	21 112	22 974	
Operating	5 931	5 931	5 852	
Capital	424 180	415 053	366 864	
Interest	117 644	117 566	124 337	
Support	986 883	985 905	1 047 259	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 555 751	1 545 567	1 567 286	

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND	
	-	2016	2015
Support	102 339	102 339	151 611
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	102 339	102 339	151 611

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	201
Duties and permits		
Motor vehicles		
Régie des marchés agricoles	98	50
	98	5
Other Case studies	756	68
Application for authorization – Agricultural zone	495	53
Grains marketing	239	23
Marketing	103	13
Slaughterhouses and plants	270	26
CPTAQ declaration	128	11
Commercial fishing	73	8
Preparation and canning	55	4
Restaurant and food retail sector	13 506	13 27
Cat or dog owners and keepers	87	3
Miscellaneous	82	7.
	15 793	15 48
otal duties and permits	15 891	15 53
liscellaneous revenue		
ales of goods and services		
Land and buildings	1	7
Courses	56	5
Rental of land and buildings	296	20
Leasing of staff services	94	
Water	82	8
Hauling-slip	74	7
Dues – Monitoring of milk use	537	52
Other assistance to farmers	1 127	1 00
Miscellaneous	<u> </u>	18
	2 420	2 21
terest Miscellaneous	43	3
	43	3
ecoveries		
Prior years' expenditures	374	13
Prior years' subsidies	3 556	3 85
Miscellaneous	21	1
	3 951	4 00
otal miscellaneous revenue	6 414	6 25
otal own-source revenue	22 305	21 78
otal revenue	22 305	21 78

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Bio-food Business Development, Training and Food Quality					
Voted	437 233	389 217	6 044	41 972	
Permanent	204	184		20	
Not requiring appropriations		16 700			
	437 437	406 100	6 044	41 992	
PROGRAM 2					
Government Bodies					
Voted	461 454	460 122	262	1 070	
Permanent	2	2			
Not requiring appropriations		305			
	461 456	460 429	262	1 070	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	898 893	866 529	6 306	43 062	
Voted	898 687	849 339	6 306	43 042	
Permanent	206	649 339 186	0 300	43 042	
Not requiring appropriations	200	17 004		20	
Not requiring appropriations					
Total	898 893	866 529	6 306	43 062	
Expenditures	874 518	866 529		24 994	
Loans, investments, advances and other	500	222 020	1	499	
Fixed assets	23 874		6 305	17 569	
Total	898 893	866 529	6 306	43 062	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring appropriations	
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Bio-food Business D Quality	Development, Tra	aining and Food	
Development of Agricultural and Bio-food Businesses as well as Fisheries and Aquaculture Businesses	283 398		342	41 258	3 634
Permanent(1) Downward changes in provisions	7				
Institut de technologie agroalimentaire Permanent(1)	22 897 13		259	17 304	2 017
Animal Health and Food Inspection	59 460		342	24 519	13 34
Administration and Management Services Permanent(2) Permanent(3) Amortization of fixed assets Downward changes in provisions	71 478 15 169		5 100	24 220	24 84I 1:
Total	437 437	1	6 043	107 301	43 85
 Public Administration Act (CQLR, chapter A- Executive Power Act (CQLR, chapter E-18). Financial Administration Act (CQLR, chapter 	•		_		
PROGRAM 2 Mission: Economy and Environment		Government Bodies			
La Financière agricole du Québec	447 353				
Commission de protection du territoire agricole du Québec	9 312		210	7 063	1 486
Amortization of fixed assets Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec	4 789		52	3 135	1 086
alimentaires du Quebec Permanent(1) Amortization of fixed assets	2				
Total .	461 456		262	10 198	2 572

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =			UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITUR NOT REQUIRII APPROPRIATIO	
		·		Suspension of right to	Carry-	Lapsed	ATTROTRIATIO
-	res requiring a	ppropriations (co	ont'd)	commit	overs	(Excess)	
Doubtful accounts and other	Transfor	Allocation to a special	Dobt convice				
allowances	Transfer	fund	Debt service				
				nological performanc ronment. Its purpose			
	216 233					21 930	
						7	(66)
	2 339					978	
	2 333					13	
	19 506					1 752	
						17 311	
169							19 327
		-					(2 561)
169	238 078					41 992	16 700
ensure the financial	and economic	stability of Québ	ec agricultural busi	ltural risk by offering inesses and make su serve the vocation of	ccession plannin		
	447 353						
						553	
							252
						517	
2							53
	447 353					1 070	305

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investm	ents	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets Downward changes in provisions	898 687 206	1	6 305	117 499	46 409 15
Total	898 893	1	6 305	117 499	46 424

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$13 549K in wages for 119 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY	EXPENDITURES				
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total		
Remuneration	117 499		117 499		
Operating	46 424	19 631	66 055		
Doubtful accounts and other allowances	172	(2 627)	(2 456)		
Transfer	685 431		685 431		
Allocation to a special fund					
Debt service					
Total	849 525	17 004	866 529		

EXPENDITURE NOT REQUIRING APPROPRIATION	(EXCESS)	PROPRIATIONS	UNEXPENDED AF	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =			
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	Expenditures requiring appropriations (cont'd)			Expendit
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
	43 042 20					685 431	172
19 631 (2 627)							
17 004	43 062	<u>-</u>	<u>-</u>			685 431	172

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already voted			
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - Bio-food Business Development, Training and Food Quality					
Voted	428 831				
Permanent	10				
	428 841				
Program 2 - Government Bodies					
Voted Permanent	460 598				
	460 598				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	889 429				
Permanent	10				
Total	889 438				

SUPI	PLEMENTARY APPROPRI	ATIONS	+,(-)	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	=	AUTHORIZED APPROPRIATIONS
Associated with net voted appropriations	Associated with proceeds from sales	Allotted by rulings						
8 475				(73)				437 233
	20					174		204
8 475	20			(73)		174		437 437
838				19		2		461 454 2
838				19		2		461 456
9 313	20			(54)		177_		898 687 206
9 313	20	-		(54)		177		898 893

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions	
Program 1 - Bio-food Business Development, Training and Food Quality				
Assistance for Research and Technology Transfer	15 777	2 476		
Development Support for Fisheries and Aquaculture Businesses	14 435	8 248		
Food Tracing	8			
Improvement of Animal Health	16 061	15 307		
Prime-Vert	26 835	18 521		
Refund of Property Taxes and Compensations to Agricultural Operations	139 332	139 322		
Regional Development Assistance	30 275	6 509		
Support for the Processing Sector	7 895	1 379		
Support for Training	5 396			
Other	695	379		
	256 709	192 141		
Program 2 - Government Bodies				
La Financière agricole du Québec	447 353	407 861		
	447 353	407 861		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	704 061	600 002		

		Government				School boards
Total	Total	enterprises and		Non-profit		and educational
2015	2016	agencies =	Individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +
13 632	13 340			9 317		1 547
9 651	14 092			5 398	206	241
16 055	16 061					754
31 129	26 463			7 652		290
133 233	139 332			9		
35 016	16 976			10 300	159	8
7 254	5 776			4 372		25
5 420	5 382			1 082		4 300
667	656			269	4	5
252 056	238 078	<u> </u>	- -	38 399	369	7 169
485 000	447 353	39 492				
485 000	447 353	39 492		<u> </u>		
737 056	685 431	39 492	-	38 399	369	7 169

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		2016	2015	
Remuneration	32 393	32 393	35 412	
Operating	7 099	7 099	8 001	
Capital	17 092	17 092	20 017	
Interest	92	92	108	
Support	647 385	628 754	673 518	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	704 061	685 431	737 056	

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Insurance schemes – Independent organizations and special funds	221	48
	221	48
Interest		
Miscellaneous	2	
	2	_
Recoveries		
Prior years' expenditures	886	2 874
	886	2 874
Total miscellaneous revenue	1 109	2 922
Total own-source revenue	1 109	2 922
Total revenue	1 109	2 922

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
FROGRAMO		EXPENDITURES	INVESTIMENTS	HONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Secrétariat du Conseil du trésor					
Voted	77 056	68 858	1 187	7 010	
Permanent	10	10			
Not requiring appropriations		1 918			
	77 066	70 787	1 187	7 010	
PROGRAM 2					
Government Operations					
Voted	387 110	387 010		100	
Permanent	3 143	3 137		6	
Not requiring appropriations		(885)			
	390 254	389 263		106	
PROGRAM 3					
Commission de la fonction publique					
Voted	4 167	3 854	22	291	
Permanent					
Not requiring appropriations		61			
	4 167	3 915	22	291	
PROGRAM 4					
Retirement and Insurance Plans					
Voted	3 976	2 300		1 676	
Permanent Not requiring appropriations	453 115	391 473		61 642	
	457 091	393 773		63 318	
PROGRAM 5					
Contingency Fund					
Voted	961 495			961 495	
Permanent					
Not requiring appropriations			-		
	961 495			961 495	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 890 072	857 738	1 209	1 032 220	_
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 000 072	857 738	1 209	1 032 220	
Voted	1 433 804	462 022	1 209	970 572	
Permanent	456 269	394 621	1 200	61 647	
Not requiring appropriations		1 095			
Total	1 890 072	857 738	1 209	1 032 220	-
Expenditures	1 159 415	857 738		302 772	
Loans, investments, advances and other	700 125		1	700 125	
Fixed assets	30 532		1 208	29 323	
Total	1 890 072	857 738	1 209	1 032 220	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS -		EXPENDED APPROPRIATIONS			
		Investmer	nts	Expenditures requiring	appropriations	
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 1 Mission: Administration and Justice		Secrétariat du Cons	eil du trésor			
Support for the Conseil du trésor Permanent(1) Amortization of fixed assets	77 056 10	1	1 186	45 369	23 490 10	
Total	77 066	1	1 186	45 369	23 500	
(1) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).						
PROGRAM 2 Mission: Administration and Justice		Government Operati	ons			
Support for Government Operations Downward changes in provisions	256 564			110 850	119 027	
2. Disaster Fund	440					
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction	1 692			143	1 550	
Permanent(1)	3 143			1 588	1 549	
4. Provision to transfer between programs or portfolios, in accordance with management practices approved by the Conseil du trésor, any part of an appropriation corresponding to the exchange value agreed upon at the moment of transfer of an asset between departments and bodies	100					
5. Liability for Contaminated Sites	128 314				18 634	
Fotal	390 254			112 581	140 761	
Act respecting public inquiry commissions (CC)	QLR, chapter C-37).					
PROGRAM 3 Mission: Administration and Justice		Commission de la fo	nction publique			
Commission de la fonction publique Amortization of fixed assets	4 167		22	3 148	706	
Total	4 167		22	3 148	706	

EXPENDED A	PPROPRIATIONS (cont	'd) =	UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
	Expenditures requiring appropriations (cont'd)			Suspension of right to Carry- Lapsed		
Doubtful accounts and other	Allocation to a special nsfer fund	Debt service	commit	overs	(Excess)	
The objective of this progra financial, human, material a information and communica	nd information resourc	es as well as result:	s-oriented manageme			
			2 500		4 510	
						1 918
		_	2 500		4 510	1 918
The objective of this progra		o individuals, busine	esses and public bod	ies.		
26	6 687					(885)
	440					
					6	
					100	
80	0 009 29 671					
- 106	30 110				106	(885)
This program includes the ending the ending the appropriate authorities and	eals allowed under the	law, certify the mea	ns of evaluation, give			
					291	61
					291	61

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS				
		Investments		Expenditures requiring appropriations		
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 4 Mission: Administration and Justice		Retirement and Insu	rance Plans			
Civil Service Superannuation Plan						
Permanent(1)	32 901			27 580		
Pension Plan of Certain Teachers						
Permanent(2)	22 530					
Government and Public Employees Retirement Plan						
Permanent(3)	194 685			158 279		
4. Group Life Insurance for Public Employees	3 976			796		
Permanent(4)	12			12		
5. Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services						
Permanent(5)	20 299			20 299		
6. Pension Plan of the Judges						
Permanent(6)	21 343			20 078		
7. Superannuation Plan of the Members of the Sûreté du Québec						
Permanent(7)	45 633			43 396		
8. Pension Plan of Management Personnel						
Permanent(8)	115 713			99 765		
Total	457 091	-	_	370 205	_	

- (1) Act respecting the Civil Service Superannuation Plan (CQLR, chapter R-12).
- (2) Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers (CQLR, chapter R-9.1).
- (3) Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (CQLR, chapter R-10).
- (4) Act granting a pension to the widow of Mr. Pierre Laporte (S.Q. 1970, chapter 6).
- (5) Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (CQLR, chapter R-9.2).
- (6) Courts of Justice Act (CQLR, chapter T-16).
- (7) Police Act (CQLR, chapter P-13.1).
- (8) Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (CQLR, chapter R-12.1).

EXPENI	DED APPROPI	RIATIONS (cont'd	l) =	UNEXPENDED A	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS		
Expenditures requiring appropriations (cont'd)				Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
This program provide	es government	t contributions to	certain pension a	nd insurance plans.			
						5 321	
	22 064					466	
						36 406	
	1 504					1 676	
						1 264	
						2 237	
						15 947	
	23 568				<u> </u>	63 318	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED APPROPRIATIONS			
			Investme	ents	Expenditures requiring	յ appropriations	
	OGRAMS ements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
	OGRAM 5 ssion: Administration and Justice		Contingency Fund				
1.	Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation for programs of departments and bodies on condition that the amount added does not exceed 25% of the increased appropriation	234 863					
2.	Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation associated with remuneration						
3.	Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, for the temporary liquidity needs of departments and bodies on condition that the amount thus added be reimbursed from their envelope of appropriations before the end of the fiscal year	300 000					
4.	Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, for the financing of investment needs	426 632					
5.	Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, for the financing for the status of women						
6.	Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, for the financing of the implementation of the Maritime Strategy						
7.	Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, the funding of liability for contaminated sites						
То	tal	961 495					

EXP	ENDED APPROPE	RIATIONS (cont'd	l) =	UNEXPENDED A	UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)				
Expendi	tures requiring ap	opropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)			
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service						
This program provex production of the contract	vides for unexpec epartment portfoli	ted expenditures os that have not	that may arise in a been broken dowr	any government prog n as well as certain me	ram for an amour easures announc	nt of \$240 million, ed in the 2015-201	forecast 6 Budget Speech.		
						234 863			
						300 000			
						426 632			
-	-	-	-	-	-	961 495	-		

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS				
		Investmer	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets Downward changes in provisions	1 433 804 456 269	1	1 208	160 305 370 997	163 407 1 560
Total	1 890 072	<u> </u>	1 208	531 302 ⁽¹⁾	164 967

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$11 145K in wages for 90 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY	EXPENDITURES				
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total_		
Remuneration	531 302	(885)	530 418		
Operating	164 967	1 980	166 947		
Doubtful accounts and other allowances					
Transfer	130 264		130 264		
Allocation to a special fund	30 110		30 110		
Debt service					
Total	856 644	1 095	857 738		

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	(EXCESS)	UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)			EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =				
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	opropriations (co	ıres requiring a	Expenditu		
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances		
1 980 (885)	968 072 61 647		2 500		30 110	108 200 22 064			
1 095	1 029 720		2 500		30 110	130 264			

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already voted			
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - Secrétariat du Conseil du trésor					
Voted	86 224				
Permanent	10				
	86 234				
Program 2 - Government Operations					
Voted	211 457				
Permanent	3 143				
	214 600				
Program 3 - Commission de la fonction publique Voted	4 167				
Permanent					
	4 167				
Program 4 - Retirement and Insurance Plans					
Voted	4 418				
Permanent	452 036				
	456 454				
Program 5 - Contingency Fund					
Voted Permanent	1 175 840				
	1 175 840	-	_		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	1 482 106				
Permanent	455 189				
Total	1 937 295				
IOTAI	1 337 233				

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	_	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	TIONS	PLEMENTARY APPROPRIA	SUPI
					,()	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
				12.122				
77 056 10		1		(9 169)				
77 066		1		(9 169)				
387 110 3 143				175 654				
390 254				175 654		-		-
4 167								
4 167						_		-
3 976		1.070		(442)				
453 115 457 091		1 079 1 079		(442)				-
961 495				(214 345)				
961 495				(214 345)		-		-
1 433 804 456 269		1 079		(48 302)				
1 890 072		1 079		(48 302)				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	XPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 1 - Secrétariat du Conseil du trésor			
Other			
Program 2 - Government Operations			
Liability for Contaminated Sites	80 009		5 756
Other	26 687		
	106 696	<u>-</u> .	5 756
Program 4 - Retirement and Insurance Plans			
Pension Plan of Certain Teachers	22 530		
Public Employees Group Life Insurance Plan	2 907		1 046
	25 437		1 046
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	132 133	<u> </u>	6 802

		TRANSFER	EXPENDITURES (c	ont'd)		
School boards and educational establishments +	Municipalities + _	Non-profit organizations +	Individuals +	Government enterprises and agencies =	Total 2016	Total 2015
						84
		<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	84
74 370				(117)	80 009	7 528
				26 687	26 687	
74 370	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	26 570	106 696	7 528
22 064					22 064	32 698
458					1 504	2 022
22 522		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	23 568	34 720
96 892	-	-	-	26 570	130 264	42 331

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
	_	2016	2015	
Remuneration	25 437	23 568	34 720	
Operating	80 009	80 009	7 528	
Support	26 687	26 687	84	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	132 133	130 264	42 331	

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR A SPECIA	
	-	2016	2015
Operating	29 671	29 671	(4 816)
Capital			29
Interest	440	440	541
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	30 110	30 110	(4 246)

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

<u> </u>		
	2016	2015
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Miscellaneous	1	3
	1	3
Recoveries		
Prior years' expenditures	375	273
Prior years' subsidies	727	204
	1 102	476
Total miscellaneous revenue	1 103	479
Total own-source revenue	1 103	479
Total revenue	1 103	479

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROCEANO	AUTHORIZED APPROPRIA-	EVENDITUES	INIVEOTMENTO	UNEXPENDED APPROPRIA-	EVOEGO
PROGRAMS	TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Lieutenant-Governor's Office					
Voted	799	798		1	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	799	798		1	-
PROGRAM 2					
Support Services for the Premier and the Conseil exécutif					
Voted	86 305	77 755	242	8 308	
Permanent	2 021	2 021			
Not requiring appropriations		519			
	88 326	80 295	242	8 308	
PROGRAM 3					
Canadian Intergovernmental Affairs					
Voted	12 760	11 191		1 569	
Permanent	27	27			
Not requiring appropriations		13			
	12 787	11 231		1 569	
PROGRAM 4					
Aboriginal Affairs					
Voted	252 565	250 029		2 536	
Permanent	387	387			
Not requiring appropriations					
	252 952	250 416		2 536	
PROGRAM 5					
Youth					
Voted	38 528	32 710		5 818	
Permanent	30 320	32 7 10		3010	
Not requiring appropriations					
approximation	38 528	32 710		5 818	-
PROGRAM 6					
Access to Information and Reform of Democratic Institutions					
Voted	7 909	7 409	37	464	
Permanent	2	2			
Not requiring appropriations		144			
	7 911	7 554	37	464	-
		1 004			

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM' fWebiffk'

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 7					
Implementation of the Maritime Strategy Voted Permanent	1 112	1 075		37	
Not requiring appropriations	1 112	1 075		37	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	402 414	384 078	279	18 733	
Voted Permanent	399 978 2 436	380 966 2 436	279	18 733	
Not requiring appropriations		676			
Total	402 414	384 078	279	18 733	
Expenditures	401 541	384 078		18 138	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	107 767		1 278	106 489	
Total	402 414	384 078	279	18 733	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	ENDED APPROPRIATIONS		
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations	
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 1 Mission: Administration and Justice		Lieutenant-Governo	r's Office			
Lieutenant-Governor's Office	799			788	10	
Total	799		-	788	10	
Office of the Premier	4 969			3 461	425	
Permanent(1)	177				177	
Secrétariat général and Greffe of the Conseil exécutif	10 376			9 221	559	
Direction générale de l'administration Amortization of fixed assets	23 951	1	241	13 356	8 125	
4. Indemnities for the Executive						
Permanent(1)	1 844			1 844		
 Secrétariat à la communication gouvernementale 	46 248			41 390	743	
 Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation for the realization of government communication projects 	762					
Total	88 326	1	241	69 271	10 030	

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

EXPE	NDED APPROPE	RIATIONS (cont'd) =	UNEXPENDED AR	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expenditu	ıres requiring ap	opropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
he objective of this	s program is to e	enable the Lieute	nant-Governor to a	assume the responsib	ilities vested in I	nim by law.	
						1	
<u> </u>						1	
	474					608	
				75		521	
				179		2 049	519
						4 115	
				500		262	
<u> </u>	474						

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
			Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements			Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
	COGRAM 3 ssion: Administration and Justice		Canadian Intergover	nmental Affairs		
1.	Office of the Minister for Canadian Intergovernmental Affairs and the Canadian Francophonie and the Minister responsible for Access to Information and the Reform of Democratic Institutions	900			495	191
	Permanent(1)	27				27
2.	Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	4 910			2 995	1 085
	Amortization of fixed assets					
3.	Representation of Québec in Canada	1 717			1 071	382
4.	Intergovernmental Co-operation and Francophonie	5 232			734	185
То	tal	12 787	-	_	5 295	1 870
(1)	Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).					
	COGRAM 4 ssion: Administration and Justice		Aboriginal Affairs			
1.	Office of the Minister Responsible for Native Affairs	1 010			698	237
	Permanent(1)	48				48
2.	Secrétariat aux affaires autochtones Permanent(2)	251 555 339			3 074	1 900
		252 952			3 772	2 185

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

⁽²⁾ Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001).

EXPEN	NDED APPROPE	RIATIONS (cont'd	l) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS
Expenditu	ıres requiring ap	opropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	<u>Transfer</u>	Allocation to a special fund	Debt service				
The objective of this Canada.	s program is to p	promote and defe	end the competend	es and interests of Qu	uébec in its relati	ons with the other	governments in
	55					161	
	123			40		667	
							13
	3 876					264 437	
<u> </u>	4 054			40	<u> </u>	1 529	13
The objective of this	s program is to e	ensure the coord	ination and develo	pment of government	policies and acti	ivities regarding a	boriginal affairs.
	55					21	
221 339	243 844			1 267		1 248	
560	243 899			1 267		1 269	

Total

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended 31 mars, 2016

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring appropriations	
PROGRAMS Elements	-	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 5 Mission: Administration and Justice		Youth			
Secrétariat à la jeunesse	38 528			1 764	675
Total	38 528			1 764	675
Mission: Administration and Justice		Institutions			
Reform of Democratic Institutions	1 252			840	166
Reform of Democratic Institutions Permanent(1)	1 252 2			840	
Permanent(1)			37	840 4 784	2
Permanent(1) 2. Commission d'accès à l'information Amortization of fixed assets	2		37		903
Commission d'accès à l'information Amortization of fixed assets Access to Information and Protection of	2 5 853		37	4 784	166 2 903 83 1 154
Permanent(1) 2. Commission d'accès à l'information Amortization of fixed assets 3. Access to Information and Protection of Personal Information	5 853 804 7 911			4 784 633	903
Permanent(1) 2. Commission d'accès à l'information Amortization of fixed assets 3. Access to Information and Protection of Personal Information	5 853 804 7 911		37	4 784 633 6 256	903

648

327

1 112

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)				UNEXPENDED A	UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)		
Expenditu	ures requiring ap	ppropriations (co	ont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
The objective of this particularly by the Y				nd initiatives concerni ébec.	ng youth and co	ordinate interdepa	artmental dossiers,
	30 271			5 200		618	
<u> </u>	30 271			5 200	<u> </u>	618	
				4		243	
						129	144
				3		86	
	-			6	-	458	144
This new program is				rine matters. It facilitat egy.	tes concertation	between partners	in the marine
	100					37	
	100					37	_

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements	<u> </u>	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets	399 978 2 436	1	278	85 951 1 844 	15 996 254
Total	402 414	1	278	87 795 (1)	16 249

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$15 572K in wages for 119 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY		EXPENDITURES	
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total
Remuneration	87 795		87 795
Operating	16 249	676	16 925
Doubtful accounts and other allowances	560		560
Transfer	278 798		278 798
Allocation to a special fund			
Debt service			
Total	383 402	676	384 078

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	(EXCESS)	PPROPRIATIONS	UNEXPENDED AF) = _	RIATIONS (cont'd	NDED APPROPI	EXPE
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	ppropriations (co	ıres requiring a	Expenditu
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
070	11 466		7 267			278 798	221 339
							560
676 676	11 466 11 466	_		7 267 - 7 267 -			

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already voted			
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - Lieutenant-Governor's Office Voted Permanent	749				
remanent	749	_			
Program 2 - Support Services for the Premier and the Conseil exécutif					
Voted Permanent	90 093 1 076				
	91 169	-			
Program 3 - Canadian Intergovernmental Affairs Voted Permanent	12 760 10				
	12 770				
Program 4 - Aboriginal Affairs Voted Permanent	252 665 10 252 675	<u> </u>			
Program 5 - Youth Voted Permanent	38 600				
Program 6 - Access to Information and Reform of Democratic	38 600	-			
Institutions Voted Permanent	7 769				
	7 769	-			
Program 7 - Implementation of the Maritime Strategy Voted Permanent	1 000				
	1 000	<u>-</u>			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent	403 636 1 096				
Total	404 731	-			

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	NENT	ADDITION PERMANI APPROPRIATIO	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	ATIONS	PLEMENTARY APPROPR	SUPF
					ν, /	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
799				50				
799	<u>-</u>			50				
86 305 2 021	945			(3 788)				
88 326	945			(3 788)				
12 760 27 12 787	<u>17</u>							
	17							
252 565 387 252 952	377 377			(100)				
38 528				(71)				
38 528	_			(71)				
7 909 2	2			140				
7 911	2			140				
1 112				112				
1 112				112				
399 978				(3 658)				
2 436 402 414	1 341 1 341			(3 658)				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions	
Program 2 - Support Services for the Premier and the Conseil exécutif				
Governmental Mission at the ÉNAP	75			
Other	570			
	645			
Program 3 - Canadian Intergovernmental Affairs				
Centre de la francophonie des Amériques	2 076			
Intergovernmental Co-operation	839			
Research Support	350			
Support for Canadian Francophonie	1 299	20		
Other	55			
	4 618	20		
Program 4 - Aboriginal Affairs				
Aboriginal Development Fund	1 710	80		
Aboriginal Initiatives Fund	14 362	757		
Aboriginal Organizations	1 299	86		
Agreement on Cree Governance (Eeyou Istchee)	6 250			
Agreement with the Inuit (Sanarrutik)	21 733			
Agreements with the Cree Nation	115 213	6 994		
Agreements with the Naskapis Nation	2 023			
Overall Financing of the Kativik Regional Administration	65 892			
Overall Funding for Northern Villages	16 643			
Other	55			
	245 179	7 916		
Program 5 - Youth				
Youth Action Plan	35 697			
	35 697			
Program 7 - Implementation of the Maritime Strategy				
Other	100			
	100			
		7 936		

Tot: 201	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +
7						
31	474			461	9 _	5
38	474	<u> </u>	<u> </u>	461	9	<u>5</u>
2 78	2 076	2 076				
1 15	805		11	758		35
6	123			7		116
1 16	996			951		25
3	55			53		2
5 19	4 054	2 076	11	1 769	<u> </u>	178
2 54	1 710			439	1 192	
14 53	13 083		141	4 014	8 173	
1 59	1 297		14	916	195	87
6 25	6 250				6 250	
20 88	21 733			14 560	7 174	
121 29	115 213			127	108 092	
1 95	2 023			1 012	1 012	
58 75	65 892				65 892	
15 28 4	16 643 55			53	16 643 1	1
243 14	243 899	<u>-</u>	154	21 119	214 622	88
37 05	30 271			30 262		9
37 05	30 271	<u> </u>	<u> </u>	30 262	<u> </u>	9
	100			100		
	100	- -	- -	100	- -	- -
285 77	278 798	2 076	165	53 712	214 630	279

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDIT	URES
		2016	2015
Operating	2 076	2 076	2 784
Capital	16 567	16 567	18 148
Interest	2 216	2 216	2 370
Support	265 379	257 939	262 471
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	286 239	278 798	285 773

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Rental of land and buildings		54
Gains on sale immoveables		825
Room rental	1 158	1 117
Miscellaneous		2
	1 158	1 997
Recoveries		
Prior years' expenditures	2 205	28
Prior years' subsidies	149	74
	2 354	102
Total miscellaneous revenue	3 512	2 099
Total own-source revenue	3 513	2 099
Total revenue	3 513	2 099

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Internal Management, Centre de conservation du Québec and Conseil du patrimoine culturel du Québec					
Voted	51 904	50 779	1 125		
Permanent Not requiring appropriations	10	10 4 801			
Not requiring appropriations	51 913	55 589	1 125		
PROGRAM 2					
Support for Culture, Communications and Government Corporations					
Voted	597 357	597 357			
Permanent Not requiring appropriations					
or off Ash above a	597 357	597 357			-
PROGRAM 3					
Charter of the French Language					
Voted Permanent	27 340	24 891	66	2 383	
Not requiring appropriations		100			
	27 340	24 992	66	2 383	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	676 611	677 938	1 190	2 383	
Voted	676 601	673 028	1 190	2 383	
Permanent	10	10 4 901			
Not requiring appropriations	670 044		4.400		
Total	676 611	677 938	1 190	2 383	<u> </u>
Expenditures	675 282	677 938		2 245	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	1 329		1 190	138	
Total	676 611	677 938	1 190	2 383	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

(in thousands of dollars)					
	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requirir	ng appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Missions: Education and Culture Debt Service		Internal Managemer and Conseil du patr		servation du Québec u Québec	
Internal Management and Support Permanent(1) Amortization of fixed assets Use of prepaid expenses	49 006 10		1 098	24 215	20 059 10
Centre de conservation du Québec Amortization of fixed assets	2 305		26	1 363	916
Conseil du patrimoine culturel du Québec	593			396	197
Total	51 913		1 125	25 974	21 181
PROGRAM 2 Mission: Education and Culture		Support for Culture, Corporations	Communication	s and Government	
Cultural Action and Communications	162 465				
Provincial Museums	69 950				
Société de la Place des Arts de Montréal and Société du Grand Théâtre de Québec	21 427				
Société de développement des entreprises culturelles	67 169				
5. Société de télédiffusion du Québec	59 204				
6. Conseil des arts et des lettres du Québec	107 443				
Bibliothèque et Archives nationales du Québec	72 996				
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	36 703				
Total	597 357				

EXPE	NDED APPROPR	RIATIONS (cont'd) =	UNEXPENDED A	APPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expenditu	ures requiring an	propriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund				, , , , , ,	
manage policies, or This program also a	ientations and p aims to ensure th of the Conseil du	rograms in matte ne restoration of	ers of culture and cultural property,	ne cultural and comi communications. It a and provide expertis is program provides	also seeks to ensu se and promote aw	re management s areness in this re	upport services. gard. Lastly,
			3 634				
							4 737 25
							38
	_	_	3 634				4 801
international art, his artists and promote cultural television p its extension; offer	story and various rs major perforn rogramming; su democratic acce tion and enhance	s components of nance facilities; f pport creativity, ss to culture and	society and ensur oster the develop skills upgrading a I knowledge by wo	municipalities and b re Québec's presenc ment of cultural and nd experimentation orking with libraries ective is also to prod	e in international r communications e and artistic produc and Québec docur	museum networks enterprises; offer ction throughout (mentary institution	s; make available to educational and Québec and foster ns and also to
	162 465						
	69 950						
	21 427						
	67 169						
	59 204						
	107 443						
	72 996						
	36 703						
	597 357					-	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

PROGRAMS Loans, investments, advances and accessed Septemble Septembl	
PROGRAMS Elements advances and other Advances and other allowances	priations
Mission: Education and Culture 1. Language Policy Coordination 1925 842 Amortization of fixed assets 2. Office québécois de la langue française 23 886 66 16 558 Amortization of fixed assets 3. Conseil supérieur de la langue française 1 173 677 Amortization of fixed assets 4. Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation to undertake activities to promote the French language Total 27 340 - 66 18 077 TOTAL FOR THE PORTFOLIO Voted 676 601 1 190 44 050 Permanent 10 Amortization of fixed assets Use of prepaid expenses Total 676 611 - 1190 44 050 (1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY EXPENDITURES Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Remuneration Requiring Appropriations = 25 144 4 901 Doubtful accounts and other allowances	Operating
Amortization of fixed assets 2. Office québécois de la langue française	
Amortization of fixed assets 3. Conseil supérieur de la langue française 1 173 677 Amortization of fixed assets 4. Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation to undertake activities to promote the French language Total 27 340 - 66 18 077 TOTAL FOR THE PORTFOLIO Voted 676 601 1 190 44 050 Permanent 10 Amortization of fixed assets Use of prepaid expenses Total 676 611 - 1190 44 050 (1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY EXPENDITURES Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Remuneration Operating 25 144 4 901 Doubtful accounts and other allowances	229
Amortization of fixed assets 4. Provision to increase, with the approval of the Consell du trésor, any appropriation to undertake activities to promote the French language Total 27 340 - 66 18 077 TOTAL FOR THE PORTFOLIO Voted 676 601 1 190 44 050 Permanent 10 Amortization of fixed assets Use of prepald expenses Total 676 611 - 1190 44 050 (1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY EXPENDITURES Requiring appropriations + Not requiring appropriations - Poperating 14 050 Operating 44 050 Operating 25 144 4 901 Doubtful accounts and other allowances	3 409
### Conseil du trésor, any appropriation to undertake activities to promote the French language Total	325
TOTAL FOR THE PORTFOLIO Voted 676 601 1 190 44 050 Permanent 10 Amortization of fixed assets Use of prepaid expenses Total 676 611 - 1190 44 050 (1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY EXPENDITURES Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Properties of the properties	
Voted 676 601 1 190 44 050 Permanent 10 Amortization of fixed assets Use of prepaid expenses Total 676 611 - 1190 44 050 (1) (1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY EXPENDITURES Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances	3 964
Permanent 10 Amortization of fixed assets Use of prepaid expenses Total 676 611 - 1 190 44 050 (1) (1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY EXPENDITURES Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances	
(1) Remuneration expenditure includes \$6 102K in wages for 51 senior public servants and management staff members. SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Properties appropriation = Properties = Propertie	25 135 10
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Remuneration Operating Operating Doubtful accounts and other allowances EXPENDITURES Not requiring appropriations = 44 050 25 144 4 901	25 144
Requiring appropriations + Not requiring appropriations = Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances Not requiring appropriations = 44 050 44 050 25 144 4 901	
Remuneration 44 050 Operating 25 144 4 901 Doubtful accounts and other allowances	
Operating 25 144 4 901 Doubtful accounts and other allowances	Total
Transfer 600 209	44 050 30 045
Allocation to a special fund	600 209
Debt service 3 634	3 634 677 938

EXPE	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) = UN				UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)			
Expenditu	ures requiring a	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)		
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service					
This program ensur and development o				et and promotion of Fruage issues.	ench in all sector	rs of activity, and	the coordination	
	821					33	_	
	2 026					1 827	96	
	4					167	3	
						355		
<u> </u>	2 851	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	2 383	100	
	600 209		3 634			2 383		
							4 875 25	
	600 209		3 634		<u> </u>	2 383	4 901	

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already voted			
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - Internal Management, Centre de conservation du Québec and Conseil du patrimoine culturel du Québec					
Voted	56 613				
Permanent	10				
	56 622				
Program 2 - Support for Culture, Communications and Government Corporations					
Voted Permanent	588 824				
	588 824				
Program 3 - Charter of the French Language					
Voted Permanent	27 340				
	27 340				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	672 776				
Permanent	10				
Total	672 786				

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS		
					• • •	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
51 904 10				(4 709)				
51 913				(4 709)				_
597 357				8 534				
597 357				8 534		-	-	-
27 340								
27 340							-	
676 601 10				3 825				
676 611				3 825				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES	
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 2 - Support for Culture, Communications and Government Corporations			
Assistance for Partnership Initiatives	13 443	5 967	
Bibliothèque et Archives nationales du Québec - Assistance Programs	1 004		
Bibliothèque et Archives nationales du Québec - Operations	71 992		
Conseil des arts et des lettres du Québec - Assistance Programs	101 351		
Conseil des arts et des lettres du Québec - Operations	6 092		
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	36 703		
Fixed Asset Assistance	98 699		64
Montreal Museum of Fine Arts	15 964		
Musée d'Art contemporain de Montréal	9 505		
Musée de la Civilisation	27 047		
Musée national des beaux-arts du Québec	17 434		
Operations Assistance	41 095		
Other Particular Interventions in Culture and Communications	4 731	50	
Project Assistance	4 497	12	
Société de développement des entreprises culturelles - Assistance Programs	59 847	46 172	
Société de développement des entreprises culturelles - Operations	7 322		
Société de la Place des Arts de Montréal	15 343		
Société de télédiffusion du Québec	59 204		
Société du Grand Théâtre de Québec	6 084		
	597 357	52 201	64
Program 3 - Charter of the French Language			
Réussir ensemble en français	2 550	525	
Spread and Promotion of the French Language	1 533		
Other	17		
	4 100	525	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	601 457	52 726	64

		Government	Government					
Tota	Total	enterprises and		Non-profit	Minalida	and educational		
201	2016	agencies =	Individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +		
5 747	13 443			1 360	5 204	913		
1 004	1 004			996	8			
72 755	71 992	71 992						
88 075	101 351		10 044	91 307				
6 464	6 092	6 092						
28 954	36 703	36 703						
96 691	98 699	2 998		49 758	44 899	980		
16 548	15 964			15 964				
9 596	9 505	9 505						
24 345	27 047	27 047						
16 645	17 434	17 434						
51 258	41 095			41 035	60			
3 343	4 731	2	186	4 432	6	55		
7 763	4 497			4 457	29			
55 606	59 847		958	12 718				
7 821	7 322	7 322						
15 609	15 343	15 343						
61 481	59 204	59 204						
6 163	6 084	6 084						
575 869	597 357	259 725	11 187	222 026	50 205	1 949		
1 882	1 790			1 265				
1 056	1 057		51	990	13	3		
1 030	4		4					
2 947	2 851		55	2 255	13	3		
578 816	600 209	259 725	11 242	224 281	50 218	1 952		

CULTURE ET COMMUNICATIONS

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
	_	2016	2015	
Remuneration	116 009	116 009	121 098	
Operating	72 174	72 174	64 001	
Capital	129 914	129 914	122 705	
Interest	39 459	39 459	41 011	
Support	243 901	242 653	230 001	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	601 457	600 209	578 816	

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

(In thousands of deliars)		
	2016	2015
Duties and permits		
Water resources		
Certification of private and municipal laboratories	862	822
Water supply	864	1 510
Dam Safety	973	1 010
	2 700	3 342
Other		
Environmental protection fees	1 058	1 057
Miscellaneous	3	4
	1 061	1 061
Total duties and permits	3 761	4 403
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Form, documentation and information	58	63
Land and buildings	595	363
Rental and concessions	1 037	1 021
Gains on sale immoveables	68 2 699	249 1 889
Management of public dams Recoveries from third parties	183	80
Miscellaneous	6	12
	4 647	3 678
Interest Miscellaneous	26	29
	26	29
Fines and forfeitures		
Miscellaneous		1
		1
Recoveries		
Prior years' expenditures	203	252
Miscellaneous	35	14
	238	265
Total miscellaneous revenue	4 912	3 973
Total own-source revenue	<u> </u>	8 376
Tatalanana		8 376
Total revenue	0 0/3	0 3/0

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Environmental Protection					
Voted	178 472	132 038	21 550	24 884	
Permanent	123	20	2	101	
Not requiring appropriations		11 779			
	178 595	143 837	21 552	24 985	
PROGRAM 2					
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement					
Voted	5 706	5 604	31	72	
Permanent					
Not requiring appropriations		19			
	5 706	5 623	31	72	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	184 301	149 460	21 582	25 057	
Voted	184 178	137 641	21 580	24 956	
Permanent Not requiring appropriations	123	20 11 799	2	101	
Not requiring appropriations		11799	-		
Total	184 301	149 460	21 582	25 057	
Expenditures	139 455	149 460		1 794	
Loans, investments, advances and other	15		14		
Fixed assets	44 832		21 568	23 264	
Total	184 301	149 460	21 582	25 057	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	APPROPRIATIONS				
		Investme	nts	Expenditures requiring appropriations		
PROGRAMS Elements	-	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration Opera		
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Environmental Prote	ection			
Environmental Policies	20 715		6	5 918	297	
Sustainable Development, Environmental Evaluations and Monitoring	16 533		400	11 045	1 562	
Regional Analysis and Expertise	24 136		3	15 484	1 648	
Centre de contrôle environnemental du Québec	17 824		35	14 910	1 385	
Permanent(1)	4					
 Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec 	7 254		859	5 079	246	
6. Centre d'expertise hydrique du Québec	39 119	14	14 124	10 271	2 497	
7. Administration	4 642		1	3 800	647	
Permanent(2)	20				20	
8. Management Services	48 249		6 107	18 825	16 059	
Permanent(1)	74		2			
Permanent(3)	25					
Amortization of fixed assets Downward changes in provisions						
Total	178 595	14	21 537	85 330	24 361	
(1) Public Administration Act (CQLR, chapter A	-6.01).					
(2) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).						
(3) Financial Administration Act (CQLR, chapte	r A-6.001).					
PROGRAM 2 Mission: Economy and Environment		Bureau d'audiences	publiques sur l'é	environnement		
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Amortization of fixed assets	5 706		31	4 343	1 260	
			_			

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =			UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITUR NOT REQUIRI APPROPRIATIO	
		ppropriations (co		Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service			(2.0000)	
he purpose of this prog nplementing policies ar rotecting ecosystems a rogram is equally inten anagement, and the sa	nd program nd resourd ded to ens	ns aimed at prever ces, developing a ure the secure op	nting or reducing v network of protect	vater, air and soil con ed areas, and carryin	tamination, resto g out environme	oring contaminate ntal monitoring ar	d sites and nd analyses. This
	13 808			627		60	
	1 807			293		1 426	
	6 587			322		92	
				141		1 354	
						4	
				4		1 066	
	8			152		12 053	
	150			17		26	
	6			144		7 107	
						72 25	
							11 809 (30)
<u> </u>	22 366			1 699		23 286	11 779
he purpose of this prog ssessment and review p	ram is to e process for	ensure the holding r development pro	of public consult ojects, and the hole	ation and information ding of inquiries and o	sessions prescr consultations on	ribed in the environant	nmental impact -related matter.
						72	
							19

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS					
		Investm	ents	Expenditures requiring	appropriations		
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO							
Voted Permanent Amortization of fixed assets	184 178 123	14	21 566 2	89 674	25 601 20		
Downward changes in provisions							
Total (1) Remuneration expenditure includes \$12 254	184 301 K in wages for 105 se	14 enior public servants a	21 568 and management sta	89 674 (1) aff members.	25 621		

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY	EXPENDITURES					
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total			
Remuneration	89 674		89 674			
Operating	25 621	11 829	37 450			
Doubtful accounts and other allowances		(30)	(30)			
Transfer	22 366		22 366			
Allocation to a special fund						
Debt service						
Total	137 661	11 799	149 460			

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	NS (EXCESS)	APPROPRIATION	UNEXPENDED A	=	PRIATIONS (cont'd	PENDED APPROP	EXP
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	appropriations (co	litures requiring a	Expendi
			_	Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
11 829 (30)	23 257 101		1 699			22 366	
11 799	23 358		1 699			22 366	

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS					
	Voted and Permanent	Already voted				
		Carry-overs	Voted on over more than one year			
Program 1 - Environmental Protection						
Voted	174 363					
Permanent	35					
	174 397					
Program 2 - Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Voted Permanent	5 056					
	5 056					
TOTAL FOR THE PORTFOLIO						
Voted	179 419					
Permanent	35					
Total	179 454					
TOTAL	179 434					

SUP	PLEMENTARY APPROPRI	IATIONS	+,(-)	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	=	AUTHORIZED APPROPRIATIONS
Associated with net voted appropriations	Associated with proceeds from sales	Allotted by rulings						
4 684				(576)		10		178 472 123
4 684	78			(576)		10		178 595
				650				5 706
				650				5 706
4 684	78			74		10		184 178 123
4 684	78			74		10		184 301

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES			
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +		
Program 1 - Environmental Protection					
Air Purification	5 300				
Blue-green Algae Awareness Program	770				
ClimatSol Program	1 604				
Contaminated Land Rehabilitation Program	5 205				
Institut de la statistique du Québec					
Partners for Nature Program	1 538				
St. Lawrence Community Interaction Programs	291				
Support for Regional Environment Councils	1 885				
Support for Watershed Bodies	5 187				
Other	946	28			
	22 726	28			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	22 726	28			

		Government		s		
Tota 2015	Total 2016	enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	and educational establishments +
3 300	5 300				5 300	
1 000	770			770		
1 696	1 410				1 410	
5 799	5 178				5 178	
40						
1 786	1 524		8	1 516		
258	291			291		
200	1 885			1 885		
5 187	5 187			5 187		
2 063	822	110		556	121	8
21 330	22 366	110	8	10 204	12 008	8
21 330	22 366	110	8	10 204	12 008	8

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDIT	EXPENDITURES	
	2016	2015	
6 468	6 232	7 087	
1 693	1 693	1 953	
14 565	14 441	12 290	
22 726	22 366	21 330	
	6 468 1 693 14 565	APPROPRIATIONS TRANSFER EXPENDITION 2016	

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Upholstering	1 894	1 737
Fashion design Visa – Tax credit	120	128
Miscellaneous	26	28
	2 040	1 894
Total duties and permits	2 040	1 894
Miscellaneous revenue		
Recoveries		
Prior years' expenditures	498	20
Prior years' subsidies	1 983	1 342
	2 481	1 361
Total miscellaneous revenue	2 481	1 362
Total own-source revenue	4 521	3 255
Total revenue	4 521	3 255

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Economic Development and Development of Innovation and Exports					
Voted	360 036	346 344	777	12 914	
Permanent	20	20			
Not requiring appropriations		(7 011)			
	360 056	339 353	<u>777</u>	12 914	
PROGRAM 2					
Economic Development Fund Interventions Voted Permanent	231 225	98 408		132 817	
Not requiring appropriations		(16 874)			
	231 225	81 534		132 817	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	591 281	420 887	777	145 731	
V-4-4	504.004	444.750	777	445 704	
Voted Permanent	591 261 20	444 752 20	777	145 731	
Not requiring appropriations	20	(23 884)			
Total	591 281	420 887	777	145 731	
Expenditures	588 676	420 887		143 904	
Loans, investments, advances and other	5		1	4	
Fixed assets	2 600		776	1 824	
Total	591 281	420 887	777	145 731	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	_	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Economic Developm and Exports	nent and Develop	oment of Innovation	
Administration and Management Services	31 773	1	776	14 142	13 564
Permanent(1) Amortization of fixed assets	20				20
Economic Policy and Entrepreneurial Assistance	31 794			6 070	2 452
Development of Strategic Industrial Sectors, Major Economic Projects and Government Corporations	51 329			7 918	5 015
4. External Trade and Exporting	22 642	1		4 571	2 797
5. Development of Businesses and Territorial Affairs	42 849			14 348	1 639
Downward changes in provisions					
6. Support for Innovation	165 795			6 720	425
7. Centre de recherche industrielle du Québec	13 752				
 Provision to increase, with the approval of th Conseil du trésor, any appropriation for the carrying out of regional and local economic development projects 	e 100				
Total	360 055	1	776	53 770	25 912

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)) =	UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	
Expenditu	ures requiring appi	opriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other	Transfer	Allocation to a special	Deht service				

The purpose of this program is to support Québec's economic development, with a view to job creation, economic prosperity, and technological, regional, social and sustainable development. More specifically, this program fosters business development and competitiveness, the transfer and value-enhancement of research results, as well as the renewal of the entrepreneurial base. It also has as objectives regional diversification and consolidation, and expansion of the social economy, as well as to open up and capture markets for Québec businesses. It also seeks to promote concerted action and mobilize economic and scientific players.

	2 028	571	692
1 054			
	181	1 419	21 672
	3 334	1 569	33 493
	897	1 524	12 853
	1 079	86	25 697
(8 065)			
	98	29	158 523
			13 752
	100		
(7 011)			

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

Transfer

Total

Debt service

Allocation to a special fund

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED APPROPRIATIONS				
		Investm	ents	Expenditures requiring appropriations			
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating		
PROGRAM 2 Mission: Economy and Environment		Economic Develop	oment Fund Interve	ntions			
Government Mandates and Other Programs Downward changes in provisions	124 595						
2. ESSOR Program	91 250						
3. Créativité Québec Program	15 280						
 Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation associated with the implementation of economic development interventions 	100						
Fotal	231 225				-		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO							
/oted Permanent	591 261 20	1	776	53 770	25 892 20		
Amortization of fixed assets Downward changes in provisions							
Total	591 281	1	776	53 770 ⁽¹⁾	25 912		
(1) Remuneration expenditure includes \$8 189K	in wages for 68 sen	nior public servants and	l management staff ı	members.			
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCA	TEGORY	<u>-</u>		EXPENDITURES			
			Requiring +	Not requiring appropriations =	Total		
Remuneration Operating			53 770 25 912	1 054 (24 938)	53 770 26 966 13 379		
Doubtful accounts and other allowances			38 318	(24 938)	13 3/9		

266 682

60 090

444 772

266 682

60 090

420 887

(23 884)

^(*) Since January 28, 2016, in accordance with section 9 of the Executive Power Act (CQLR, chapter E-18) and Order in Council 31-2016, the Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations has been renamed Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation.

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =		6 (cont'd) = UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)				EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS
Expenditures requ	uiring appropriations (cont	1	uspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances Trai	Allocation to a special nsfer fund	Debt service				
overnment as well as finar	administration and disbur ncial assistance granted by he Department and is man	Investissement Québe	c in the executi			
overnment as well as finar	ncial assistance granted by	Investissement Québe	c in the executi			
vernment as well as finar	ncial assistance granted by he Department and is man	Investissement Québe	c in the executi		given to it by the	Government. The
overnment as well as finar ind was instituted within t	ncial assistance granted by he Department and is mana	Investissement Québe	ec in the executi t Québec.		given to it by the	Government. The

5 500

10 699

10 699

127 317

135 033

135 033

(16 874)

1 054 (24 938)

(23 884)

60 090

60 090

60 090

38 318

38 318

38 318

266 682

266 682

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS					
	Voted and Permanent	Already voted				
Program 1 - Economic Development and Development of		Carry-overs	Voted on over more than one year			
Innovation and Exports Voted	356 741					
Permanent	19					
	356 760					
Program 2 - Economic Development Fund Interventions Voted Permanent	234 495					
	234 495					
TOTAL FOR THE PORTFOLIO						
Voted	591 236					
Permanent	19					
Total	591 255					

su	PPLEMENTARY APPROPR	RIATIONS	+,(-)	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	=	AUTHORIZED APPROPRIATIONS
Associated with net voted appropriations	Associated with proceeds from sales	Allotted by rulings						
				3 295		1		360 035
	-			3 295		1		360 055
				(3 270)				231 225
				(3 270)		<u>-</u>		231 225
				25				591 261
				25		1		<u>20</u> <u>591 281</u>

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +	
Program 1 - Economic Development and Development of Innovation and Exports				
Catalyst projects: ecological airplane, electric bus, Ecolo ICT and other	17 533			
Centre de recherche industrielle du Québec	13 752			
Collective Entrepreneurship Infrastructures	2 196	75		
Exports	15 088	7 170		
Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé	15 000		1 107	
Research and Innovation Infrastructure	70 000		2 013	
Social Economy	5 159	375		
Support for Adjustment and Retention of Strategic Businesses and for Territories in Difficulty	4 849	4 236		
Support for Development of Strategic Sectors and Niches of Excellence	16 505	890		
Support for Entrepreneurship and Assistance for Regional Initiatives	20 146	3 077		
Support for Innovation	2 649	2 630		
Sustaining Innovation	88 411	8 523	242	
Other	5 298	857		
	276 587	27 833	3 362	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	276 587	27 833	3 362	

		Government				School boards
Tota	Total	enterprises and	la dissiduale	Non-profit	Municipalities	and educational
2015	2016	agencies =	Individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +
37 333	13 283			13 283		
14 339	13 752	13 752				
653	905			831		
7 471	12 853			5 675		8
18 137	15 000			7 928		5 965
74 021	70 000	2 499		17 379	1 500	46 609
1 560	5 059			4 534	150	
5 893	4 630			394		
16 875	15 782			14 305	154	434
20 028	20 069			15 937	1 023	31
8 405	2 630					
79 984	88 411	1 157	211	55 779	45	22 453
8 306	4 308			3 395	12	44
293 005	266 682	17 409	211	139 440	2 884	75 544
293 005	266 682	17 409	211	139 440	2 884	75 544

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED		
	APPROPRIATIONS	TRANSFER EX	PENDITURES
		2016	2015
Remuneration	7 924	7 924	8 511
Operating	5 828	5 828	5 828
Capital	64 711	64 709	65 818
Interest	6 216	6 145	6 999
Support	191 908	182 076	205 849
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	276 587	266 682	293 005

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS		
		2016	2015
Support	90 600	60 090	36 227
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	90 600	60 090	36 227

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Miscellaneous	2	2
Total duties and permits	2	2
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Recoveries from third parties	6 069	6 473
Miscellaneous	4	8
	6 073	6 481
Interest		
Interest – Student loans	13 890	14 205
	13 890	14 205
Recoveries		
Prior years' expenditures	1 084	985
Prior years' subsidies	1 947	281
Amounts paid out as indemnities	80	8 529
Scholarships	8 729	12 231
	11 840	22 026
Total miscellaneous revenue	31 804	42 711
Total own-source revenue	31 806	42 713
Federal government transfers		
Other programs		
Teaching of Native children	140 015	133 907
Total federal government transfers	140 015	133 907
Total revenue	171 821	176 619

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROCEANO	AUTHORIZED APPROPRIA-	EVDEN SIZE	IN (FORM)	UNEXPENDED APPROPRIA-	-
PROGRAMS	TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Administration					
Voted	163 963	138 129	5 171	20 663	
Permanent	13	13			
Not requiring appropriations		6 248			
	163 976	144 391	5 171	20 663	-
PROGRAM 2					
Bodies reporting to the Minister					
Voted	32 781	31 875	20	887	
Permanent					
Not requiring appropriations		13			
	32 781	31 887	20	887	
PROGRAM 3					
Financial Assistance for Education					
Voted	835 805	693 974	74 482	67 349	
Permanent	20 138	20 138			
Not requiring appropriations		(8 959)			
	855 943	705 154	74 482	67 349	-
PROGRAM 4					
Preschool, Primary and Secondary Education					
Voted	9 302 929	9 122 082		180 846	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	9 302 929	9 122 082		180 846	-
PROGRAM 5					
Higher Education					
Voted	5 317 575	5 291 008		26 567	
Permanent	0011 010	0 201 000		20 001	
Not requiring appropriations					
	5 317 575	5 291 008	_	26 567	-
	0011010	3 23 1 000		20 001	
PROGRAM 6					
Development of Recreation and Sports					
Voted	72 531	71 961		570	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	72 531	71 961		570	-
PROGRAM 7					
Research Bodies					
Voted	174 363	174 363			
Permanent					
Not requiring appropriations					
	174 363	174 363			

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM' fWebiffk'

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 8					
Retirement Plans Voted					
Permanent Not requiring appropriations	1 264 739	1 236 355		28 385	
	1 264 739	1 236 355		28 385	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	17 184 837	16 777 201	79 672	325 266	
Voted	15 899 946	15 523 392	79 672	296 882	
Permanent Not requiring appropriations	1 284 891	1 256 506 (2 698)		28 385	
Total	17 184 837	16 777 201	79 672	325 266	
Expenditures	17 039 422	16 777 201		259 524	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	138 600 6 815		74 482 5 190	64 118 1 625	
Total	17 184 837	16 777 201	79 672	325 266	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	_	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiri	ng appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 (a) Mission: Education and Culture		Administration			
Management Permanent(1)	9 052 13			5 216	318 13
Administration Amortization of fixed assets	62 005		5 171	24 766	27 913
Pedagogical Development and Support for Pupils	23 171			10 547	9 806
4. Support for the Networks	12 012			8 978	682
Services for Anglophones, Aboriginal People and Cultural Communities	s 3 746			2 946	203
6. Policies and Orientations	11 955			5 340	4 400
7. Recreation and Sports	4 774			2 741	940
8. Higher Education	13 743			9 893	1 043
9. Financial Assistance for Education	20 930			12 198	1 187
10. Support for Higher Education	2 573			1 783	19
Total	163 976		5 171	84 407	46 523

⁽a) On January 28, 2016, in accordance with section 9 of the Executive Power Act (CQLR, chapter E-18) and Order in Council 31-2016, the responsibility for elements 1 and 2 of this program has been entrusted in part to the Minister of Economy, Science and Innovation. However, these elements of program 1 remain presented in the portfolio in which the 2015-2016 appropriations were authorized.

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

EXPE	NDED APPROPE	RIATIONS (cont'd	l)	= .	UNEXPENDED AF	PROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expenditu	ıres requiring ar	ppropriations (co	nt'd)		Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				<u> </u>	
	ed to carry out				rams and to support nsures the operation			
	439						3 079	
					1 000		3 155	6 248
							2 819	
							2 352	
							597	
	2 167						48	
	97						997	
							2 807	
	4 509						3 036	
				-			772	
	7 212				1 000		19 663	6 248

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 2 (a) Mission: Education and Culture		Bodies reporting to	the Minister		
. Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	25 878				
2. Institut national des mines	970				
 Conseil supérieur de l'éducation Amortization of fixed assets 	2 445		14	1 846	336
. Comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études	165			84	23
Commission d'évaluation de l'enseignement collégial Amortization of fixed assets	2 386		6	1 767	362
Commission de l'éthique en science et technologie	803			515	79
Commission consultative de l'enseignement privé	133				13
Fotal	32 781		20	4 213	813
 a) On January 28, 2016, in accordance with sect for element 6 of this program has been entrus presented in the portfolio in which the 2015-20 	ted to the Minister	of Economy, Science an	napter E-18) and 0 d Innovation. How	Order in Council 31-2016, the rever, this element of progran	e responsibility n 2 remains
PROGRAM 3 dission: Education and Culture		Financial Assistance	e for Education		
. Scholarships Provided with Loans	635 299				
. Interest and Bank Repayments Permanent(1) Downward changes in provisions	185 459 20 138	74 482			
3. Other Scholarships	15 046				
Fotal	855 943	74 482			_

⁽¹⁾ Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001).

EXPEN	DED APPROP	RIATIONS (cont'd) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRING APPROPRIATION
Expenditure	es requiring a	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service			<u> </u>	
	es of stakeho	olders in the minir	g sector, estimate	tivities in the hotel, fo training needs and p to the Minister.			
	25 878						
	970						
						249	4
						57	
						251	
							9
						209	
						120	
	26 848					887	13
This program promoto financial support to p				ary level and post-secon ufficient.	ondary full-time o	or part-time studie	s. It provides
	635 299						
	44 239					66 739	
20 138							(8 959)
	14 436					610	
20 138	693 974	-	-	-	-	67 349	(8 959)

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-				
		Investme	ents	Expenditures requiring appropriations		
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration Operating		
PROGRAM 4 Mission: Education and Culture		Preschool, Primary	and Secondary E	Education		
School Boards	7 306 629					
Special Status School Boards	289 003					
3. Debt Service of School Boards	827 381					
4. Private Education	469 072					
5. Support for Education Partners	41 243					
6. School Transportation Assistance	339 542					
 Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation necessary for harmonization of the accounting method for fixed assets 	30 058					
Total	9 302 929					
PROGRAM 5 Mission: Education and Culture		Higher Education				
1. CEGEPs	1 773 174					
2. Universities	2 795 394					
3. Private College Education	114 094					
4. Debt Service of CEGEPs	238 794					
5. Debt Service of Universities	369 475					
6. Support for Education Partners	1 383					
 Provision to provide, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation necessary for harmonization of the accounting method for fixed assets 	25 260					
Total	5 317 575					

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS **EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)** Suspension Carry-Lapsed of right to Expenditures requiring appropriations (cont'd) commit overs (Excess) Doubtful Allocation to accounts and other a special allowances Transfer fund Debt service The objective of this program is to make teaching services available to pupils, both young and adult, by providing financial resources to school boards, subsidized private institutions and other bodies that are necessary for their operation and development. It also includes subsidies for school transportation. 7 273 318 33 311 289 003 103 476 723 905 469 072 40 895 349 325 889 2 200 11 453 30 058 9 122 082 2 200 178 646 The objective of this program is to make teaching services available to college and university students, by providing financial resources to institutions that are necessary for their operation and development. 1 773 174 2 769 093 25 000 1 302 114 094 238 794 369 475 1 377 6 25 260 5 266 008 25 000 1 302 25 266

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS				
			Invest	ments	Expenditures requiring	appropriations	
	OGRAMS ments		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
	OGRAM 6 ssion: Education and Culture		Development of F	Recreation and Spor	ts		
1.	Development of Recreation and Sports	72 531					
Tot	tal	72 531					
	OGRAM 7 (a) ssion: Economy and Environment		Research Bodies				
1.	Québec Research Fund - Health	77 603					
2.	Québec Research Fund - Society and Culture	47 417					
3.	Québec Research Fund - Nature and Technology	49 343					
Tot	tal	174 363			<u> </u>		
(a)	On January 28, 2016, in accordance with set for this program has been entrusted to the M which the 2015-2016 appropriations were au	inister of Economy,	ive Power Act (CQLR Science and Innovati	ર, chapter E-18) and C on. However, this proo્	Order in Council 31-2016, the gram remains presented in the	responsibility ne portfolio in	
	OGRAM 8 ssion: Education and Culture		Retirement Plans				
1.	Teachers Pension Plan						
	Permanent(1)	180 325					
2.	Government and Public Employees Retirement Plan						
	Permanent(2)	911 186					
3.	Pension Plan of Management Personnel						
	Permanent(3)	173 228					
Tot	tal	1 264 739			<u> </u>		

- (1) Act respecting the Teachers Pension Plan (CQLR, chapter R-11).
- (2) Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (CQLR, chapter R-10).
- (3) Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (CQLR, chapter R-12.1).

EXPENI	DED APPROPI	RIATIONS (cont'o	i) =	· UNEXPENDED	S (EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	
Expenditures requiring appropriations (cont'd)				Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service			(======,	
The objective of this page 15 seeks to support volu						bodies and specif	ic clientele. It also
	71 961					570	
	71 961				-	570	
	47 417 49 343						
	49 343 ———————————————————————————————————						
This program covers the networks' staff.	the retirement	t plans for teache	ers, employees of	the government and	public bodies, and	l supervisory pers	onnel applicable to
	151 940					28 385	
	911 186						
	173 228						
-	1 236 355	-	-	-	-	28 385	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS				
		Investmen	nts	Expenditures requiring a	ppropriations	
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO						
Voted Permanent Amortization of fixed assets Downward changes in provisions	15 899 946 1 284 891	74 482	5 190	88 620	47 323 13	
Total	17 184 837	74 482	5 190	<u>88 620</u> ⁽¹⁾	47 336	

^{17 184 837} (1) Remuneration expenditure includes \$12 317K in wages for 96 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY	EXPENDITURES				
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total		
Remuneration	88 620		88 620		
Operating	47 336	6 261	53 597		
Doubtful accounts and other allowances	20 138	(8 959)	11 179		
Transfer	16 598 804		16 598 804		
Allocation to a special fund	25 000		25 000		
Debt service					
Total	16 779 899	(2 698)	16 777 201		

^(*) Since January 28, 2016, in accordance with section 9 of the Executive Power Act (CQLR, chapter E-18) and Order in Council 28-2016, the Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche has been renamed Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	NS (EXCESS)	APPROPRIATION	UNEXPENDED A) =	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)		EXP
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	appropriations (co	itures requiring a	Expend
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
6 261 (8 959)	292 380 28 385		4 502		25 000	15 362 449 1 236 355	20 138
(2 698)	320 765		4 502		25 000	16 598 804	20 138

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS			
	Voted and Permanent	Already v	Already voted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
Program 1 - Administration				
Voted Permanent	166 340 10			
	166 349	_		
	100 040			
Program 2 - Bodies reporting to the Minister Voted Permanent	32 781			
	32 781	-		
Dragram 2 Financial Assistance for Education				
Program 3 - Financial Assistance for Education Voted	838 205			
Permanent	6 000			
	844 205			
Program 4 - Preschool, Primary and Secondary Education Voted Permanent	9 257 969			
	9 257 969		-	
Program 5 - Higher Education Voted Permanent	5 282 275			
	5 282 275	_	-	
Program 6 - Development of Recreation and Sports Voted Permanent	69 756			
	69 756		-	
Program 7 - Research Bodies Voted	174 363			
Permanent				
	174 363	-		
Program 8 - Retirement Plans Voted				
Permanent	1 238 040			
	1 238 040			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted Permanent	15 821 688 1 244 049			
Total	17 065 738	_		

AUTHORIZED APPROPRIATION	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS =	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	TIONS	PLEMENTARY APPROPRIA	SUF
ALTROMATION	AFTIGINATION -	•	OHARGEO	',(-)	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
163 96			(2 377)				
1	4						
163 97	4		(2 377)		<u>-</u>		-
32 78							
32 78							
835 80 20 13	14 138		(2 400)				
855 94	14 138		(2 400)		-		
9 302 92			44 960				
9 302 92	_		44 960		-		-
5 317 57			35 300				
5 317 57			35 300				-
72 53			2 775				
72 53	_		2 775		_	_	-
174 36							
174 36						-	-
1 264 73	<u>26 699</u>						
1 264 73	26 699						
. 25470	20 000						
15 899 94 1 284 89	40 841		78 258				
17 184 83	40 841		78 258				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 1 - Administration			
International and Canadian Affairs	2 204		
Other	5 222		
	7 426		
Program 2 - Bodies reporting to the Minister			
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	25 878		
Institut national des mines	970		
			_
	26 848		
Program 3 - Financial Assistance for Education			
Interest and Bank Repayments	46 864		
Scholarships Provided with Loans	635 299		
Other	15 046		
	697 210		
Program 4 - Preschool, Primary and Secondary Education			
Community Action Program	19 317		
Debt Service of School Boards	827 381		
Employer Negotiating Committees	8 044		
Harmonization of the Accounting Method for Fixed Assets	30 058		
Operating			
Preschool Education and Public Elementary and Secondary Instruction	7 587 588		
Private Education	469 072		
School Transportation	339 542		
Other	21 927		
	9 302 929		
Program 5 - Higher Education			
Debt Service			
Debt Service for CEGEPs	238 794		
Debt Service for Universities	369 475		
Harmonization of the Accounting Method for Fixed Assets	25 260		
Operating			
CEGEPs	1 773 174		
Private College Education	114 094		
Universities	2 770 394		
Other	1 383		

School boards and educational	Municipalities +	Non-profit	Individuals +	Government enterprises and	Total 2016	Tota
establishments +	Municipalities +	organizations +	maividuais +	agencies =	2016	201
938		1 140	89		2 167	1 79
3 058	15	1 973			5 046	2 42
3 996	15	3 113	89		7 212	4 21
				25 878	25 878	25 71
				970	970	97
_	-	<u> </u>		26 848	26 848	26 68
			44 239		44 239	47 89
			635 299		635 299	583 45
			14 436		14 436	19 16
		- -	693 974		693 974	650 51
		19 317			19 317	18 30
723 905		8 000			723 905 8 000	714 17 8 04
7 554 321					7 554 321	7 608 25
469 072					469 072	469 29
325 889		18 358		3 220	325 889 21 578	342 60 16 18
9 073 188	-	45 675	-	3 220	9 122 082	9 176 85
218 490					218 490	209 87
369 475					369 475	357 1
20 305					20 305	28 94
1 769 824		3 350			1 773 174	1 750 42
114 094					114 094	114 74
2 769 093 373		1 004			2 769 093 1 377	2 804 0 ₄ 56
5 261 654		4 354		<u>-</u>	5 266 008	5 265 71

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY'fWcblftk'

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	XPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 6 - Development of Recreation and Sports			
Kino-Québec	1 575		
Promotion of Recreation	15 314	1	
Promotion of Sports	26 889		
Support for Multidisciplinary Bodies	23 521		
Team Québec	5 000		
Other	233		
	72 531	1	
Program 7 - Research Bodies			
Québec Research Fund - Health	77 603		29 128
Québec Research Fund - Nature and Technology	49 343		
Québec Research Fund - Society and Culture	47 417		
	174 363		29 128
Program 8 - Retirement Plans			
Government and Public Employees Retirement Plan	911 186		
Pension Plan of Management Personnel	173 228		
Teachers Pension Plan	180 325		
	1 264 739		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	16 838 621	1	29 128

		Government				School boards
Tota	Total	enterprises and		Non-profit		and educational
2015	2016	agencies =	Individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +
1 575	1 575			1 575		
15 263	1575			14 965	322	
22 733	26 889			26 889	322	
22 733	23 504			23 504		
23 809 5 011	23 504 4 474		4 474	23 504		
	233		4 474	233		
153						
68 544	71 961		4 474	67 165	322	
76 939	77 603	4 800	21 838			21 838
49 286	49 343	3 534	13 763			32 046
47 552	47 417	3 771	12 959			30 687
173 777	174 363	12 105	48 560	<u> </u>	<u> </u>	84 570
904 152	911 186					911 186
174 676	173 228					173 228
153 145	151 940					151 940
1 231 973	1 236 355	<u> </u>		<u> </u>		1 236 355
16 598 275	16 598 804	42 173	747 097	120 307	337	15 659 761

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPEND	TURES
	_	2016	2015
Remuneration	12 978 146	12 738 329	12 704 998
Operating	1 473 181	1 473 181	1 579 388
Capital	995 629	995 629	953 733
Interest	386 939	386 939	410 995
Support	1 004 726	1 004 726	949 161
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	16 838 621	16 598 804	16 598 275

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

and distance of assisting							
	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR A SPECIAL					
	-	2016	2015				
Support	25 000	25 000	22 000				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	25 000	25 000	22 000				

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Duties and permits		
Mining resources		
Mining concessions		6 268
Mining lease operations		1 745
General information		75
Processing – Sand, gravel and other		2 588
Mining operations	(1)	79 440
Miscellaneous		15
		90 131
Water resources		
Electric power produced	988	
Water supply	1 559	1 270
	2 547	1 270
	251	1 270
Other Case studies	33	123
	33	
Miscellaneous		(45)
	33	78
Total duties and permits	2 580	91 478
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Forms and documents	40	84
Public land	2 105	2 243
Rental of land for the development of hydroelectric power	253	782
Fees for the sale and rental of land	621	596
Rental and concessions	19 423	18 099
Administrative fees		109
Registration fees for draws	79	170
Gains on sale immoveables	17	202
Wind generator file – Annual rate for a surface reserve Miscellaneous	313 27	242 26
Wilderianicous		
	22 878	22 554
Interest		
Other revenues receivable	943	46
Duties on profits from mining operations		2 940
Payment of hydraulic royalties	906	
	1 849	2 986
Fines and forfeitures		
Miscellaneous	1	42
	1	42

⁽¹⁾ The decrease in revenues for 2016 from 2015 is due to the transfer of mining tax revenues to the Generations Fund on April 1, 2015 under section 4.2 of the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund (CQLR, chapter R-2.2.0.1).

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY fl/cblfk/L

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Miscellaneous revenue (cont'd)		2015
Recoveries		
Prior years' expenditures	299	563
	299	563
Total miscellaneous revenue	25 028	26 146
Total own-source revenue	27 607	117 624
Total revenue	27 607	117 624

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Management of Natural Resources					
Voted	78 547	66 072	1 952	10 523	
Permanent	80	80			
Not requiring appropriations		3 760			
	78 628	69 912	1 952	10 523	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	78 628	69 912	1 952	10 523	
Voted	78 547	66 072	1 952	10 523	
Permanent Not requiring appropriations	80	80 3 760		-	
Total	78 628	69 912	1 952	10 523	
Expenditures	70 356	69 912		4 204	
Loans, investments, advances and other	100		1	100	
Fixed assets	8 171		1 951	6 220	
Total	78 628	69 912	1 952	10 523	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

Allocation to a special fund

Debt service

Total

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investm	nents	Expenditures requiring a	appropriations
PROGRAMS Elements	_	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Management of Na	atural Resources		
Energy Resources	12 352			3 787	541
Permanent(1) Amortization of fixed assets	52			0.0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
 Mining Resources Amortization of fixed assets 	12 475		219	7 044	2 220
Department Administration and Shared Services	39 664	1	1 511	23 729	6 831
Permanent(2) Amortization of fixed assets	19				19
Territory Permanent(1) Amortization of fixed assets	14 056 9		222	8 464	4 18
Total	78 628		1 951	43 024	13 793
Financial Administration Act (CQLR, chap Executive Power Act (CQLR, chapter E-1) TOTAL FOR THE PORTFOLIO	•				
oted	78 547	1	1 951	43 024	13 774
Permanent	80			<u></u>	19
Fotal	78 628	1	1 951	43 024 (1)	13 793
Amortization of fixed assets Total (1) Remuneration expenditure includes \$6 20					
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPER	CATEGORY	-		EXPENDITURES	
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Tot
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances			43 024 13 793 61	3 760	43 02 17 55 6
Transfer			4 378		4 37

4 896

66 153

4 896

69 912

3 760

EXPENDED APPROPRIATIONS (con-	t'd) = _	UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS
Expenditures requiring appropriations (cont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and Allocation to other a special					

The aim of the program is to ensure the development, understanding and enhancement of energy and mining resources from a perspective of sustainable development. It also aims to provide administrative services in the management of human, information system, material and financial resources of the Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs since its creation on April 24, 2014.

Debt service

fund

allowances

	759		307		3 328	3 630	52
3							52
923	923		500		1 568		
320	6 105		1 315			173	
2 695							
	615					575	
139							9
3 760	8 401		2 122	<u> </u>	4 896	4 378	61
	8 401		2 122		4 896	4 378	61
3 760							
3 760	8 401	-	2 122	-	4 896	4 378	61

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITI	AL APPROPRIATIONS	
	Voted and Permanent	Already v	oted
		Carry-overs	Voted on over more than one year
Program 1 - Management of Natural Resources			
Voted	78 529		
Permanent	19		
	78 548		
FOTAL FOR THE PORTFOLIO			
Voted	78 529		
Permanent	19		
Total	78 548	-	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	IATIONS	PPLEMENTARY APPROPR	SU
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
78 547 80		61						19
78 628		61				<u> </u>		19
78 547		61						19
78 628		61 61						19

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED <u>APPROPRIATIONS</u>	TRANSFER E	RANSFER EXPENDITURES		
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +		
Program 1 - Management of Natural Resources					
Assistance for Bioenergy					
Power Line Burial	2 537				
Other	2 438				
	4 975	<u> </u>			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	4 975				

TRANSFER EXPENDITURES (cont'd)						
School boards and educational establishments +	Municipalities +	Non-profit organizations +	Individuals +	Government enterprises and agencies =	Total 2016	Total 2015
						1 900
	2 230				2 230	2 226
6	577	1 538	2	25	2 148	1 545
6	2 806	1 538	2	25	4 378	5 672
6	2 806	1 538	2	25	4 378	5 672

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED		
	<u>APPROPRIATIONS</u>	TRANSFER EXPENDITU	IRES
	_	2016	2015
Capital	1 966	1 748	1 616
Interest	564	482	610
Support	2 445	2 148	3 445
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	4 975	4 378	5 672

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND)
	-	2016	2015
Remuneration	2 081	2 081	1 296
Operating	1 800	1 800	1 083
Capital	37	37	
Interest	978	978	983
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	4 896	4 896	3 363

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Case studies		163
Issuance of permits for daycares	263	
Renewal of permits for daycares	86	
Fees – Public files	14 558	13 296
Miscellaneous	47	39
Total duties and permits	14 954	13 498
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Miscellaneous	1	1
	<u>1</u>	1
Interest		
Advances to administered accounts		43
	79	43
Fines and forfeitures		
Penalties	223	18
	223	18
Recoveries		
Prior years' expenditures	37	1 026
Prior years' subsidies	2 119	2 142
	2 156	3 168
Total miscellaneous revenue	2 459	3 229
Total own-source revenue	17 412	16 728
Total revenue	17 412	16 728

FAMILLE APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

DDOCDAMS	AUTHORIZED APPROPRIA-	EVDENDITURES	INIVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA-	EVOCA
PROGRAMS	TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Planning, Research and Administration					
Voted	51 988	48 736	3 250	2	
Permanent	58	58			
Not requiring appropriations		4 425			
	52 047	53 220	3 250	2	-
PROGRAM 2					
Assistance Measures for Families					
Voted	2 429 820	2 429 820			
Permanent	212	175		37	
Not requiring appropriations					
	2 430 032	2 429 995		37	
PROGRAM 3					
Condition of Seniors					
Voted	22 151	20 562		1 590	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	22 151	20 562		1 590	
DDOODAM 4					
PROGRAM 4 Public Curator					
Voted	51 964	40 256	7 039	4 669	
Permanent	14 600	14 527		73	
Not requiring appropriations		7 140		<u> </u>	
	66 564	61 923	7 039	4 742	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	2 570 794	2 565 700	10 290	6 370	
Voted	2 555 924	2 539 374	10 290	6 260	
Permanent	14 870	14 761		110	
Not requiring appropriations		11 565			
Total	2 570 794	2 565 700	10 290	6 370	-
Expenditures	2 555 944	2 565 700		1 809	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	14 850		10 290	4 561	
		2 505 700			
Total	2 570 794	2 565 700	10 290	6 370	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investmer	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Support for Individuals and Families		Planning, Research	and Administrati	ion	
Planning, Research and Administration Permanent(1) Permanent(2) Amortization of fixed assets	51 988 11 47		3 250	32 441	12 928 11
Total (1) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18). (2) Financial Administration Act (CQLR, chapter Act (CQLR, chapter Act (CQLR))	52 047		3 250	32 441	12 939
PROGRAM 2 Mission: Support for Individuals and Families		Assistance Measure	s for Families		
		Assistance Measure	s for Families		
Mission: Support for Individuals and Families	13 412	Assistance Measure	s for Families		643
Mission: Support for Individuals and Families 1. Management of Family Services	13 412 2 217 710	Assistance Measure	s for Families		643
Mission: Support for Individuals and Families 1. Management of Family Services 2. Financial Support for Childcare Centres and		Assistance Measure	s for Families		643
Mission: Support for Individuals and Families 1. Management of Family Services 2. Financial Support for Childcare Centres and Other Childcare Services Permanent(1)	2 217 710	Assistance Measure	s for Families		643
Mission: Support for Individuals and Families Management of Family Services Financial Support for Childcare Centres and Other Childcare Services Permanent(1) Childcare Centre Infrastructure Funding	2 217 710	Assistance Measure	s for Families		643
Mission: Support for Individuals and Families Management of Family Services Financial Support for Childcare Centres and Other Childcare Services Permanent(1) Childcare Centre Infrastructure Funding Subsidy Pension Plan for Employees Working in Childcare Services	2 217 710 100 33 342	Assistance Measure	s for Families		643
Mission: Support for Individuals and Families Management of Family Services Financial Support for Childcare Centres and Other Childcare Services Permanent(1) Childcare Centre Infrastructure Funding Subsidy Pension Plan for Employees Working in Childcare Services	2 217 710 100 33 342 83 745	Assistance Measure	s for Families		643
Management of Family Services 1. Management of Family Services 2. Financial Support for Childcare Centres and Other Childcare Services Permanent(1) 3. Childcare Centre Infrastructure Funding Subsidy 4. Pension Plan for Employees Working in Childcare Services 5. Child Assistance Permanent(1)	2 217 710 100 33 342 83 745 29 310	Assistance Measure	s for Families		643
1. Management of Family Services 2. Financial Support for Childcare Centres and Other Childcare Services Permanent(1) 3. Childcare Centre Infrastructure Funding Subsidy 4. Pension Plan for Employees Working in Childcare Services 5. Child Assistance Permanent(1)	2 217 710 100 33 342 83 745 29 310 112	Assistance Measure	s for Families		643

EXPEN	NDED APPROPI	RIATIONS (cont'o	d)	=	UNEXPENDED AF	PROPRIATIONS	S (EXCESS)	EXPENDITUR NOT REQUIRI APPROPRIATIO
Expenditu	ires requiring a	ppropriations (co	ont'd)		Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service	-			<u>(=:::::,</u>	
families, children	and seniors, in	concerted action	n with governme	ent c	on and evaluation of lepartments and bod program manageme	ies. This progra		
	3 367						2	
47								4 425
47	3 367				-	<u> </u>	2	4 425
	nicipalities that	wish to impleme			ered by community s policies. Lastly, it fin			
	12 769							
		2 217 710						
63							37	
		33 342						
		83 745						
112	29 310							
	18 562							
	18 562	33 738						

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Inves	tments	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 3 Mission: Support for Individuals and Families		Condition of Se	niors		
Secrétariat aux aînés	22 151				1 894
Total	22 151				1 894
PROGRAM 4 Mission: Support for Individuals and Families		Public Curator			
Public Curator	51 964		7 039	30 254	10 001
Permanent(1) Permanent(2) Amortization of fixed assets	100 14 500			13 429	1 071
Total	66 564		7 039	43 683	11 072
 Financial Administration Act (CQLR, chapter The Public Curator Act (CQLR, chapter C-8 	•				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets	2 555 924 14 870		10 290	62 695 13 429	25 466 1 082
Total	2 570 794		10 290	76 125 ⁽¹⁾	26 548
(1) Remuneration expenditure includes \$6 833H	(in wages for 58 sen	ior public servants a	and management staff	members.	
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCA	TEGORY			EXPENDITURES	
			Requiring +	Not requiring appropriations =	Total
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances Transfer Allocation to a special fund			76 125 26 548 250 82 677 2 368 536	11 565	76 125 38 114 250 82 677 2 368 536
Debt service Total			2 554 135	11 565	2 565 700

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =				UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITUR NOT REQUIRI APPROPRIATIO
Expenditu	ıres requiring ap	ppropriations (co	ont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
	to fight prejudio			iety. It seeks to plan, health and safety of			
	18 668					1 590	
-	18 668				-	1 590	
	s program is to a	assure the prote	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre	esent them conce	rning their rights
	s program is to a	assure the prote	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre	esent them concer	rning their rights
	s program is to a	assure the prote	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre		rning their rights
d property.	s program is to a	assure the prote	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre	4 669	rning their rights
d property.	s program is to a	assure the prote	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre	4 669	
ad property.	<u>-</u>	- <u>-</u>	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre	4 669 73 4 742	7 140
27	s program is to a	2 368 536	ction of citizens de	clared to be incapacit	ated and to repre	4 669 73	7 140

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS			
	Voted and Permanent	Already v	oted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
Program 1 - Planning, Research and Administration				
Voted Permanent	56 346 			
	56 356	-		
Program 2 - Assistance Measures for Families Voted Permanent	2 161 154 100		230 900	
	2 161 254	_	230 900	
Program 3 - Condition of Seniors Voted Permanent	24 646			
	24 646	-		
Program 4 - Public Curator				
Voted Permanent	51 964 			
	52 064			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted Permanent	2 294 110 210		230 900	
Total	2 294 319	_	230 900	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	TIONS	PLEMENTARY APPROPRIA	SUPI
				_	~ /	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
51 988 58		49		(4 358)				
52 047		49		(4 358)		_		
2 429 820 <u>212</u>		112		37 767				
2 430 032		112		37 767				
22 151				(2 495)				
22 151				(2 495)		-	-	
51 964 14 600						14 500		
66 564						14 500		
2 555 924 14 870		161		30 914		14 500		
2 570 794		161		30 914		14 500	<u> </u>	-

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	XPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 1 - Planning, Research and Administration			
Equity Action Plan: Work-Family Reconciliation	958		
Other	2 409	1	17
	3 367	1	17
Program 2 - Assistance Measures for Families			
Administration of Child Assistance by the Régie des rentes du Québec	29 303		
Family Allowance and Allowance for Handicapped Children	7		
Family-oriented Community Bodies	18 562		
Improvement in Childcare Quality			
Other Measures for Home Day Care Providers	3 042		
Other Measures for Unionized Employees in Childcare Centres	4 570		
Stop-over Centres	3 852		
Other	1 306	314	
	60 642	314	
Program 3 - Condition of Seniors			
Aging at Home Policy	18 029	358	186
Fight Against the Abuse of Seniors	1 170		
Other	120	4	
	19 319	362	186
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	83 328	677	203

Tota 2019	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +
2 117	958			651		308
287	2 409	20		2 189	124	58
2 404	3 367	20		2 840	124	366
30 423	29 303	29 303				
10	7		7			
19 250	18 562			18 562		
797						
2 128	3 042		897	2 145		
4 615	4 570			4 570		
3 849	3 852			3 852		
1 551	1 306			137	855	
62 625	60 642	29 303	904	29 266	855	<u> </u>
13 589	17 514			11 880	4 475	615
994	1 034			714	100	220
62	120			113	2	1
14 646	18 668			12 707	4 577	836
79 675	82 677	29 323	904	44 812	5 556	1 202

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
	_	2016	2015	
Operating	29 323	29 323	30 448	
Support	54 005	53 354	49 227	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	83 328	82 677	79 675	

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

(III triododrido or dollaro)			
	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLO A SPECIAL FUN	
		2016	2015
Capital	22 668	22 668	21 687
Interest	10 838	10 838	10 774
Support	2 335 029	2 335 029	2 377 401
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	2 368 536	2 368 536	2 409 861

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Income and property taxes		
Contributions dedicated to health services		
Employer contributions – Health Services Funds	6 792 962	6 632 264
Personal contributions – Health Services Funds	260 421	245 360
Total income and property taxes	7 053 383	6 877 624
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Loan guarantees – Government corporations	218 360	204 697
Government – guaranteed fees	10 304	14 350
Miscellaneous	1	
	228 664	219 047
Interest		
Bank accounts	261	1 443
Loans		240
Dividends	6 677	6 677
	6 938	8 360
Fines and forfeitures		
Legal deposits	227	6 442
Proceeds from crime	4 766	3 666
	4 993	10 108
Recoveries		
Prior years' expenditures	16 421	19 708
	16 421	19 708
Total miscellaneous revenue	257 016	257 222

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY flucblfkt

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Dividend revenue from Government enterprises		
Hydro-Québec	2 262 000	2 464 000
Loto-Québec	1 201 994 ⁽¹⁾	1 025 556
Société des alcools du Québec	1 066 961	1 033 690
Total dividend revenue from Government enterprises	4 530 955	4 523 246
Total own-source revenue	11 841 354	11 658 092
Federal government transfers		
Equalization	9 520 876	9 285 666
Health transfers	5 108 564 ^(A)	4 852 150
Transfers for post-secondary education and other social programs	1 541 626 ^(B)	1 587 985
Other programs	(475 400) ^(C)	(234 917)
Total federal government transfers	15 695 666	15 490 884
Total revenue	27 537 020	27 148 976

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

⁽¹⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is mainly due to an increase in lottery sector results given the large number of major prizes offered.

⁽²⁾ For the purposes of the Government's consolidated financial statements, the Government's share in the results of its enterprises is \$5 012 970K in 2015-2016 (\$5 406 961K in 2014-2015). The breakdown is shown in Appendix 8, "Investment in government enterprises", of Volume 1 of the Public Accounts 2015-2016. This Government's share includes \$98 000K in 2015-2016 (\$71 000K in 2014-2015) allocated to the Generations Funds.

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY fl/cblfk/L

	2016	2015
A) Health transfers		
Total fees		
Current year	7 843 977	7 420 294
Revisions of prior years	<u>29 555</u>	112 941
	7 873 532	7 533 235
Tax transfers		
Revisions of prior years	(28 178)	(96 566)
	(28 178)	(96 566)
Special abatements (13.5 personal income tax points)		
Current year	(2 287 678)	(2 134 052)
Revisions of prior years	<u>(71 112)</u>	(20 467)
	(2 358 790)	(2 154 519)
	5 486 564	5 282 150
Allocation to the Fund to Finance Health and Social	al Services Institutions (378 000)	(430 000)
	5 108 564	4 852 150
B) Transfers for post-secondary education and ot	her social programs	
Total fees		
Current year	2 987 468	2 908 406
Revisions of prior years	(133)	90
	2 987 335	2 908 496
Special abatements (13.5 personal income tax points)		_
Current year	(1 402 125)	(1 307 968)
Revisions of prior years	(43 584)	(12 543)
	(1 445 709)	(1 320 511)
	1 541 626	1 587 985

⁽³⁾ The variation in revenues for 2016 from 2015 is due to the reduced allocation in 2015-2016 of a portion of the transfer revenues for health in accordance with Budget 2016-2017 orientations.

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY flucblfkt

		2016	2015
C)	Other programs		
	Fiscal transfer youth allowances (tax abatement reimbursement) (3 personal income tax points)	(840 492)	(766 347)
	Canada Student Loans program	242 693 ⁽⁴⁾	331 638
	Fiscal stabilization payments	(5)	103 400
	Share in special tax on preferred share dividends	54 075	53 156
	Other	68 324	43 236
		(475 400)	(234 917)

⁽⁴⁾ The decrease in revenues for 2016 from 2015 is due primarily to a decrease in the compensatory payment received in 2015-2016 for the 2014-2015 loan year and a decrease in the compensatory amount's growth rate contained in the Canada Student Loans Program's most recent report.

⁽⁵⁾ The decrease in revenues for 2016 from 2015 is due to the settlement in 2014-2015 of the dispute with the federal government regarding the Income Stabilization Program for 1991-1992. This program enables a province to be eligible for federal compensation when it suffers declining revenues caused by the economic situation, and which are not related to changes in the province's tax structure.

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Department Administration					
Voted	41 397	40 975	422		
Permanent	34 011	34 011			
Not requiring appropriations		427			
	75 408	75 413	422		
PROGRAM 2					
Budget and Taxation Policies, Economic Analysis and Administration of Government Financial and Accounting Activities					
Voted	64 841	45 636	158	19 047	
Permanent	6 093	5 413		679	
Not requiring appropriations		66			
	70 934	51 115	158	19 727	
PROGRAM 3					
Debt Service					
Voted	7 000	5 669		1 331	
Permanent	8 346 000	7 978 022		367 978	
Not requiring appropriations		(32 719)			
	8 353 000	7 950 972		369 309	
	9 400 242	9 077 400	500	200.026	_
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	8 499 342	8 077 499	580	389 036	
Voted	113 239	92 280	580	20 378	
Permanent	8 386 103	8 017 446	300	368 657	
Not requiring appropriations	0 000 100	(32 227)		000 00.	
Total	8 499 342	8 077 499	580	389 036	-
Expenditures Loans, investments, advances and other	8 497 622	8 077 499		387 896	
Fixed assets	1 720		580	1 140	
Total	8 499 342	8 077 499	580	389 036	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
			Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
	OGRAMS nents		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
	OGRAM 1 sion: Administration and Justice		Department Adminis	stration		
1.	Administration and Management Services	29 128		422	12 785	12 270
	Permanent(1) Permanent(2) Amortization of fixed assets	11 34 000				11
2.	Institut de la statistique du Québec	12 270				
Tot	al	75 408		422	12 785	12 281
	Supplemental Pension Plans Act (CQLR, chap)ter R-15 1)				
PR(OGRAM 2 Sion: Administration and Justice		Budget and Taxation Administration of Go Activities			
PR(DGRAM 2	15 290	Administration of Go			392
PR(Mis	DGRAM 2 sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of	· · · ·	Administration of Go		cial and Accounting	
PROMIS:	DGRAM 2 sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of Economic Policies and Financial Institutions Financing, Debt Management and Financial	15 290	Administration of Go	overnment Finan	cial and Accounting	
PROMIS:	DGRAM 2 sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of Economic Policies and Financial Institutions Financing, Debt Management and Financial Operations	15 290	Administration of Go	overnment Finan	cial and Accounting	
PR(Miss	DGRAM 2 sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of Economic Policies and Financial Institutions Financing, Debt Management and Financial Operations Bank Service Fees	15 290 6 099	Administration of Go	overnment Finan	cial and Accounting	15 5 413
PROfis:	DGRAM 2 Sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of Economic Policies and Financial Institutions Financing, Debt Management and Financial Operations Bank Service Fees Permanent(1) Comptroller of Finance and Government Accounting	15 290 6 099 6 093	Administration of Go	overnment Finan	14 671 5 818	15 5 413 283
PROMISS	DGRAM 2 sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of Economic Policies and Financial Institutions Financing, Debt Management and Financial Operations Bank Service Fees Permanent(1) Comptroller of Finance and Government Accounting Amortization of fixed assets Financial and Taxation Affairs and	15 290 6 099 6 093 14 875	Administration of Go	overnment Finan	14 671 5 818	15 5 413 283
PROMIS:	DGRAM 2 sion: Administration and Justice Budget and Taxation Policies, Analysis of Economic Policies and Financial Institutions Financing, Debt Management and Financial Operations Bank Service Fees Permanent(1) Comptroller of Finance and Government Accounting Amortization of fixed assets Financial and Taxation Affairs and Institutional Research Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation for	15 290 6 099 6 093 14 875	Administration of Go	overnment Finan	14 671 5 818	392 15 5 413 283 6 487

EX	PENDED APPROP	RIATIONS (cont'o	d) =	UNEXPENDED AF	PROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRING APPROPRIATION
Expen	ditures requiring a	ppropriations (co	ont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
				partment and central s ation on the situation			
	3 650						
34 000							427
	12 270						
34 000	15 920				<u> </u>		427
						227	
						108	
						.00	
						679	
						1 440	66
	4 818			100			66
				4 805		2 368	
				7 275		2 725	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(111	tilousairus or dollais)	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
			Investme	nts	Expenditures requiring	g appropriations
	ROGRAMS ements	-	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
	ROGRAM 3 ssion: Debt Service		Debt Service			
1.	Direct Debt Service					
	Permanent(1)	5 549 000				
2.	Interest on the Retirement Plans Account Permanent(2)	2 797 000				
3.	Interest on the Survivor's Pension Plan	7 000				
4.	Interest on the Obligation Relating to Accumulated Sick Leave Revenue posted against debt service					
т.	tal	8 353 000		_		_

- (1) Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001).
- (2) Permanent appropriations refer to the following acts: Act respecting the Civil Service Superannuation Plan (CQLR, chapter R-12), Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers (CQLR, chapter R-9.1), Act respecting the Teachers Pension Plan (CQLR, chapter R-11), Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (CQLR, chapter R-10), Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly (CQLR, chapter C-52.1), Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (CQLR, chapter R-9.2), Courts of Justice Act (CQLR, chapter T-16), Police Act (CQLR, chapter P-13.1) and Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (CQLR, chapter R-12.1).
- (3) This amount comprises interest on debt of \$5 931 953K minus revenues of \$650 090K of which \$527 362K come from the Sinking Fund for government borrowings.
- (4) This amount comprises interest on the Retirement Plans Account of \$5 724 273K minus revenues of \$3 028 115K of which \$2 974 239K comes from the Retirement Plans Sinking Fund (RPSF).
- (5) This amount comprises interest on the surviving spouses' pension plan of \$26 478K minus revenues of \$20 809K from the Survivors' Pension Plan Fund.
- (6) This amount comprises interest on the obligation relating to accumulated sick leave of \$32 055K minus revenues of \$64 774K from the Accumulated Sick Leave Fund.

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) = Expenditures requiring appropriations (cont'd)				UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)			EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS
				Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
The objective of thi survivor's pension				ct debt, interest expo k leave.	enses on the retir	ement plans acco	unt, on the
			5 281 864 ⁽³⁾			267 136	
			2 696 158 ⁽⁴⁾			100 842	
			5 669 (5)			1 331	
							(32 719) (6)
-	-	-	7 983 691	-	-	369 309	(32 719)

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	113 239		580	46 426	19 448
Permanent	8 386 103				5 424
Amortization of fixed assets					
Revenue posted against debt service					
Total	8 499 342		580	46 426 ⁽¹⁾	24 872

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$10 337K in wages for 84 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY	EXPENDITURES				
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total		
Remuneration	46 426		46 426		
Operating	24 872	492	25 364		
Doubtful accounts and other allowances	34 000		34 000		
Transfer	20 737		20 737		
Allocation to a special fund					
Debt service	7 983 691	(32 719)	7 950 972		
Total	8 109 726	(32 227)	8 077 499		

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	ED APPROPRIATIONS (cont'd) = UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)					EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)			
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	appropriations (co	itures requiring a	Expend		
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances		
492 (32 719)	8 199 368 657		12 180	5 669 7 978 022		20 737	34 000		
(32 227)	376 856		12 180	7 983 691		20 737	34 000		

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already v	voted		
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - Department Administration					
Voted	38 798				
Permanent	10				
	38 808				
Program 2 - Budget and Taxation Policies, Economic Analysis and Administration of Government Financial and Accounting Activities					
Voted	103 424				
Permanent	6 093		-		
	109 517	_			
Program 3 - Debt Service					
Voted	7 000				
Permanent	8 346 000				
	8 353 000				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	149 222				
Permanent	8 352 102				
Total	8 501 324	<u>-</u>			

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	ATIONS	PLEMENTARY APPROPRI	SUPI
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
44 207				2 500				
41 397 34 011		34 001		2 599				
75 408		34 001		2 599				
64 841 6 093				(38 583)				
70 934				(38 583)				<u>-</u>
7 000 8 346 000								
8 353 000								
113 239 8 386 103		34 001		(35 983)				
8 499 342		34 001		(35 983)				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 1 - Department Administration			
Institut de la statistique du Québec	12 270		
Other	3 650		
	15 920		
Program 2 - Budget and Taxation Policies, Economic Analysis and Administration of Government Financial and Accounting Activities			
Countering Unreported Work and Tax Evasion	1 241		
Modernization of Information Systems in the Healthcare System	10 000		
Other	4 818	1 443	
	16 059	1 443	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	31 979	1 443	

School boards Government								
Tota 2015	Total 2016	enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	and educational establishments +		
12 406	12 270	12 270						
2 931	3 650	3 650						
15 337	15 920	15 920						
1 607	4 818			2 375		1 000		
1 607	4 818		_	2 375		1 000		
16 944	20 737	15 920	_	2 375	-	1 000		

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDIT	IDES
	AFFROFRIATIONS	TRANSPER EXPENDITO	JRES
		2016	2015
Remuneration	9 448	9 448	9 584
Operating	2 822	2 822	2 822
Support	19 709	8 468	4 538
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	31 979	20 737	16 944

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

(III triousarius or dollars)			
	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND	
		2016	2015
Support			338
TOTAL FOR THE PORTFOLIO		<u> </u>	338

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Duties and permits		
Forest resources		
Wood processing plants	622	608
Timber purchased under supply agreements	30 319	24 749
Sugar bushes	2 794	2 627
Miscellaneous	10	26
	33 745	28 011
Other		
Hunting, fishing and trapping permits	38 944	32 316
Commercial and private permits	274	268
Fees for commercial operations	1 279	1 288
	40 496	33 872
Total duties and permits	74 242	61 883
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Forest protection	2 025	3 255
Rental and concessions	50	
Gains on sale immoveables	444	153
Miscellaneous	3	12
	2 522	3 419
Interest		
Other revenues receivable	755	1 161
Miscellaneous	44	41
	799	1 202
Fines and forfeitures		
Penalties	164	50
Miscellaneous	2	1
	165	51
Recoveries		
Prior years' expenditures		174
	227	174
Total miscellaneous revenue	3 714	4 845
Total own-source revenue	77 956	66 728
Total revenue	77 956	66 728

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
THOSIVIMO		<u> </u>	<u> </u>		2,10200
PROGRAM 1					
Forests					
Voted	303 727	291 515	2 048	10 164	
Permanent	28 562	11 479		17 083	
Not requiring appropriations		3 847			
	332 289	306 840	2 048	27 247	
PROGRAM 2					
Wildlife and Parks					
Voted	142 384	124 725	4 739	12 920	
Permanent	84	9		75	
Not requiring appropriations		9 814			
	142 468	134 548	4 739	12 995	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	474 756	441 389	6 788	40 242	-
Voted	446 111	416 240	6 788	23 084	
Permanent	28 645	11 487		17 158	
Not requiring appropriations		13 661			
Total	474 756	441 389	6 788	40 242	
Expenditures	449 946	441 389		22 219	
Loans, investments, advances and other	10		2	8	
Fixed assets	24 800		6 786	18 014	
Total	474 756	441 389	6 788	40 242	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investmen	ts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements	_	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Forests			
Forestry Resources	147 395				
Permanent(1)	3 532				
Permanent(2)	20				
Permanent(3)	25 000				7 917
Chief Forester Amortization of fixed assets	4 576		1	3 867	584
Department Administration	17 888	1	27	4 350	12 068
Permanent(4)	10				10
Amortization of fixed assets					
Regional Operations Amortization of fixed assets	133 868		2 020	70 992	13 32
Total	332 289	1	2 048	79 209	33 903
 Financial Administration Act (CQLR, chapter Forestry Credit Act (CQLR, chapter C-78). Sustainable Forest Development Act (CQL Executive Power Act (CQLR, chapter E-18) 	R, chapter A-18.1).				
PROGRAM 2 Mission: Economy and Environment		Wildlife and Parks			
Protection and Development of Wildlife Resources	91 361	1	2 874	46 406	23 421
Permanent(1)	75				
Amortization of fixed assets Downward changes in provisions					
2. Park Management	51 023		1 865	1 246	13 687
Permanent(1)	9				
Amortization of fixed assets					
Total	142 468	1	4 738	47 653	37 108
(1) Financial Administration Act (CQLR, chapte					

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS **EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)** Suspension Carryof right to Lapsed Expenditures requiring appropriations (cont'd) commit overs (Excess) Doubtful Allocation to accounts and other a special allowances Transfer fund Debt service The aim of this program is to manage the sustainable development of public forests, take part in the development of the forestry products industry and enhancement of private forests. 146 511 884 3 532 20 17 083 124 18 302 1 142 2 50 39 466 8 015 3 828 18<u>5 977</u> 3 532 884 26 363 3 847 372 The aim of this program is the conservation, protection, development, understanding and enhancement of wildlife resources and the monitoring and control of the use of wildlife resources and habitat. It also enables the development of the national parks network and its management and protection. 12 063 800 5 796 75 5 256 (3) 27 901 1 216 5 108 9 4 561 39 965 2 016 10 979 9 814

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets Downward changes in provisions	446 111 28 645	2	6 786	126 862	63 084 7 927
Total	474 756		6 786	126 862	71 011

^{474 756} (1) Remuneration expenditure includes \$13 690K in wages for 136 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY		EXPENDITURES	
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total
Remuneration	126 862		126 862
Operating	71 011	13 665	84 676
Doubtful accounts and other allowances	3 541	(3)	3 537
Transfer	40 337		40 337
Allocation to a special fund	185 977		185 977
Debt service			
Total	427 727	13 661	441 389

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	(EXCESS)	PPROPRIATIONS	UNEXPENDED AF) =	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =		
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	Expenditures requiring appropriations (cont'd)			
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
13 665 (3)	20 184 17 158		2 900		185 977	40 317 20	3 541
13 661	37 342		2 900		185 977	40 337	3 541

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INIT	IITIAL APPROPRIATIONS		
	Voted and Permanent Already		oted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
Program 1 - Forests				
Voted	303 801			
Permanent	25 030			
	328 831			
Program 2 - Wildlife and Parks				
Voted	131 800			
Permanent	75			
	131 875			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted	435 601			
Permanent	25 105			
Total	460 705			

SUP	PLEMENTARY APPROPRI	IATIONS	+,(-)	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	=	AUTHORIZED APPROPRIATIONS
Associated with net voted appropriations	Associated with proceeds from sales	Allotted by rulings						
				(74)		3 532		303 727 28 562
_				(74)		3 532		332 289
10 577				7				142 384
10 577						9		142 384
10 577				7		9		142 468
10 577				(67)				446 111
						3 541		28 645
10 577				(67)		3 541		474 756

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES	
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 1 - Forests			
Forestry Loans	20		
Other	755		
	775		<u>-</u> _
Program 2 - Wildlife and Parks			
Société des établissements de plein air du Québec	28 937		
Other	12 311	44	
	41 249	44	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	42 023	44	

Total 2015	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +
	20	20				
475	352	52		235	12	54
475	372	72	<u> </u>	235	12	54
26 287	27 805	27 805				
11 901	12 160	485		1 802	9 804	24
38 188	39 965	28 290	<u> </u>	1 802	9 804	24
38 662	40 337	28 362	-	2 037	9 816	78

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDIT	URES
		2016	2015
Capital	15 800	15 719	14 714
Interest	6 460	6 051	5 977
Support	19 763	18 567	17 971
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	42 023	40 337	38 662

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR A A SPECIAL F	
	-	2016	2015
Remuneration	55 336	55 336	36 054
Operating	77 735	77 735	81 119
Interest	2 400	2 400	2 400
Support	51 389	50 505	82 099
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	186 861	185 977	201 672

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Sponsorship application – Foreign nationals	2 930	2 172
Employer's request regarding employment	880	1 109
Immigration Consultant	241	164
Certificate of selection – Foreign nationals	37 968	41 046
Certificate of acceptance – Workers	2 900	2 451
Certificate of acceptance – Students	4 924	4 473
	49 843	51 415
Total duties and permits	49 843	51 415
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Comparative assesment of studies conducted outside Québec	1 211	1 874
Miscellaneous	5	7
	1 216	1 881
Recoveries		
Prior years' expenditures	190	182
Prior years' subsidies	1 293	75
	1 483	257
Total miscellaneous revenue	2 699	2 138
Total own-source revenue	52 542	53 554
Federal government transfers		
•		
Other programs Integration of immigrants	345 059	340 568
Total federal government transfers	345 059	340 568

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Immigration, Diversity and Inclusion					
Voted	168 414	146 893	5 267	16 255	
Permanent	10	10			
Not requiring appropriations		2 810			
	168 424	149 713	5 267	16 255	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	168 424	149 713	5 267	16 255	
Voted	168 414	146 893	5 267	16 255	
Permanent	10	10			
Not requiring appropriations		2 810			
Total	168 424	149 713	5 267	16 255	
Expenditures	156 546	149 713		9 643	
Loans, investments, advances and other	86		82	4	
Fixed assets	11 792		5 185	6 607	
Total	168 424	149 713	5 267	16 255	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Invest	ments	Expenditures requiring a	ppropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Education and Culture		Immigration, Div	ersity and Inclusion		
1. Immigration	28 405			19 704	5 323
Francization, Integration, Diversity and Inclusion	99 999			36 892	21 711
Management, Information and Centralized Services	40 011	82	5 185	16 173	7 998
Permanent(1) Amortization of fixed assets	10				10
 Provision to increase, with the approval of th Conseil du trésor, any appropriation for carrying on activities supporting the integrati and francization of immigrants 					
Total	168 424	82	5 185	72 769	35 041
(1) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18). TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets	168 414 10	82	5 185	72 769	35 031 10
Total	168 424	82	5 185	72 769 ⁽¹⁾	35 041
(1) Remuneration expenditure includes \$4 335k	(in wages for 32 sen	ior public servants a	nd management staff r	members.	
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCA	TEGORY			EXPENDITURES	
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances			72 769 35 041	2 810	72 769 37 851
			39 093		39 093
Transfer Allocation to a special fund Debt service					

EXPE	NDED APPROP	RIATIONS (cont'c	=	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expenditu	ures requiring a	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
			t immigrants and e ural reconciliation	ensure their linguistic,	social and econ	omic integration. I	n addition, it seeks
						3 378	
	38 856			583		1 957	
	237					10 337	
							2 810
<u> </u>	39 093	<u> </u>		583	<u> </u>	15 671	2 810
	39 093			583		15 671	
							2 810
	39 093		-	583	-	15 671	2 810

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS			
	Voted and Permanent	Already v	roted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
Program 1 - Immigration, Diversity and Inclusion				
Voted	293 201			
Permanent	10			
	293 210	-		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted	293 201			
Permanent	10			
Total	293 210			

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	IATIONS	PLEMENTARY APPROPR	SU
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
168 414 10				(169 708)				44 921
168 424				(169 708)				44 921
168 414 10				(169 708)				44 921
168 424				(169 708)			<u> </u>	44 921

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +	
Program 1 - Immigration, Diversity and Inclusion				
Access to Professional Orders Program	668			
Financial Assistance Program for the Linguistic Integration of Immigrants	14 550			
Mission Support Program	1 344			
Mobilisation-Diversity Program	3 822			
Successful Integration Program	19 779			
Other	248			
	40 409	<u> </u>		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	40 409		_	

TRANSFER EXPENDITURES (cont'd)							
Total 2015	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +	
443	626			626			
13 624	13 691		13 691				
1 306	1 328			1 328			
4 970	3 814			1 594	2 220		
15 277	19 397		3 672	15 707	18		
145	237			237			
35 765	39 093	<u> </u>	17 363	19 492	2 238		
35 765	39 093	-	17 363	19 492	2 238	-	

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED		
	APPROPRIATIONS	TRANSFER EX	PENDITURES
		2016	2015
Support	40 409	39 093	35 765
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	40 409	39 093	35 765

JUSTICE

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Travelling salesmen	375	372
Health spa	133	114
Merchants – Road vehicles	876	
Travel agents	609	652
Travel counsellors	391	340
Exemption certificate	81	66
Miscellaneous	50	49
	2 515	1 592
Total duties and permits	2 515	1 592
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Forms and documents	451	464
Recoveries from third parties	312	314
Judicial documents	38 965	35 534
Legal transactions	36 271	34 073
Miscellaneous	23	39
	76 021	70 423
Interest		
Miscellaneous	1	1
	1	1
Fines and forfeitures		
Penal contributions	1 682	
Offences under the Highway Safety Code	57 586	50 666
Offences under the Criminal Code	13 363	15 900
Offences under miscellaneous legislation	27 974	33 036
Assistance for victims of criminal acts	11 782	18 922
Miscellaneous	3	
	112 390	118 525
Recoveries Prior was all three and the second secon	440	500
Prior years' expenditures	413	509
Surplus – Special funds and agencies Miscellaneous	480	386
Misocila redus	12	6
	905	902
Total miscellaneous revenue	189 316	189 850
Total own-source revenue	191 832	191 442

JUSTICE

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY fl/cblfk/L

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Federal government transfers		
Other programs		
Legal aid	26 037	26 053
Legal counsel to Native people	530	530
Information on sentences	55	58
Registration of divorce suits	30	28
Québec family law measures	372	29
Total federal government transfers	27 023	26 698
Total revenue	218 855	218 141

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMO	AUTHORIZED APPROPRIA-	EVDENDITUDEO	INIVEOTMENTO	UNEXPENDED APPROPRIA-	EV0500
PROGRAMS	TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Judicial Activity					
Voted	32 301	31 827	364	110	
Permanent	82 226	81 338		888	
Not requiring appropriations					
	114 527	113 165	364	998	_
PROGRAM 2					
Administration of Justice					
Voted	289 438	280 586	8 588	265	
Permanent	13 359	13 359			
Not requiring appropriations		7 729			
	302 798	301 674	8 588	265	
PROGRAM 3					
Administrative Justice					
Voted	13 747	13 499		248	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	13 747	13 499	_	248	_
	10141	10 400		240	
PROGRAM 4					
Justice Accessibility					
Voted	175 540	174 289		1 252	
Permanent					
Not requiring appropriations					
	175 540	174 289	_	1 252	_
	<u> </u>	174 209		1 202	
PROGRAM 5					
Bodies Reporting to the Minister					
Voted	24 299	23 381	74	844	
Permanent					
Not requiring appropriations		337			
	24 299	23 718	74	844	-
					_
PROGRAM 6					
Criminal and Penal Prosecutions					
Voted	129 582	126 796	1 139	1 646	
Permanent	300	182		118	
Not requiring appropriations		549			
	129 882	127 527	1 139	1 764	-
PROGRAM 7					
Compensation and Recognition					
Voted					
Permanent	131 405	129 078		2 327	
Not requiring appropriations					
	131 405	129 078	<u>-</u> _	2 327	
					

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM' fWebiffk'

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 8					
Status of Women					
Voted	8 540	8 540			
Permanent					
Not requiring appropriations		11			
	8 540	8 551			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	900 737	891 500	10 164	7 698	
Voted	673 447	658 918	10 164	4 365	
Permanent	227 290	223 957		3 333	
Not requiring appropriations		8 625			
Total	900 737	891 500	10 164	7 698	
Expenditures	888 487	891 500		5 612	
Loans, investments, advances and other	5	001 000	1	4	
Fixed assets	12 246		10 164	2 082	
Total	900 737	891 500	10 164	7 698	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
			Investme	ents	Expenditures requiring	appropriations
	OGRAMS ments		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
	OGRAM 1 sion: Administration and Justice		Judicial Activity			
_						
1.	Magistrature	3 188		172	2 591	328
	Permanent(1)	79 619			76 129	3 223
2.	Judiciary Ethics and Advanced Courses for Judges					
	Permanent(1)	2 403			382	1 604
3.	Support for Magistrature	29 112		192	27 394	1 515
4.	Committee on Judges' Remuneration Permanent(1)	204				
-		114 527		364	106 496	6 669
(1)	Courts of Justice Act (CQLR, chapter T-16).	114 321		304	100 430	0 003
	OGRAM 2 sion: Administration and Justice		Administration of .	Justice		
1.	Administrative Support for Judicial Activity	153 246		2 102	53 618	97 525
2.	Legal and Legislative Affairs	44 235			41 809	2 426
3.	Management, Planning and Organizational Services	81 689	1	6 469	38 351	17 370
	Permanent(1)	15				15
	Permanent(2)	5 279			5 279	
	Permanent(3)	8 066				
	Amortization of fixed assets					
4.	Processing of Violations and Collection of Fines	10 268		16	7 778	2 474
To	tal	302 798	1	8 587	146 835	119 811
	Evecutive Power Act (COLP, chapter F-18)					

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

⁽²⁾ Courts of Justice Act (CQLR, chapter T-16).

⁽³⁾ Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001).

Expenditures requiring appropriations (con'td) Allocation to other a special application of the counts of various jurisdictions to exercise judiciary authority and jurisdictional functions associate the objective of this program is to allow the courts of various jurisdictions to exercise judiciary authority and jurisdictional functions associated with the rules of thics that apply to the Bench, the continuing education of judges, and necessary administrative support. It also includes the committee sponsible for assessing the remuneration of judges of the Court of Québec, municipal court judges and presiding justices of the peace, and or making recommendations to the Government. 97 267 417 12 204 998 he objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of ghts, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities.	EVDEN	INEN ADDRODDI	ATIONS (confi	1 \ _	. IINEYDENDED AF		: (EVCESS)	EXPENDITUR NOT REQUIRI
Doubtful accounts and other allowances Transfer Multiple Allocation to a special other allowances Transfer Multiple Allocation of the special			·		Suspension of right to	Carry-	Lapsed	APPROPRIATIO
accounts and other allowances Transfer special a special and the courts of various jurisdictions to exercise judiciary authority and jurisdictional functions associate think, i.e., to grant judgment or promote resolution of litigation through judicial mediation. It includes associated with the rules of hisses that apply to the Bench, the continuing education of judges, and necessary administrative support. It also includes the committee sponsible for assessing the remuneration of judges of the Court of Québec, municipal court judges and presiding justices of the peace, and ranking recommendations to the Government. 97 267 417 12 204 — — — — — — — — — — — — — — — 998 the objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of this, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities.	Expenditu	res requiring app	propriations (co	ont'd)	commit	overs	(Excess)	
h it, i.e. to grant judgment or promote resolution of litigation through judicial mediation. It includes activities associated with the rules of itse that apply to the Bench, the continuing education of judges, and necessary administrative support. It also includes the committee ponsible for assessing the remuneration of judges of the Court of Québec, municipal court judges and presiding justices of the peace, and making recommendations to the Government. 97 267 417 12 204	accounts and other	Transfer	a special	Debt service				
267 417 12 204 ————————————————————————————————	n it, i.e. to grant juics that apply to to one sible for asse	udgment or prom the Bench, the co ssing the remun	ote resolution intinuing educa eration of judge	of litigation throughtion of judges, an	gh judicial mediation. I nd necessary administr	t includes activit ative support. It	ies associated wit also includes the	h the rules of committee
267 417 12 204 ————————————————————————————————							0.7	
204 998 e objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of this, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities.								
objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of the, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities.								
objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of ts, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities.							417	
objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of the publication of the publication of the courts of justice and for the publication of the courts of justice and justice a							12	
objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of ts, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities.								
objective of this program is to provide administrative support necessary for the operation of the courts of justice and for the publication of ts, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities. 2 310 16 923 265							204	
ts, to provide legal, legislative and regulatory support for all government activities. 2 310 16 923 265 8 066	 =	- -				- -	998	
8 066						on of the courts	of justice and for t	the publication of
8 066								
		2 310	16 923		265			
	8 066							7 729

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	ents	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements	-	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 3 Mission: Administration and Justice		Administrative Jus	tice		
Contribution of the Ministère de la Justice to the Fund of the Administrative Tribunal of Québec	13 326				
2. Conseil de la justice administrative	422			294	128
Total	13 747			294	128
Commission des services juridiques Fonds d'aide aux actions collectives (1)	174 080 417				
Other Measures for Justice Accessiblity	1 044				
Total	175 540		_		-
(1) On January 1, 2016, the name of the Fonds title of the Act respecting the class action (C chapter F-3.2.0.1.1).	d'aide aux recours co QLR, chapter R-2.1)	ollectifs was changed to read as the Act resp	o Fonds d'aide aux ecting the Fonds d	actions collectives following a laide aux actions collectives (a change in the CQLR,
PROGRAM 5 Mission: Administration and Justice		Bodies Reporting t	o the Minister		
Office de la protection du consommateur Amortization of fixed assets	9 296		74	6 984	1 839
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	15 003			11 537	2 906
Amortization of fixed assets					

EXPEND	ED APPROPRIA	ATIONS (cont'd) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS ((EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRING APPROPRIATION	
Expenditure	es requiring app	ropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)		
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service					
cases provided for by rendered by a governi	the Act respect ment administra	ing administration	tive justice (CQLR or decentralized au	ne financing of the Adr , chapter J-3), is to rul thority. This program intervenes with respec	e on proceedings also includes the	brought against financing of the (decisions Conseil de la	
		13 078				248		
		13 078			<u> </u>	248		
mediation.	173 745					335		
						417		
		544				500		
<u> </u>	173 745	544				1 252		
of the rights of citizen	s in regard to th s de la jeunesse	e application of	of the Consumer Pi	ection du consommat rotection Act (CQLR, c Charter of Human Righ	hapter P-40.1) an	d the Commission (CQLR, chapter C	n des droits de la	
	116					284	164	
						560		
							173	
_	116	-	-	-	-	844	337	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 6 Mission: Administration and Justice		Criminal and Penal I	Prosecutions		
Director of Criminal and Penal Prosecutions Amortization of fixed assets	129 582		1 139	99 982	26 814
Committee on the Remuneration of Criminal and Penal Prosecuting Attorneys					
Permanent(1)	300			109	73
		_		400.004	00 007
(1) Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7	129 882 e remuneration of ci	riminal and penal prosec		100 091 and respecting their collective b	26 887 pargaining plan
(1) Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families		· · ·	cuting attorneys an		
(1) Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families		· · ·	cuting attorneys an		
Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families 1. Crime Victims Compensation Permanent(1) 2. Act to promote good citizenship	e remuneration of co	· · ·	cuting attorneys an		pargaining plan
(1) Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families 1. Crime Victims Compensation Permanent(1)	e remuneration of co	· · ·	cuting attorneys an		pargaining plan
(1) Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families 1. Crime Victims Compensation Permanent(1) 2. Act to promote good citizenship Permanent(2)	e remuneration of co	· · ·	cuting attorneys an		pargaining plan
PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families 1. Crime Victims Compensation Permanent(1) 2. Act to promote good citizenship	130 004 1 401 131 405 apter I-6).	· · ·	cuting attorneys an		pargaining plan 15 710
Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families 1. Crime Victims Compensation Permanent(1) 2. Act to promote good citizenship Permanent(2) Total (1) Crime Victims Compensation Act (CQLR, chapter)	130 004 1 401 131 405 apter I-6).	· · ·	cuting attorneys an		pargaining plan 15 710
(1) Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families 1. Crime Victims Compensation Permanent(1) 2. Act to promote good citizenship Permanent(2) Total (1) Crime Victims Compensation Act (CQLR, chapter) (2) Act to promote good citizenship (CQLR, chapter) (3) PROGRAM 8	130 004 1 401 131 405 apter I-6).	Compensation and I	cuting attorneys an		pargaining plan 15 710
 Act respecting the process for determining the (CQLR, chapter P-27.1). PROGRAM 7 Mission: Support for Individuals and Families Crime Victims Compensation Permanent(1) Act to promote good citizenship Permanent(2) Total Crime Victims Compensation Act (CQLR, chapter) Act to promote good citizenship (CQLR, chapter) 	130 004 1 401 131 405 apter I-6). oter C-20).	Compensation and I	cuting attorneys an	nd respecting their collective b	15 710 140 15 850

EXPE	NDED APPROP	RIATIONS (cont'd)=	UNEXPENDED	APPROPRIATION	S (EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expenditu	ıres requiring a	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	right to Carry- Lapsed		
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund					
This program financ Québec for the Gov has the mandate to criminal and penal p	ernment. The prevaluate, every	rogram also finan	ces the committee	e on the remunerati	ion of criminal and	penal prosecuting	attorneys which
						1 646	549
							343
						118	
						1 764	549
The objective of this victims. It also cond							p, or to crime
	111 967					2 327	
	1 260						
<u> </u>	113 227					2 327	<u>-</u>
The objective of this coordination and de	s program is to evelopment of g	promote equality overnment polici	and respect for thes and activities v	ne rights and status vith respect to the e	of women. Its objective of women. Its objective of women.	ective is also to ens omen and men.	ure the
	2 420						11
	3 438						
-	3 438	-	_	-	-	_	11

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

PROGRAMS Elements

AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED APPROPRIATIONS			
	Investme	ents	Expenditures requiring	appropriations	
	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	

TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets	673 447 227 290	1	10 164	294 006 81 899	154 759 20 765
Total	900 737	1	10 164	<u>375 905</u> (1)	175 524

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$15 146K in wages for 143 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY		EXPENDITURES		
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total	
Remuneration	375 905		375 905	
Operating	175 524	8 625	184 149	
Doubtful accounts and other allowances	8 066		8 066	
Transfer	292 836		292 836	
Allocation to a special fund	30 545		30 545	
Debt service				
Total	882 875	8 625	891 500	

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	(EXCESS)	PROPRIATIONS	UNEXPENDED AP) = _	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)			
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	Expenditures requiring appropriations (cont'd)			
					Allocation to		Doubtful accounts and	
					a special		other	
				Debt service	fund	Transfer	allowances	
	4 100		265		30 545	179 608		
	3 333					113 227	8 066	
8 625								
8 625	7 433	<u> </u>	265		30 545	292 836	8 066	

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS			
	Voted and Permanent	Already v	oted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
Program 1 - Judicial Activity				
Voted	32 593			
Permanent	82 226			
	114 820			
Program 2 - Administration of Justice				
Voted Permanent	288 344			
Permanent	8 284			
	296 628			
Program 3 - Administrative Justice Voted Permanent	14 232			
	14 232	_	_	
	11202			
Program 4 - Justice Accessibility Voted Permanent	176 305			
	176 305	-		
Program 5 - Bodies Reporting to the Minister Voted Permanent	23 104			
	23 104		_	
Program 6 - Criminal and Penal Prosecutions				
Voted	126 002			
Permanent	300			
	126 302	_		
Program 7 - Compensation and Recognition Voted				
Permanent	131 156			
	131 156			
Program 8 - Status of Women				
Voted Permanent	7 707			
	7 707			
OTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted	668 288			
Permanent	221 966			
Total	890 255			

AUTHORIZED APPROPRIATION:	Γ	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	TIONS	PLEMENTARY APPROPRIA	SUPF
ALTIO MATION	<u> </u>	ALTROPROMO		OHARGEO	',(-)	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
32 30 82 22				(293)				
114 52	- =			(293)				
289 43 13 35	<u> </u>	5 076		1 094				
302 79	6	5 076		1 094				
13 74	_			(485)				
13 74	- =			(485)		-		_
175 54				(765)				
175 54	- =	_		(765)		-		
24 29								1 194
24 29	- =							1 194
129 58 30				3 579				
129 88	- =			3 579				
131 40	3	248						
131 40	3	248				-		-
8 54				833				
8 54	=			833				
673 44 227 29	<u>1</u>	5 324		3 964				1 194
900 73		5 324		3 964				1 194

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER I	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 2 - Administration of Justice			
Other	2 575	6	
	2 575	6	
Program 4 - Justice Accessibility			
Commission des services juridiques	107 059		
Fonds d'aide aux recours collectifs - Operations	417		
Legal Aid	67 021		
	174 496		
Program 5 - Bodies Reporting to the Minister			
Scholarships	4		
Strategic Projects and Partnerships	126		
	130		
Program 7 - Compensation and Recognition			
Acts of Good Citizenship	1 260		
Crime Victims Compensation	113 783		
	115 043		
Program 8 - Status of Women			
"À égalité pour décider" Program	450		
Consultation Tables on the Condition of Women	360		
Gender Equality	2 608	1	
Other	20		
	3 438	1	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	295 683	7	

						0.1
Tota	Total	Government enterprises and		Non-profit		School boards and educational
201	2016		Individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +
1 98	2 310			2 009	292	3
1 98	2 310	<u> </u>	<u> </u>	2 009	292	3
96 15	107 059	107 059				
41						
63 51	66 686		66 686			
160 08	173 745	107 059	66 686		- -	- -
	4					4
11	112			112		
11	116	<u> </u>	<u> </u>	112	- -	4
1 15	1 260		1 260			
106 89	111 967		111 967			
108 04	113 227	<u> </u>	113 227	<u> </u>	<u>-</u>	<u> </u>
50	450			450		
36	360			360		
2 09	2 608			2 347	138	123
2	20					
2 98	3 438	<u> </u>	<u> </u>	3 177	138	123
	292 836	107 059	179 913	5 298	429	129

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
	_	2016	2015	
Remuneration	88 168	87 959	82 761	
Operating	18 960	18 753	13 460	
Capital	347	347	347	
Support	188 207	185 777	176 643	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	295 683	292 836	273 211	

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND	
	-	2016	2015
Remuneration	10 248	9 999	10 513
Operating	3 946	3 446	3 647
Capital	176	176	176
Support	16 923	16 923	16 960
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	31 293	30 545	31 296

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Microlleganous grandens		
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services	40	
Gains on sale immoveables	<u>16 577</u> ⁽¹⁾	14
	16 577	14
Interest		
Miscellaneous	23	9
	23	9
Recoveries		
Prior years' subsidies	111	133
Miscellaneous	38	37
	149	171
Total miscellaneous revenue	16 749	193
Total own-source revenue	16 749	193
Total revenue	16 749	193

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

⁽¹⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is mainly due to the sale of capital assets as part of the repositioning of the Québec network abroad.

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
International Affairs					
Voted	106 703	94 720	2 929	9 054	
Permanent	33 778	589	28 911	4 279	
Not requiring appropriations		3 472			
	140 481	98 780	31 839	13 333	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	140 481	98 780	31 839	13 333	
Voted	106 703	94 720	2 929	9 054	
Permanent	33 778	589	28 911	4 279	
Not requiring appropriations		3 472			
Total	140 481	98 780	31 839	13 333	
Expenditures	95 842	98 780		533	
Loans, investments, advances and other	1 000		384	616	
Fixed assets	43 639		31 456	12 184	
Total	140 481	98 780	31 839	13 333	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

Allocation to a special fund

Debt service

Total

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		lavos		Evenandituras vasuvininas s	
		Loans, investments,	tments	Expenditures requiring a	ippropriations
PROGRAMS Elements	_	advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		International Aff	airs		
Policies and Francophone and Multilateral Affairs	23 473			2 850	422
2. Québec Representation Abroad	51 466	371	1 889	30 325	10 618
Permanent(1) Amortization of fixed assets	33 189		28 911		
3. Bilateral Relations	11 640	2		4 309	473
4. Protocol and Missions	3 080	9		2 258	803
5. Administration	17 044	2	656	10 814	4 703
Permanent(2) Amortization of fixed assets	589				589
Total	140 481	384	31 456	50 555	17 608
(1) Public Administration Act (CQLR, chapter (2) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18)	•				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	106 703	384	2 545	50 555	17 019
Permanent Amortization of fixed assets	33 778		28 911		589
Total	140 481	384	31 456	50 555 ⁽¹⁾	17 608
(1) Remuneration expenditure includes \$6 90	7K in wages for 52 ser	nior public servants a	and management staff	members.	
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERC	ATEGORY			EXPENDITURES	
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total
Remuneration			50 555		50 555
Operating Doubtful accounts and other allowances			17 608	3 472	21 079
Transfer			24 046		24 046

3 100

95 309

3 100

98 780

3 472

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =		UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION		
Expenditu	res requiring a	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service			(,	
he objective of this epartments and bo		plan, organize an	d direct the action	of the Gouvernement	du Québec in ot	her countries as v	well as that of its
	17 081	3 100				20	
				200		8 064	
						4 279	2.024
							2 821
	6 852					5	
						9	
	113					757	
							651
	24 046	3 100		200		13 133	3 472
	24 040	3 100		200		13 133	3412
	24 046	3 100		200		8 854	
	24 046	3 100		200		8 854 4 279	3 472

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS			
	Voted and Permanent	Already v	oted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
Program 1 - International Affairs				
Voted	102 714			
Permanent	110			
	102 824			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted	102 714			
Permanent	110			
Total	102 824			

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	RIATIONS	PPLEMENTARY APPROP	su
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
106 703 33 778 140 481		479 479		3 989			33 189 33 189	
106 703 33 778 140 481		479 479		3 989 			33 189 33 189	

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES	
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 1 - International Affairs			
Policies and Francophone and Multilateral Affairs	17 086		
Subsidies for Bilateral Affairs	2 290	48	60
Youth Bodies	4 565		
Other	113	3	
	24 053	51	60
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	24 053	51	60

TRANSFER EXPENDITURES (cont'd)									
Total 2015	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +			
12 879	17 081		226	16 396	15	443			
2 278	2 287	323	48	1 023	6	779			
4 707	4 565	2 497		2 068					
107	113	2	1	95	1	11			
19 970	24 046	2 822	275	19 582	22	1 233			
19 970	24 046	2 822	275	19 582	22	1 233			

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPEN	DITURES
		2016	2015
Support	24 053	24 046	19 970
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	24 053	24 046	19 970

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

()			
	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR A SPECIAL	
	-	2016	2015
Remuneration	112	112	
Operating	13	13	
Support	2 975	2 975	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	3 100	3 100	

REVENU

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Income and property taxes		
Personal income tax	21 338 951	20 146 414
Corporate tax	4 641 059 ⁽¹⁾	3 561 805
Total income and property taxes	25 980 010	23 708 219
Consumption taxes		
Sales	16 263 877	15 697 264
Fuel	15 023	14 606
Tobacco	952 435	948 943
Alcoholic beverages	534 386	497 955
Pari-mutuel	1 842	1 975
Total consumption taxes	17 767 563	17 160 743
Duties and permits		
Other		
Creation and modification of legal entities	12 621	11 903
Legal of enterprises advertising	55 075	54 095
International and interprovincial carriers	885	843
Suppletive law – Transfer of real estate	546	170
Miscellaneous	30	33
	69 157	67 043
Total duties and permits	69 157	67 043
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Collection charges	10 129	9 082
Collection of contributions for the Québec Pension Plan	26 716	21 815
Collection costs – Conseil de gestion (QPIP)	4 772	3 790

Note: The Revenu portfolio is the responsibility of the Minister of Finance.

⁽¹⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is mainly due to an observed increase in the net profit of corporations.

REVENU

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY flotbiffk

	2016	2015
Miscellaneous revenue (cont'd)		2015
Interest		
Personal income tax receivable	187 387	196 246
Corporate tax receivable	67 179	(42 868)
Sales tax collectable	68 846	91 617
Fuel tax collectable	16 179	8 273
Tobacco tax collectable	(2 683)	3 747
Late remittance of unclaimed property	1 795	4 370
Miscellaneous	(12)	1
	338 691	261 387
Fines and forfeitures		
Legal deposits	2 347	(254)
Offences under fiscal laws	682	804
Penalties	228 027	200 784
Charges – Cheques without sufficient funds	1 378	1 506
Miscellaneous	29	19
	232 463	202 860
Recoveries		
Voluntary taxation	27 360	5 822
	27 360	5 822
Total miscellaneous revenue	640 132	504 756
Total own-source revenue	44 456 862	41 440 762
Total reviews	44 456 862	41 440 762
Total revenue	44 430 002	41 440 /02

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2040	2045
	2016	2015
Duties and permits		
Other		
Private hospitals and other institutions	1 943	1 840
	1 943	1 840
Total duties and permits	1 943	1 840
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Third party liability insurance – Internal	12 214	8 257
Third party liability insurance – External	2 231	1 516
Hospitalization insurance – Foreigners	3 632	230
Miscellaneous	2	
	18 079	10 002
Recoveries		
Prior years' expenditures	17 415	36 522
Prior years' subsidies	389	13
	17 804	36 535
Third-party transfers and donations		
Sponsorships and partnerships–Unrelated third party subsidies and contributions	32	3
	32	3
Total miscellaneous revenue	<u>35 915</u>	46 540
Total own-source revenue	37 858	48 380
Federal government transfers		
Other programs		
Young Offenders Act	29 816	29 793
Services for persons infected with the Hepatitis C virus		7 600
Total federal government transfers	29 816	37 393
Total revenue	67 674	85 773

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

	AUTHORIZED APPROPRIA-			UNEXPENDED APPROPRIA-	
PROGRAMS	TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Coordination Functions					
Voted	138 763	115 824	1 448	21 491	
Permanent	22	22			
Not requiring appropriations		1 345			
	138 785	117 191	1 448	21 491	-
PROGRAM 2					
Services to the Public					
Voted	18 172 591	18 063 010		109 581	
Permanent	4 702 791	4 698 107		4 683	
Not requiring appropriations		7 901			
	22 875 382	22 769 018		114 265	
PROGRAM 3					
Office des personnes handicapées du Québec					
Voted	12 556	11 015	23	1 518	
Permanent					
Not requiring appropriations		55			
	12 556	11 070	23	1 518	-
PROGRAM 4					
Régie de l'assurance maladie du Québec Voted					
Permanent	9 955 112	9 847 078		108 035	
Not requiring appropriations					
	9 955 112	9 847 078		108 035	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	32 981 835	32 744 357	1 471	245 308	_
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	02 00 1 000	02144 001		270 000	
Voted	18 323 910	18 189 849	1 471	132 590	
Permanent	14 657 925	14 545 207		112 718	
Not requiring appropriations		9 301			
Total	32 981 835	32 744 357	1 471	245 308	=
Expenditures	32 976 267	32 744 357		241 211	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	3 5 565		3 1 468	4 097	
	5 565				
Total	32 981 835	32 744 357	1 471	245 308	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investme	nts	Expenditures requir	ing appropriations
PROGRAMS Elements	-	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Health and Social Services		Coordination Functi	ons		
Administration and Departmental Management	114 104	3	1 445	60 407	35 342
Permanent(1) Amortization of fixed assets	22				22
2. Advisory Body	2 895			1 637	793
3. Québec-wide Activities	21 765				1 492
Гotal	138 785	3	1 445	62 044	37 649
PROGRAM 2 Mission: Health and Social Services		Services to the Publ	ic		
Public Health Inventory consumption	401 295				
General Services - Clinical and Assistance Activities	601 063				
3. Support Autonomy for Seniors	3 026 114				
Physical Disability	542 378				
 Intellectual Disability and Autism Spectrum Disorder 	946 479				
6. Youth in Difficulty	1 199 027				
7. Addiction	106 595				
8. Mental Health	1 152 710				

EXPENDE	D APPROPR	IATIONS (cont'o	d) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
	Expenditures requiring appropriations (cont'd)			Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
This program provides t health and social service development and deliver	es programs	s. It also enables	s the general public				
						16 906	
							1 345
	188					277	
	15 965					4 308	
_	16 153	_	-		-	21 491	1 345
This program seeks to d general or specific need		c services that r	neet the objectives	defined in the policy of	on health and we	ell-being regarding	ı the public's
	401 295						5 804
	601 063						
3	026 114						
	542 378						
	946 479						
1	199 027						
	106 595						
1	152 710						

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars) **AUTHORIZED** APPROPRIA -**TIONS EXPENDED APPROPRIATIONS** Investments Expenditures requiring appropriations Loans, investments, **PROGRAMS** advances and Fixed Elements other assets Remuneration Operating PROGRAM 2 (cont'd) Services to the Public Mission: Health and Social Services 9. Physical Health 3 258 387 Permanent(1) 3 526 691 Inventory consumption 10. Administration 1 166 082 11. Service Support 847 303 12. Building and Equipment Management 1 155 312 13. Community Bodies and Other Bodies 545 004 14. Related Activities 1 811 826 Permanent(2) 954 397 221 284 Permanent(3) Permanent(4) 419 15. Debt Service 1 376 900 16. Provision to provide, with the approval of 36 117 the Conseil du trésor, any appropriation necessary for harmonization of the accounting method for fixed assets

- (1) Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (CQLR, chapter R-5).
- (2) Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (CQLR, chapter R-10).

2<u>2 875 382</u>

- (3) Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (CQLR, chapter R-12.1).
- (4) Public Health Act (CQLR, chapter S-2.2).

Total

(5) This amount represents the expenditures funded using the permanent appropriations allocated based on the value of revenues from Health Services Fund contributions, as stipulated in the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec. The portion of these appropriations attributed to the program corresponds to half of the value of these revenues.

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)				UNEXPENDED AF	UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)		
Expenditure	es requiring ar	ppropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and		Allocation to				(<u>=xeseey</u>	
other allowances	Transfer	a special fund	Debt service				
is program seeks to neral or specific ne		c services that m	neet the objectives	defined in the policy	on health and we	ell-being regarding	the public's
	3 227 098					31 289	
	3 526 691 ⁽⁵⁾					01200	
							2 097
	1 166 082						
	847 303						
	1 155 312						
	545 004						
	1 608 491	161 160		28 975		13 200	
	949 936					4 462	
	221 284						
	197					222	
	1 376 900						
	1 376 900					36 117	
	1 376 900					36 117	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars) AUTHORIZED APPROPRIA -**EXPENDED APPROPRIATIONS** TIONS Investments Expenditures requiring appropriations Loans, investments, **PROGRAMS** advances and Fixed Elements other assets Remuneration Operating PROGRAM 3 Office des personnes handicapées du Québec Mission: Health and Social Services 1. Administration and support for the integration 12 556 23 8 175 2 117 of handicapped persons Amortization of fixed assets 12 556 23 8 175 2 117 Total PROGRAM 4 Régie de l'assurance maladie du Québec Mission: Health and Social Services 1. Medical Care 6 891 175 Permanent(1) Optometric Care Permanent(1) 57 652 3. Dental Care Permanent(1) 183 212 4. Pharmaceutical Services and Drugs Permanent(1) 2 524 300 Other Services Permanent(1) 189 390 6. Administration Permanent(1) 109 383

Total

9 955 112

⁽¹⁾ Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (CQLR, chapter R-5).

⁽²⁾ This amount includes expenditures of \$3 526 691K funded by permanent appropriations allocated based on the value of revenues from Health Services Fund contributions, as stipulated in the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec. The portion of these appropriations attributed to the program corresponds to half of the value of these revenues.

EXPENI	DED APPROPE	RIATIONS (cont'c	i) =	UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)			EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	
Expenditure	es requiring ap	ppropriations (co	ont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)		
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service					
The objective of this priew to achieving soc	program is to e sial, school and	ensure the imple I workplace inte	mentation of the A gration (CQLR, cha	ct to secure handica opter E-20.1).	pped persons in th	e exercise of their	rights with a	
	723					1 518		
	723				<u> </u>	1 518	55 55	
The objective of this prescription drug inst		defray the costs	of insured services	s and administrative	costs, particularly	under the health i	nsurance and	
	6 891 175							
	57 652							
	179 647					3 565		
	2 419 830					104 470		
	189 390							
	109 383							
-	9 847 078 (2)	_	-	-	-	108 035	_	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS	
		Investmer	nts	Expenditures requiring a	ppropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
TOTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted Permanent Amortization of fixed assets Inventory consumption	18 323 910 14 657 925	3	1 468	70 219	39 744 22
Total	32 981 835	3	1 468	70 219 ⁽¹⁾	39 766

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$12 315K in wages for 96 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY		EXPENDITURES				
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total			
Remuneration	70 219		70 219			
Operating	39 766	1 400	41 166			
Doubtful accounts and other allowances						
Transfer	32 463 911	7 901	32 471 812			
Allocation to a special fund	161 160		161 160			
Debt service						
Total	32 735 056	9 301	32 744 357			

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	(EXCESS)	PPROPRIATIONS	UNEXPENDED AF) =	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)		
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	opropriations (co	ures requiring a	Expendit
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
4.400	103 615 112 718		28 975		161 160	17 918 726 14 545 185	
1 400 7 901							
9 301	216 333	<u>-</u>	28 975		161 160	32 463 911	

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITI	AL APPROPRIATIONS		
	Voted and Permanent	Already v	roted	
		Carry-overs	Voted on over more than one year	
		Carry-overs	one year	
Program 1 - Coordination Functions Voted	138 420			
Permanent	138 420			
	138 439	-		
rogram 2 - Services to the Public	<u></u>			
Voted	18 160 372			
Permanent	4 682 216			
	22 842 587	_		
Program 3 - Office des personnes handicapées du Québec				
Voted Permanent	12 556			
	12 556	_		
Program 4 - Régie de l'assurance maladie du Québec				
Voted Permanent	9 860 983			
. S.manon				
	9 860 983			
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted	18 311 348			
Permanent	14 543 218			
Total	32 854 566			

⁽¹⁾ This amount includes permanent appropriations valued at \$15 383K related to surplus revenues from Health Services Fund contributions over forecasts. These permanent appropriations are divided equally between programs 2 and 4.

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS		SUP
					~ /	Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
138 763 		3		343				
138 785		3		343				
18 172 591 4 702 791		20 575		12 219				
22 875 382		20 575		12 219				
12 556								
12 556				_				-
9 955 112		94 129						
9 955 112		94 129						
_								
18 323 910 14 657 925)	114 707		12 563				
32 981 835		114 707		12 563				

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 1 - Coordination Functions			
Other	19 950	124	1 958
	19 950	124	1 958
Program 2 - Services to the Public			
Aeromedical services	32 746		
Ambulance Services	495 592	370 058	
Blood System	392 656		354 944
Community Bodies and Other Bodies	545 004	341	13 827
Debt Service	1 077 436	· · ·	1 076 587
Family Resources	558 262		558 262
Financial Assistance to Handicapped Persons for Various Special Needs	82 584		82 584
Financial Exemption Program for Home Assistance Services	76 045	19 011	02 304
Government Contribution to Retirement Plans	954 397	19 011	949 936
Harmonization of the Accounting Method for Fixed Assets	208 702		172 585
•	216 370		18 099
Hospital Services Outside Québec Operating	210 370		16 099
Private Institutions	563 258		563 258
Public Institutions	16 239 632	4 384	16 143 436
Regional Coordination	21 019	4 004	21 019
Rent - Network Establishments	126 880		126 880
Pension Plan of Management Personnel	221 284		221 284
Purchase of Vaccines and Biological Products	93 180		92 786
Remuneration of medical residents	260 355		260 355
Other	535 547	2 873	406 444
	22 700 947	396 667	21 062 285
Program 3 - Office des personnes handicapées du Québec			
Support for the Integration of Handicapped Persons	1 034		8
	1 034		8
Program 4 - Régie de l'assurance maladie du Québec			
Dental Care	183 212		
Expenses Related to the Administration of the Health Insurance Plan	109 383		
Medical Care	6 891 175		
Optometric Care	57 652		
Pharmaceutical Services and Drugs	2 524 300		
Study and Research Grants	14 300		
Technical Assistance	175 090		
	9 955 112		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	32 677 043	396 791	21 064 251

⁽¹⁾ These amounts include expenditures of \$7 901K requiring no appropriations (linked to inventory consumption).

Tot	Total	Government enterprises and		Non-profit		School boards and educational
20	2016	agencies =	Individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +
17 0	16 153	4 434	76	9 473	15	73
47.0	40.450	4.424	70	0.470	45	
17 0	16 153	4 434	76	9 473	<u>15</u>	<u>73</u>
32 0	32 746	32 746				
486 6	495 592	122 566		2 620		348
370 0	392 656	36 344		1 368		
539 3	545 004			530 069	767	
994 3	1 077 436			848		
411 9	558 262					
104 8	82 584					
78 0	76 045		57 034			
941 8	949 936					
233 9	172 585					
217 9	216 370	198 271				
515 6	563 258					
16 620 9	16 187 122 ⁽¹⁾	10 493	3 472	23 726		1 613
92 3	21 019					
130 3	126 880					
224 7	221 284	201				
74 1:	93 180 (1)	394				
257 40 217 3	260 355 535 547	69 124		51 901	311	4 892
	(1)		 _			
22 544 0	22 607 859	469 938	60 506	610 532	1 078	6 853
8	723			714		1
80	723			714	-	1
178 7	179 647	167 964	11 683			
119 2	109 383	109 383				
6 354 8	6 891 175	6 891 175				
54 28	57 652	57 652				
2 498 8	2 419 830	580 759	1 839 071			
14 3	14 300		14 300			
170 24	175 090		175 090			
9 390 5	9 847 078	7 806 933	2 040 144	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
31 952 5	32 471 812 ⁽¹⁾	8 281 305	2 100 726	620 719	1 093	6 927

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPEND	TURES
	_	2016	2015
Remuneration	21 578 103	21 432 194	20 952 075
Operating	6 626 933	6 590 023	6 485 071
Capital	846 068	846 068	874 818
Interest	311 599	311 599	295 631
Support	3 314 339	3 291 928	3 344 981
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	32 677 043	32 471 812	31 952 576

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLO A SPECIAL FUN	
	-	2016	2015
Support	174 435	161 160	152 626
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	174 435	161 160	152 626

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Duties and permits		
Alcoholic beverages		
Retailers	23 104	22 972
Industrial beverage production	1 026	962
	24 129	23 933
Publicity contests and amusement machines		
Publicity contests	4 212	4 202
Amusement machines	1 862	1 912
Bingo	1 231	1 253
Lotteries	5 194	5 169
Races	61	61
	12 559	12 596
Other		
Case studies	880	737
Organization – Combat sports events	294	329
Permits for the possession of explosives	349	401
Miscellaneous	32	36
	1 555	1 503
Total duties and permits	38 244	38 032
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Auditing fees - Past convictions	517	410
Room and board	3 121	3 344
Reconciliation and investigation – Police conduct and ethics	920	944
Gains on sale immoveables	28	158
Miscellaneous	27	42
	4 613	4 898
Interest		
Miscellaneous		24
	20	24
Fines and forfeitures		
Seizure of money – Drugs and narcotics	2 987	2 428
Miscellaneous	26	20
	3 012	2 447

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY fl/cblfk/L

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Miscellaneous revenue (cont'd)		
Recoveries		
Prior years' expenditures	1 773	2 916
Prior years' subsidies	372	6 443
Recovery – Police Services – Retraite Québec	335	358
Miscellaneous	7	1
	2 488	9 717
Total miscellaneous revenue	10 133	17 086
Total own-source revenue	48 377	55 118
Federal government transfers		
Other programs		
Financial assistance – Disasters	223	811
Total federal government transfers	223	811
Total revenue	48 600	55 930

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Security, Prevention and Internal Management					
Voted	654 239	627 718	2 378	24 143	
Permanent	27 714	24 246		3 468	
Not requiring appropriations		5 080			
	681 953	657 044	2 378	27 611	-
PROGRAM 2					
Sûreté du Québec					
Voted	640 686	597 253	8 262	35 171	
Permanent	2 987	2 987			
Not requiring appropriations		13 120			
	643 672	613 359	8 262	35 171	
PROGRAM 3					
Bodies Reporting to the Minister					
Voted	46 882	41 240	695	4 946	
Permanent	25	7		18	
Not requiring appropriations		128			
	46 907	41 375	695	4 964	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 372 532	1 311 778	11 336	67 746	
Voted	1 341 806	1 266 211	11 336	64 259	
Permanent	30 725	27 239		3 486	
Not requiring appropriations		18 327			
Total	1 372 532	1 311 778	11 336	67 746	
Expenditures	1 338 248	1 311 778		44 797	
Loans, investments, advances and other	132		76	56	
Fixed assets	34 152		11 259	22 892	
Total	1 372 532	1 311 778	11 336	67 746	-

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Investmer	nts	Expenditures requiring	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 1 Mission: Administration and Justi	ce	Security, Prevention and Internal Management			
Administration and Managen	nent Support 19 455			16 261	2 605
Services Permanent(1)	10				10
2. Correctional Services	335 017	1		255 996	76 886
s. Forensic Examinations	9 503			7 960	1 431
Police, Security and Protection	on 97 943	2		27 138	4 566
5. Public Safety and Fire Preve Permanent(2)	ntion 19 831 27 704			9 328 3 080	2 814 968
6. Central Management Items Amortization of fixed assets	172 489		2 375	43 136	107 326
Total	681 953	3	2 375	362 900	196 606
(1) Executive Power Act (CQLR) (2) Civil Protection Act (CQLR)					
PROGRAM 2 Mission: Administration and Justi	ce	Sûreté du Québec			
Protection of Society, People Property	e and their 411 007	73		205 427	8 219
Permanent(1)	2 987			2 987	
2. Internal Management and Su Amortization of fixed assets	upport 229 678		8 189	44 365	73 418
Total	643 672	73	8 189	252 778	81 637

⁽¹⁾ Act respecting the forfeiture, administration and appropriation of proceeds and instruments of unlawful activity (CQLR, chapter C-52.2).

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd) =	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS
Expenditures requiring appropriations (cont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and Allocation to other a special				
allowances Transfer fund Debt service				
The objective of this program is to plan, administer and coordinate the reprotect society by encouraging it to participate in the administration of join parole, which will facilitate their reintegration, to provide a variety of property as well as certain government buildings, inspect police forces system in which expenses for elements of this program and certain other.	ustice and by ensuri expert advice of a le and fund aboriginal	ing services for a gal nature, ensur police services. I	dults on probatione the security of particular includes a central	n, in custody and persons and their al management
170			419	
533			1 601	
			112	
65 672			566	
5 896 20 188	1 300		493 3 468	
	1 800		17 852	5 080
<u> </u>	3 100		24 511	5 080
The objective of this program is to protect society, people and their pro	oerty.			
185 920			11 368	
79 904			23 802	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

Doubtful accounts and other allowances

Allocation to a special fund

Transfer

Total

Debt service

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS		EXPENDED) APPROPRIATIONS	
		Invest	ments	Expenditures requiring a	appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating
PROGRAM 3 Mission: Administration and Justice		Bodies Reporting	g to the Minister		
Régie des alcools, des courses et des jeux Permanent(1) Permanent(2) Amortization of fixed assets	15 823 22 3		623	10 994	2 674
Commission québécoise des libérations conditionnelles	4 923			3 909	78
3. Coroner's Office	8 693		54	5 102	3 12
Police Ethics Commissioner	3 324		4	2 473	41:
5. Comité de déontologie policière	1 880			1 300	48
6. Anti-Corruption Commissioner	9 345		15	6 837	1 48
7. Bureau des enquêtes indépendantes	2 894			962	71
Total	46 907		695	31 576	9 664
Financial Administration Act (CQLR, chapter Act respecting lotteries, publicity contests ar TOTAL FOR THE PORTFOLIO	•	ines (CQLR, chapter	L-6).		
/oted	1 341 806	76	11 259	641 187	286 930
Permanent Amortization of fixed assets	30 725			6 067	978
Total	1 372 532	76	11 259	647 254 ⁽¹⁾	287 90
Total (1) Remuneration expenditure includes \$64 966 SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCA	K in wages for 654 s				28
			Requiring +	Not requiring appropriations =	To
Remuneration Operating			647 254 287 908	18 327	647 25 306 23

7

92 458

265 824

1 293 450

7

92 458

265 824

1 311 778

18 327

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)	=	UNEXPENDED AF	PPROPRIATIONS	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS
Expenditures requiring appropriations (con	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and Allocation to other a special allowances Transfer fund	Debt service				
The objective of this program is to fund activities with machines, horse racing, and combat sports. The programinee, act in the event of death occurring in obscuduties.	gram also seeks t	to protect society while	encouraging th	e social reintegrat	tion of the
				1 532	
7				15	
				3	128
				234	
				416	
				435	
				100	
				1 010	
		400		818	
<u> </u>		400		4 564	128
72 270 265 824		3 500		60 759	
7 20 188				3 486	18 327
7 92 458 265 824	-	3 500		64 246	18 327

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

INITIAL APPROPRIATIONS				
Voted and Permanent	Already voted			
	Carry-overs	Voted on over more than one year		
641 904				
27 714				
669 618	_			
625 705				
625 705	_			
45 563				
25				
45 588	<u>-</u>			
1 313 171				
27 739				
1 340 910				
	Voted and Permanent 641 904 27 714 669 618 625 705 45 563 25 45 588 1 313 171 27 739	Voted and Permanent Already volume Carry-overs 641 904 27 714 669 618 - 625 705 - - 45 563 25 45 588 - - 1 313 171 27 739 -		

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	TION	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	ATIONS	PPLEMENTARY APPROPRI	SUP
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
654 239 27 714			2 335	12 33:				
681 953			2 335	12 33				
640 686 2 987			4 564	14 56		2 987		417
643 672			4 564	14 56		2 987		417
46 882 25			1 319	1 31				
46 907			1 319	1 31				
1 341 806 30 725			8 218	28 21		2 987		417
1 372 532			8 218	28 21		2 987		417

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	XPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 1 - Security, Prevention and Internal Management			
Aboriginal Police Services	31 461		
Combatting Illegal Trade in Tobacco Products	7 020		
Crime Prevention, Security and Victim Assistance	19 791		
Fire Safety Coverage Plans			
Framework for Prevention of Disasters	2 291		
Intervention Plan on Street Gangs			
Police and Firefighter Training	9 787		
Public Safety	23 124	1 079	
Other	3 338		
	96 813	1 079	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	96 813	1 079	

Total 2015	Total 2016	Government enterprises and agencies =	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational establishments +
30 810	31 461				31 461	
6 787	6 980	18		15	6 947	
18 573	19 504	23		14 021	5 460	
220						
300	1 412				1 112	300
889						
7 167	9 682	6 282			3 400	
23 290	20 188		6 448	33	12 628	
1 336	3 230			2 286	939	5
89 373	92 458	6 324	6 448	16 355	61 947	305
89 373	92 458	6 324	6 448	16 355	61 947	305

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED	TRANSFER EXPENDITURES		
	<u>APPROPRIATIONS</u>	IRANSFER EXPENDITO	JKES	
		2016	2015	
Operating	5 905	5 905	3 761	
Capital	1 294	1 217	1 032	
Support	89 614	85 336	84 580	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	96 813	92 458	89 373	

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND		
	-	2016	2015	
Remuneration	224 792	216 614	214 710	
Operating	47 909	43 756	46 079	
Capital	6 399	5 454	4 868	
Interest	107		93	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	279 207	265 824	265 750	

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Promotion and Development of Tourism					
Voted	123 478	122 478		1 000	
Permanent	10	10			
Not requiring appropriations			-		
	123 488	122 488		1 000	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	123 488	122 488		1 000	
Voted	123 478	122 478		1 000	
Permanent	10	10			
Not requiring appropriations					
Total	123 488	122 488		1 000	
Expenditures Loans, investments, advances and other Fixed assets	123 488	122 488		1 000	
Total	123 488	122 488	=	1 000	=

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED	APPROPRIATIONS
		Inves	tments	Expenditures requiring appropriations
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration Operatin
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Promotion and [Development of Tour	ism
Tourisme Québec	52 029			
Permanent(1)	10			
2. Société du Centre des congrès de Québec	16 277			
3. Société du Palais des congrès de Montréal	33 723			
Régie des installations olympiques	21 449			
Total	123 488	_		
(1) Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).				
TOTAL FOR THE PORTFOLIO				
Voted	123 478			
Permanent	10			
Total	123 488			
SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCAT	TEGORY			EXPENDITURES
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations = Tota
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances				
Transfer Allocation to a special fund Debt service			70 870 51 618	70 87 51 61

EXPENDED APPRO	UNEXPENDED A	UNEXPENDED APPROPRIATIONS (EXCESS)				
Expenditures requiring	appropriations (co	ont'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
The objective of this program is to ourism initiatives, by stimulating leveloping and operating public t	and supporting th	e development of to	ourism products, by			
	51 608 10		421			
16 145			132			
33 450			273			
21 275			174			
- 70 870	51 618	-	1 000		-	
70 870	51 608 10		1 000			
	10					

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS				
	Voted and Permanent	Already v	oted		
		Carry-overs	Voted on over more than one year		
Program 1 - Promotion and Development of Tourism					
Voted	123 478				
Permanent	10				
	123 488				
OTAL FOR THE PORTFOLIO					
Voted	123 478				
Permanent	10				
Total	123 488	-	-		

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	IATIONS	PPLEMENTARY APPROPR	sui
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
123 478 10 123 488				<u> </u>			<u> </u>	<u>-</u>
123 478 10 123 488								

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

	AUTHORIZED		
PROGRAMS	APPROPRIATIONS	TRANSFER E	XPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions +
Program 1 - Promotion and Development of Tourism			
Régie des installations olympiques	21 449		
Société du Centre des congrès de Québec	16 277		
Société du Palais des congrès de Montréal	33 723		
	71 449	<u> </u>	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	71 449		_

	TRANSFER EXPENDITURES (cont'd)								
School boards and educational establishments +	Municipalities +	Non-profit organizations +	Individuals +	Government enterprises and agencies =	Total 2016	Total 2015			
				21 275	21 275	22 298			
				16 145	16 145	16 013			
				33 450	33 450	33 378			
				70 870	70 870	71 689			
-	-	-	-	70 870	70 870	71 689			

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		2016	2015	
Remuneration	21 793	21 214	20 675	
Operating	15 380	15 380	20 052	
Capital	22 447	22 447	15 878	
Interest	11 829	11 829	15 084	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	71 449	70 870	71 689	

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR A SPECIAL	
	-	2016	2015
Remuneration	12 082	11 922	13 079
Operating	6 277	6 277	9 172
Capital	3 821	3 821	1 219
Interest	576	576	406
Support	29 283	29 022	28 464
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	52 039	51 618	52 341

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

	2016	2015
Duties and permits		
Motor vehicles		
Registration fees	33 559	33 238
Public commercial transport	341	283
Inspection and updating fees – Category A1	2 628	2 673
Inspection and updating fees – Category A2	2 719	2 737
Inspection and renewal fees – Transportation	17 <u>6</u>	170
	39 423	39 102
Other		
Transfer of licences	611	602
	611	602
Total duties and permits	40 034	39 704
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Land and buildings	54	(291)
Rental of land and buildings	798	660
Publication fees – Licence applications	128	110
Laboratory analysis	25	114
Miscellaneous	108	126
	1 113	719
Interest		
Miscellaneous	1	4
	1	4
Fines and forfeitures		
Deposits and bonds	1	99
Alco-frein	904	735
Miscellaneous	1	1
	906	835
Recoveries		
Prior years' expenditures	5 377	1 715
Prior years' subsidies	1 745	792
Amounts paid out as indemnities	(333)	119
	6 789	2 626
Total miscellaneous revenue	8 809	4 184
Total own-source revenue	48 844	43 887

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY fl/cblfk/L

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

(iii tilousanus oi dollais)		
	2016	2015
Federal government transfers		
Other programs Maintenance of federal roads		247
Total federal government transfers		247
Total revenue	48 844	44 134

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Infrastructures and Transportation Systems Voted	630 400	586 326	34 863	9 210	
Permanent Not requiring appropriations		12 384			
	630 400	598 711	34 863	9 210	
PROGRAM 2					
Administration and Corporate Services	- 4.404	47.000	4.0=0		
Voted Permanent	54 404 69	47 638 27	4 076	2 690 42	
Not requiring appropriations		10 803			
	54 474	58 468	4 076	2 732	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	684 873	657 178	38 940	11 942	
Voted	684 804	633 964	38 940	11 900	
Permanent	69	27	00 0 10	42	
Not requiring appropriations		23 187			
Total	684 873	657 178	38 940	11 942	
Funeaditures	625 544	657 470		1.500	
Expenditures Loans, investments, advances and other	635 511 1 150	657 178	1 150	1 520	
Fixed assets	48 213		37 790	10 423	
Total	684 873	657 178	38 940	11 942	

TRANSPORTS (*)

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	-	EXPENDED APPROPRIATIONS			
		Investment	ts	Expenditures requiring	ı appropriations	
PROGRAMS Elements	_	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment		Infrastructures and T	ransportation S	rystems		
Land Transportation Amortization of fixed assets Inventory consumption	473 416	1 150 (1)	6 733	46 185	284 717	
Maritime Transportation Amortization of fixed assets	104 528		69	703	26	
Air Transportation Amortization of fixed assets	41 598		26 851	1 163	4 108	
Commission des transports du Québec Amortization of fixed assets	10 858		60	8 114	2 047	
Total	630 400	1 150	33 714	56 166	290 897	
(1) This amount represents the cost of acquirir	ng inventories during t	he fiscal year.				
PROGRAM 2 Mission: Economy and Environment		Administration and C	orporate Servic	ees		
Administration Permanent(1) Amortization of fixed assets	8 672 19		5	7 654	716 18	
Corporate Services Permanent(2) Amortization of fixed assets	39 329 50		4 070	22 281	10 341	
3. Planning, Research and Development	6 403		2	5 769	549	
Total	54 474	-	4 076	35 704	11 623	

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

⁽²⁾ Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001).

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)			=	UNEXPENDED A	G (EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION		
Expendit	ures requiring a	ppropriations (co	ont'd)		Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				_	
development of trai	nsportation infra inancial assista	astructures. It als	o aims to establ	ish atio	and maintenance of policies and regulati n services, to delive Operators of Heavy V	ons concerning er transportation	transportation of p	ersons and
	129 158						5 473	2 833
								258
	102 801						928	125
	7 305						2 171	
								8 075
							637	1 095
	239 264						9 210	12 384
This program provi expertise by suppo				ort	services for activities	s of the Departm	ent. The objective	is also to promote
	278						20	
	2.0						2	
							2 637	
10							40	10 803
	50						33	
10	328						2 732	10 803

TRANSPORTS (*)

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS					
		Investments		Expenditures requiring appropriations			
PROGRAMS Elements		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO							
Voted Permanent Amortization of fixed assets Inventory consumption	684 804 69	1 150	37 790	91 870	302 502 18		
Total	684 873	1 150	37 790	91 870 ⁽¹⁾	302 520		

⁽¹⁾ Remuneration expenditure includes \$9 398K in wages for 75 senior public servants and management staff members.

SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCATEGORY		EXPENDITURES				
	Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total			
Remuneration	91 870		91 870			
Operating	302 520	23 187	325 707			
Doubtful accounts and other allowances	10		10			
Transfer	239 592		239 592			
Allocation to a special fund						
Debt service						
Total	633 991	23 187	657 178			

^(*) Since January 28, 2016, in accordance with section 9 of the Executive Power Act (CQLR, chapter E-18) and Order in Council 33-2016, the Ministère des Transports has been renamed Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	S (EXCESS)	PPROPRIATIONS	UNEXPENDED AI	=	EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)		
	Lapsed (Excess)	Carry- overs	Suspension of right to commit	nt'd)	Expenditures requiring appropriations (cont'd)		
				Debt service	Allocation to a special fund	Transfer	Doubtful accounts and other allowances
22 929	11 900 42					239 592	10
258 23 187	11 942			<u> </u>		239 592	10

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS					
Program 1 - Infrastructures and Transportation Systems Voted Permanent Program 2 - Administration and Corporate Services Voted Permanent	Voted and Permanent	Already voted				
		Carry-overs	Voted on ove more that one yea			
	626 085					
	626 085					
	59 549 <u>69</u>					
	59 618					
TOTAL FOR THE PORTFOLIO						
Voted Permanent	685 634 					
Total	685 703	-				

SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS			+,(-)	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	=	AUTHORIZED APPROPRIATIONS
Associated with net voted appropriations	Associated with proceeds from sales	Allotted by rulings						
				4 315				630 400
				4 315				630 400
				(5 145)				54 404 <u>69</u>
				(5 145)				54 474
				(830)				684 804 69
				(830)				684 873

TRANSPORTS

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER E	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 1 - Infrastructures and Transportation Systems			
Air Transportation	7 305	5 684	
Assistance for Adaptation of Taxis and Motor Coaches	2 492	782	
Assistance for Adapting Vehicles to Handicapped Persons	9 106		
Assistance for Isolated Roads	1 062		
Financial Assistance for the Local Road System			
Land Transportation	3 782		
Maritime Transportation	5 146	300	
Société des Traversiers du Québec	97 655		
Specific Assistance for Adapted Transportation	108 591		
Support for deployment of electric buses	4 125	4 125	
	239 264	10 891	
Program 2 - Administration and Corporate Services			
Assistance for Transport-related Research and Development	50		
Other	298	6	
	348	6	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	239 612	10 897	

Total 2015	Total 2016	Government enterprises and	Individuals +	Non-profit organizations +	Municipalities +	School boards and educational
2013	2016	agencies =	individuals +	organizations +	Municipalities +	establishments +
2 662	7 305		824	102	695	
1 490	2 492		1 635	75		
8 500	9 106	9 106				
733	1 062				1 062	
18 381						
4 011	3 782			1 640	2 139	3
5 071	5 146			122	4 724	
89 245	97 655	97 655				
94 014	108 591				108 591	
	4 125					
224 109	239 264	106 761	2 459	1 939	117 211	3 _
265	50			50		
303	278		14	241	5	12
569	328		14	291	5	12
224 677	239 592	106 761	2 473	2 231	117 215	15

TRANSPORTS

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPENDITURES		
		2016	2015	
Remuneration	45 991	45 991	37 046	
Operating	45 961	45 961	42 723	
Capital	18 609	18 609	18 658	
Interest	8 364	8 364	4 238	
Support	120 687	120 667	122 012	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	239 612	239 592	224 677	

REVENUE BY CATEGORY, SUBCATEGORY AND SUB-SUBCATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	2016	2015
Miscellaneous revenue		
Sales of goods and services		
Collection charges	1 742	1 992
Miscellaneous	10	8
	1 752	2 000
Interest		
Last-resort financial assistance	20 313	19 780
Miscellaneous	14	12
	20 326	19 792
Fines and forfeitures		
Charges – Cheques without sufficient funds	215	210
	215	210
Recoveries		
Prior years' expenditures	358	304
Prior years' subsidies	70	617
Employment Assistance	70 320	68 842
Employment Assistance – QPP	327	494
Employment Assistance – Support payments	17 013	17 332
Employment Assistance – Warrantors in default	1 901	2 122
Miscellaneous	(4)	21
	89 986	89 732
Total miscellaneous revenue	112 280	111 734
Total own-source revenue	112 280	111 734
Federal government transfers		
Other programs		
Handicapped persons' participation in the labour force	45 893	45 893
Labour market agreement	636 545	638 014
Labour market agreement – Employment Pact	114 901	115 221
Total federal government transfers	797 339	799 128

Note: This revenue excludes operations related to specified purpose accounts under the portfolio's responsibility (See Part A, Point 4).

APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND INVESTMENTS BY PROGRAM

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIA- TIONS	EXPENDITURES	INVESTMENTS	UNEXPENDED APPROPRIA- TIONS	EXCESS
PROGRAM 1					
Employment Assistance Measures Voted	837 636	837 603		33	
Permanent	637 636	637 603		33	
Not requiring appropriations					
	837 636	837 603		33	-
		·			
PROGRAM 2					
Financial Assistance Measures Voted	2 993 247	2.002.247			
Permanent	2 993 247 11 695	2 993 247 11 695			
Not requiring appropriations					
	3 004 942	3 004 942			
PROGRAM 3					
Administration					
Voted	454 492	454 145	346		
Permanent	30	29		1	
Not requiring appropriations		192			
	454 521	454 366	346	1	
PROGRAM 4					
Labour					
Voted	33 493	30 364	342	2 788	
Permanent	2	2		1	
Not requiring appropriations	-	109			
	33 495	30 474	342	2 788	
PROGRAM 5					
Promotion and Development of the Capitale-					
Nationale Voted	50 306	50 305	1		
Permanent	50 306	50 305	ı		
Not requiring appropriations		1			
	50 306	50 306	1		
					_
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	4 380 900	4 377 691	689	2 822	
Voted	A 200 470	A 20E 002	600	0.004	
Voted Permanent	4 369 173 11 727	4 365 663 11 726	689	2 821 2	
Not requiring appropriations		303			
Total	4 380 900	4 377 691	689	2 822	-
Expenditures	4 379 562	4 377 691		2 173	
Loans, investments, advances and other Fixed assets	8 1 331		7 	649	
		A 277 CO4			
Total	4 380 900	4 377 691	689	2 822	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY

		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS	EXPENDED APPROPRIATIONS				
			Investme	nts	Expenditures requiring	g appropriations	
	OGRAMS ments		Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operatin <u>g</u>	
PROGRAM 1 Mission: Economy and Environment			Employment Assista	ance Measures			
1.	Employment Assistance Measures	837 636					
2.	Provision to allocate, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation for the implementation of the Labour Market Agreement						
To	tal	837 636			<u> </u>		
	OGRAM 2 ssion: Support for Individuals and Families		Financial Assistance	e Measures			
1.	Assistance to Individuals and Families Permanent(1)	2 942 837 11 695					
2.	Community Action	24 148					
3.	Cree Hunters and Trappers Income Security Board	26 263					
4.	Provision to increase, with the approval of the Conseil du trésor, any appropriation for the creation of projects fostering the conversion of financial assistance benefits into employment assistance measures						
To	tal	3 004 942					
(1)	Financial Administration Act (CQLR, chapter	A-6.001).					

EXP	ENDED APPROPRI	ATIONS (cont'd)	=	UNEXPENDED A	(EXCESS)	EXPENDITURES NOT REQUIRING APPROPRIATIONS	
Expendi	tures requiring app	ropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service				
labour market info local and sectorial the Act respecting	rmation, placement levels. It is also re workforce vocation	t and active emp sponsible for th nal training and	oloyment measur e Act to promote qualification (CC	s. Emploi-Québec is C es relating to the activ workforce skills deve NLR, chapter F-5). Moro of the labour market th	re labour market lopment and reco	policy at the prov ognition (CQLR, c am favours the m	incial, regional, hapter D-8.3) and obilization and
	12 000	825 603		33			
	12 000	825 603		33		<u>-</u>	
them and demons resources and ack and accompanime program. In addition Cree Hunters and	trates the need. Mo knowledged essenti ent with the objectiv on, this program co Trappers Income S provides appropri	re precisely, it a al needs. The s e of an adequat intributes to the ecurity Board w	allows individuals ocial assistance a e preparation for funding of comn ith the funds req	the Emploi Québec ne to receive assistance and support programs participation in a spe nunity bodies in conne uired to support the tr initiatives sociales an	of last resort bas allow beneficiari cific measure or i ection with their c aditional activitie	sed on the differe les to receive pers in an employment overall mission ar s of the members	nce between their sonalized support t assistance ad also provides the s of that
11 695	2 911 302	31474					
	4 331	19 817					
	26 263						
11 695		51 291					

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

·		AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS) APPROPRIATIONS	PROPRIATIONS		
			Investme	nts	Expenditures requiring	appropriations	
PROGRAMS Elements			Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 3 Mission: Support for Inc	dividuals and Families		Administration				
Administration and Permanent(1) Amortization of fixe	•	212 076 10		340	54 916	60 790 9	
Collection Centre Permanent(2)		7 937 20			7 187	750 20	
Administration of E Measures and Fina Measures	imployment Assistance ancial Assistance	227 490	7		96 741	18 491	
Policies, Strategic Action	Analysis and Community	6 989			6 000	325	
Total		454 521	7	340	164 844	80 385	
	ct (CQLR, chapter E-18). ration Act (CQLR, chapter A	-6.001).					
PROGRAM 4 Mission: Administration	and Justice		Labour				
Labour Relations		17 366	1	330	7 334	3 091	
Permanent(1) Permanent(2) Amortization of fixe	ed assets	2				2	
Commission de l'ée Amortization of fixe		7 583		11	4 273	1 188	
Travail, de l'Emploi	ion of the Ministère du i et de la Solidarité sociale des relations du travail	8 544					
Total		33 495	1	341	11 606	4 281	

⁽¹⁾ Executive Power Act (CQLR, chapter E-18).

⁽²⁾ Financial Administration Act (CQLR, chapter A-6.001).

⁽³⁾ Since January 1, 2016, Bill 42 (S.Q. 2015, chapter 15) has grouped the activities of the Commission de l'équité salariale, the Commission des normes du travail and the Commission de la santé et de la sécurité au travail and renamed the latter Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail.

EXPENDED APPR	OPRIATIONS (cont'd	l) =	UNEXPENDED AI	PPROPRIATIONS	S (EXCESS)	EXPENDITURE NOT REQUIRIN APPROPRIATION
Expenditures requirin	g appropriations (co	nt'd)	Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances Transfe	Allocation to a special	Debt service	Gomme		(Excess)	
The objective of this program is assistance measures, the Queb purpose of this program is also management. Moreover, it allow Department. This program also to the financing of the Comité co	ec Parental Insuranc to plan, administer, as payments to the fu provides financing f	e Plan as well as th and coordinate hur and of the Administ or planning activition	ne development of po man, financial, materi rative Tribunal of Quo es and departmental	licies, income se al, and informati ébec in order to s	ecurity and parent on resources esse support causes re	al insurance. The ential to program lated to the
1 338	3 94 693				1	
						192
	112 251					
	664					
<u> </u>	207 608		 =		1	<u>192</u>
The objective of this program is regarding minimum working co				inate the executi	on of policies and	l measures
5 934	1				677	
					1	54
					2 110	55
	8 544					
- 5.03/	1 8 544				2 788	109

AUTHORIZED APPROPRIATIONS, EXPENDITURES AND OTHER COSTS BY PROGRAM, ELEMENT AND SUPERCATEGORY (cont'd)

	AUTHORIZED APPROPRIA - TIONS					
		Invest	ments	Expenditures requiring a	appropriations	
PROGRAMS Elements	-	Loans, investments, advances and other	Fixed assets	Remuneration	Operating	
PROGRAM 5 (a) Mission: Economy and Environment		Promotion and D	evelopment of the C	apitale-Nationale		
Secrétariat à la Capitale-Nationale	34 110		1	1 227	291	
Amortization of fixed assets						
Commission de la capitale nationale du Québec	16 196					
Total	50 306	-	1	1 227	291	
(a) The responsibility for this program is entrust	ed to the Minister res	ponsible for the Cap	itale-Nationale Region	1.		
TOTAL FOR THE PORTFOLIO Voted Permanent Amortization of fixed assets	4 369 173 11 727	7	682	177 677	84 926 30	
Total	4 380 900	7	682	177 677 ⁽¹⁾	84 956	
(1) Remuneration expenditure includes \$34 47 SUMMARY OF EXPENDITURES BY SUPERCA	-	enior public servants	and management sta	iff members. EXPENDITURES		
			Requiring appropriations +	Not requiring appropriations =	Total	
Remuneration Operating Doubtful accounts and other allowances Transfer Allocation to a special fund Debt service			177 677 84 956 11 695 3 010 014 1 093 047	303	177 677 85 259 11 695 3 010 014 1 093 047	
Total			4 377 389	303	4 377 691	

EXPENDED APPROPRIATIONS (cont'd)				= _	UNEXPENDED A	PPROPRIATIONS	S (EXCESS)	EXPENDITURE: NOT REQUIRING APPROPRIATION:
Expendi	tures requiring a	ppropriations (co	ont'd)		Suspension of right to commit	Carry- overs	Lapsed (Excess)	
Doubtful accounts and other allowances	Transfer	Allocation to a special fund	Debt service	-				
	enhancement o	f its sites, monur	nents and activi		ntionale region by re and by empowering			
	32 591							1
	16 196							
<u>-</u>	48 786			=			-	1
11 695	3 010 014	1 093 047			33		2 788 2	
11 695	3 010 014	1 093 047		=	33		2 789	303

CHANGE IN INITIAL APPROPRIATIONS BY PROGRAM

PROGRAMS	INITIAL APPROPRIATIONS		
	Voted and Permanent	Already vo	oted
		Carry-overs	Voted on over more than one year
Program 1 - Employment Assistance Measures			
Voted Permanent	787 692		
	787 692	<u> </u>	_
Program 2 - Financial Assistance Measures			
Voted Permanent	2 941 379 5 500		
	2 946 879	-	-
Program 3 - Administration			
Voted Permanent	454 688 <u>10</u>		
	454 698	<u>-</u>	-
Program 4 - Labour			
Voted Permanent	30 705 1		
	30 705	<u>-</u>	
Program 5 - Promotion and Development of the Capitale- Nationale			
Voted Permanent	50 780		
	50 780	- .	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO			
Voted	4 265 244		
Permanent	5 510		
Total	4 270 755	<u> </u>	

AUTHORIZED APPROPRIATIONS	=	ADDITIONAL PERMANENT APPROPRIATIONS	+	TRANSFERS AND JURISDICTION CHANGES	+,(-)	ATIONS	PLEMENTARY APPROPRIA	SUPF
						Allotted by rulings	Associated with proceeds from sales	Associated with net voted appropriations
837 636				49 944				
837 636								
837 636				49 944				
2 993 247 11 695		6 195		51 868				
3 004 942		6 195		51 868				
454 492				(7 447)				7 250
30 454 521		20		(7 447)				7 250
33 493				2 788				
2		2						
33 495		2		2 788				-
50 306				(474)				
50 306				(474)				_
4 369 173				96 679				7 250
<u>11 727</u> 4 380 900		6 217 6 217		96 679				7 250

TRANSFER EXPENDITURES BY BENEFICIARY AND CATEGORY

PROGRAMS	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER	EXPENDITURES
		Private-sector enterprises +	Health and social services institutions
Program 1 - Employment Assistance Measures			
Workforce Skills Development and Recognition Fund	12 000	12 000	
	12 000	12 000	
Program 2 - Financial Assistance Measures			
Assistance to Individuals and Families	2 911 362	64	
Community Action	3 849		
Cree Hunters and Trappers Income Security Board	26 263		
Social and Community Initiative Support Program	482		
	2 941 956	64	
Program 3 - Administration			
Other	1 338		
	1 338		
Program 4 - Labour			
Other	5 934		
	5 934		
Program 5 - Promotion and Development of the Capitale-Nationale			
Assistance to Québec City	26 800		
Commission de la capitale nationale du Québec	16 196		
Economic Development Fund for the Capitale-Nationale Region	5 791	14	
	48 786	14	
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	3 010 014	12 078	

		Government				School boards
Tota	Total	enterprises and		Non-profit		and educational
2015	2016	agencies =	Individuals + _	organizations +	Municipalities +	establishments +
	12 000					
-	12 000		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
2 953 746	2 911 362		2 906 782	4 515	2	
3 802	3 849			3 849		
26 425	26 263	1 804	24 458			
296	482			482		
2 984 270	2 941 956	1 804	2 931 240	8 846	2	
1 780	1 338	1 000		338		
1 780	1 338	1 000	- -	338		- -
6 032	5 934	5 859		75		
6 032	5 934	5 859	<u> </u>	75	<u> </u>	<u> </u>
25 100	26 800	5 000			21 800	
17 275	16 196	16 196				
5 791	5 791			5 462	311	4
48 166	48 786	21 196	<u> </u>	5 462	22 111	4
3 040 247	3 010 014	29 859	2 931 240	14 720	22 112	4

TRANSFER EXPENDITURES BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

Fiscal year ended March 31, 2016 (in thousands of dollars)

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	TRANSFER EXPEND	TURES
		2016	2015
Remuneration	10 134	10 134	10 813
Operating	6 084	6 084	6 508
Capital	6 052	6 052	5 315
Interest	2 589	2 589	3 928
Support	2 985 155	2 985 155	3 013 683
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	3 010 014	3 010 014	3 040 247

EXPENDITURES FOR ALLOCATION TO A SPECIAL FUND BREAKDOWN BY EXPENDITURE CATEGORY

	AUTHORIZED APPROPRIATIONS	EXPENDITURES FOR ALLO A SPECIAL FUN	
	-	2016	2015
Remuneration	140 234	140 234	137 389
Operating	65 482	65 482	65 331
Capital	9 954	9 954	12 111
Interest	482	482	343
Support	876 928	876 894	849 137
TOTAL FOR THE PORTFOLIO	1 093 080	1 093 047	1 064 311

4. SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	
4. SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	

REVENUE FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS

NATIONAL ASSEMBLY National Assembly own-source revenue Total for the portfolio AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE Infrastructure Stimulation Fund	4 116 4 116		4 116	
National Assembly own-source revenue Total for the portfolio AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE Infrastructure Stimulation Fund			4 116	
Total for the portfolio AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE Infrastructure Stimulation Fund			4 116	
AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE Infrastructure Stimulation Fund	4 116	_		956
TERRITOIRE Infrastructure Stimulation Fund			4 116	956
Informations 000F				9
Infrastructures 2005				547
Infrastructures 2008		68 803	68 803	64 473
2015 Infrastructure Program		27	27	
Total for the portfolio		68 830	68 830	65 029
AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION				
Financing of agricultural risk management programs		96 762	96 762	98 360
Financing of certain activities in agriculture and fisheries	1 603		1 603	5 233
sectors Training, partnership and special events organization	2 127		2 127	2 359
Total for the portfolio	3 731	96 762	100 493	105 953
CONSEIL EXÉCUTIF				
Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	11 106		11 106 ⁽¹⁾	
Training, partnership and special events organization	11 100		11 100	86
Total for the portfolio	11 106		11 106	86
Total for the portions	11100		11 100	
CULTURE ET COMMUNICATIONS				
Application of the policy to integrate arts into the architecture and environment of government buildings and sites and public buildings and sites	905		905	1 500
Financing of independent service units	1 118		1 118	1 363
Infrastructures 2008		16 523	16 523	17 709
Support for the Orchestre symphonique de Montréal				8 500
Training, partnership and special events organization	7		7	888
Total for the portfolio	2 030	16 523	18 553	29 960
DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES				
Financing of independent service units				3 314
Training, partnership and special events organization	3 046	641	3 687	1 621
Total for the portfolio	3 046	641	3 687	4 936
ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS				
Knowledge infrastructure program		730	730	5 222
Training, partnership and special events organization	1 036		1 036	874
Total for the portfolio	1 036	730	1 767	6 095

⁽¹⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is due to the creation of the specified purpose account in 2015-2016.

REVENUE FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS (cont'd)

	MISCELLANEOUS REVENUE +	FEDERAL GOVERNMENT TRANSFERS =	TOTAL 2016	TOTAL 2015
ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE				
Financing of Cree and Kativik school board immoveables and the Naskapi school		37 739	37 739 ⁽²⁾	10 537
Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	8 449		8 449	
Instruction in the language of the minority and second language instruction		21 839	21 839	26 730
Training in federal penitentiaries		3 973	3 973	3 835
Training, partnership and special events organization	210	62	272	1 028
Total for the portfolio	8 660	63 613	72 272	42 130
ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES				
Mining site protection, safety, redevelopment and restoration financing measures	23		23	
Training, partnership and special events organization	456		456	390
Total for the portfolio	479		479	390
FINANCES				
Gas Tax Fund Administrative Agreement		458 219	458 219	458 219
Training, partnership and special events organization				12
Total for the portfolio		458 219	458 219	458 231
FORÊTS, FAUNE ET PARCS				
Accessibility to public-domain lands with recognized wildlife and multi-resource potential		1 797	1 797	1 997
Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	4 589		4 589	
Training, partnership and special events organization	387		387	727
Total for the portfolio	4 976	1 797	6 773	2 724
IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION				
Training, partnership and special events organization	6 141		6 141	4 663
Total for the portfolio	6 141		6 141	4 663
JUSTICE				
Application of the Accord governing the Contraventions Act		567	567	433
Training, partnership and special events organization	380		380	
Total for the portfolio	380	567	947	433
RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE				
Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	11		11	
Training, partnership and special events organization	27		27	
Total for the portfolio	38		38	

⁽²⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is mainly due to greater capital investments in 2015-2016.

REVENUE FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS (cont'd)

	MISCELLANEOUS REVENUE +	FEDERAL GOVERNMENT TRANSFERS =	TOTAL 2016	TOTAL 2015
SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX				
Car-accident-related health services costs	106 211		106 211	107 969
Financing of services to less autonomous seniors	736		736 (3)	30 043
Financing of the assistance program for pathological gamblers	20 597		20 597	21 122
Implementation of the health and social services network automation plan	50 127		50 127 ⁽⁴⁾	8 826
Training, partnership and special events organization	690	3 721	4 411	8 285
Total for the portfolio	178 360	3 721	182 081	176 245
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Administration of the Firearms Act		4 463	4 463	4 948
Financing of independent service units	3 617		3 617	3 653
Financing of the assistance program for pathological gamblers	2 567		2 567	3 062
Training, partnership and special events organization	761	15 353	16 114 ⁽⁵⁾	81 926
Total for the portfolio	6 946	19 816	26 762	93 589
TRANSPORTS				
Rail infrastructure financing		12 790	12 790 (6)	
Training, partnership and special events organization		133	133	383
Total for the portfolio		12 924	12 924	383
TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE				
Bureau d'évaluation médicale financing	3 457		3 457	2 794
Financing of pilot projects for older workers		3 608	3 608	5 232
Training, partnership and special events organization	1 606		1 606	572
Total for the portfolio	5 063	3 608	8 671	8 597
TOTAL	236 109	747 751	983 860	1 000 400

⁽³⁾ The decrease in revenues for 2016 from 2015 is due to the cessation of Loto-Québec contributions on April 1, 2015. This funding is now assumed by the department.

⁽⁴⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is mainly due to a rise in eligible expenditures related to the ongoing computerization of the health network and the allocation of eligible expenditures under the Programme québécois d'adoption de dossiers médicaux électroniques.

⁽⁵⁾ The decrease in revenues for 2016 from 2015 is mainly due to a decrease in decontamination costs related to the tragedy at Lac-Mégantic on July 6, 2013, as well as in transfer expenditures as part of the victim compensation program.

⁽⁶⁾ The increase in revenues for 2016 from 2015 is due to important claims submitted in 2015-2016 with the conclusion of the 2013-2016 agreement for the shortline railway infrastructure restoration project.

		HEALTH AND SOCIAL SERVICES	+	EDUCATION AND CULTURE +
	NATIONAL ASSEMBLY			
1	National Assembly own-source revenue			
	Total for the portfolio			
	AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE			
2	Infrastructure Stimulation Fund			
3	Infrastructures 2005			
4	Infrastructures 2008			
5	2015 Infrastructure Program			
	Total for the portfolio			<u>-</u>
	AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION			
6	Financing of agricultural risk management programs			
7	Financing of certain activities in agriculture and fisheries sectors			
8	Training, partnership and special events organization			
	Total for the portfolio			
	CONSEIL EXÉCUTIF			
9	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord			
10	Training, partnership and special events organization			
	Total for the portfolio			-
	CULTURE ET COMMUNICATIONS			
11	Application of the policy to integrate arts into the architecture and environment of government buildings and sites and public buildings and sites			905
12	Financing of independent service units			1 118
13	Infrastructures 2008			16 523
14	Support for the Orchestre symphonique de Montréal			
15	Training, partnership and special events organization			7
	Total for the portfolio			18 553
	DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES			
16	Financing of independent service units			
17	Training, partnership and special events organization			
	Total for the portfolio			-
	ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS			
40				
18	Knowledge infrastructure program Training partnership and appeals events erganization			
19	Training, partnership and special events organization			
	Total for the portfolio			

TOTAL	TOTAL	ADMINISTRATION	SUPPORT FOR INDIVIDUALS AND	ECONOMY AND
2015	2016	AND JUSTICE =	FAMILIES +	ENVIRONMENT +
956	4 116	4 116		
956	4 116	4 116	<u> </u>	
9 547				
64 473	68 803			68 803
04 473	27			27
65 029	68 830			68 830
98 360	96 762			96 762
5 233	1 603			1 603
2 359	2 127			2 127
105 953	100 493	<u> </u>	<u> </u>	100 493
	11 106	11 106		
86	11 106	11 106		
86	11 106	11 106		
1 500	905			
1 363	1 118			
17 709	16 523			
8 500				
888	7			
29 960	18 553	- -	- .	
3 314 1 621	3 687			3 687
4 936	3 687			3 687
5 222	730			730
874	1 036			1 036
		_		

EXPENDITURE BY MISSION FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS (cont'd)

		HEALTH AND SOCIAL SERVICES +	EDUCATION AND CULTURE +
	ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE		
20	Financing of Cree and Kativik school board immoveables and the Naskapi school		37 739
21	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord		
22	Instruction in the language of the minority and second language instruction		21 839
23	Training in federal penitentiaries		3 973
24	Training, partnership and special events organization		272
	Total for the portfolio		63 823
	ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES		
25	Mining site protection, safety, redevelopment and restoration financing measures		
26	Training, partnership and special events organization		
	Total for the portfolio		
	FINANCES		
27	Gas Tax Fund Administrative Agreement		
28	Training, partnership and special events organization		
	Total for the portfolio	_	_
	FORÊTS, FAUNE ET PARCS		
29	Accessibility to public-domain lands with recognized wildlife and multi-resource		
30	potential Funding of activities carried out as part of the Plan Nord		
31	Training, partnership and special events organization		
	Total for the portfolio		
	IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION		
32	Training, partnership and special events organization		6 141
	Total for the portfolio	_	6 141
	JUSTICE		
33	Application of the Accord governing the Contraventions Act		
34	Training, partnership and special events organization		
	Total for the portfolio	_	_
	RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE		
35	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord		
36	Training, partnership and special events organization		
	Total for the portfolio		

TOTAL	TOTAL	ADMINISTRATION	SUPPORT FOR INDIVIDUALS AND	ECONOMY AND
2015	2016	AND JUSTICE =	FAMILIES +	ENVIRONMENT +
10 537	37 739			2.442
00.700	8 449			8 449
26 730	21 839			
3 835	3 973			
1 028	272			
42 130	72 272	<u>-</u>	<u> </u>	8 449
	23			23
390	456			456
390	479			479
458 219	458 219			458 219
12				
458 231	458 219	<u> </u>		458 219
1 997	1 797			1 797
	4 589			4 589
727	387			387
2 724	6 773	<u> </u>	<u> </u>	6 773
4 663	6 141			
4 663	6 141	<u> </u>	- -	<u>-</u> .
400				
433	567	567		
	380	380		
433	947	947	- -	- -
	11			11
	27			27
				 -
	38	_		38

EXPENDITURE BY MISSION FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS (cont'd)

	HEALTH AND SOCIAL SERVICES +	EDUCATION AND CULTURE
SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX		
Car-accident-related health services costs	106 211	
Financing of services to less autonomous seniors	736	
Financing of the assistance program for pathological gamblers	20 597	
Implementation of the health and social services network automation plan	50 127	
Training, partnership and special events organization	4 411	
Total for the portfolio	182 081	
SÉCURITÉ PUBLIQUE		
Administration of the Firearms Act		
Financing of independent service units		
Financing of the assistance program for pathological gamblers		
Training, partnership and special events organization		
Total for the portfolio		
TRANSPORTS		
Rail infrastructure financing		
Training, partnership and special events organization		
Total for the portfolio		
TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE		
Bureau d'évaluation médicale financing		
Financing of pilot projects for older workers		
Training, partnership and special events organization		
Total for the portfolio		
	182 081	88 517

TOTAL 2015	TOTAL 2016	ADMINISTRATION AND JUSTICE =	SUPPORT FOR INDIVIDUALS AND FAMILIES +	ECONOMY AND ENVIRONMENT +
107 969	106 211			
30 043	736			
21 122	20 597			
8 826	50 127			
8 285	4 411			
176 245	182 081	<u> </u>	<u>-</u>	<u>-</u> .
4 049	4 463	4 463		
4 948		3 617		
3 653 3 062	3 617 2 567	2 567		
81 926	2 567 16 114	2 567 16 114		
61 920	10 114	10 114		 -
93 589	26 762	26 762	-	- .
	12 790			12 790
383	133			133
303				
383	12 924	- -	-	12 924
2 794	3 457	3 457		
5 232	3 608		3 608	
572	1 606	1 539		67
8 597	8 671	4 996	3 608	67
1 000 400	983 860	47 927	3 608	661 727

EXPENDITURE BY SUPERCATEGORY FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS

		TRANSFER +
	NATIONAL ASSEMBLY	
1	National Assembly own-source revenue	
	Total for the portfolio	
	AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE	
2	Infrastructure Stimulation Fund	
3	Infrastructures 2005	
4	Infrastructures 2008	67 877
5	2015 Infrastructure Program	·
	Total for the portfolio	67 877
	AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION	
6	Financing of agricultural risk management programs	95 483
7	Financing of certain activities in agriculture and fisheries sectors	1 603
8	Training, partnership and special events organization	961
	Total for the portfolio	98 047
	CONSEIL EXÉCUTIF	
9	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	11 000
10	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	11 000
	CULTURE ET COMMUNICATIONS	
11	Application of the policy to integrate arts into the architecture and environment of government buildings and sites and public buildings and sites	
12	Financing of independent service units	
13	Infrastructures 2008	16 523
14	Support for the Orchestre symphonique de Montréal	
15	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	16 523
	DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES	
16	Financing of independent service units	
17	Training, partnership and special events organization	203
	Total for the portfolio	203
	ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS	
18	Knowledge infrastructure program	730
19	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	730
	,	

TOTAL	TOTAL	OPERATING =	DEMUNEDATION .
2015	2016	OPERATING =	REMUNERATION +
956	4 116	3 782	334
956	4 116	3 782	334
9			
547	00.000	070	050
64 473	68 803 27	670 3	256 24
			
65 029	68 830	673	280
98 360	96 762	1 049	230
5 233	1 603		
2 359	2 127	1 064	103
105 953	100 493	2 113	333
	11 106	106	
86			
86	11 106	106	<u> </u>
1 500	905	905	
1 363	1 118	678	440
17 709	16 523	070	440
8 500	.0 020		
888	7	7	
29 960	18 553	1 590	440
3 314			
1 621	3 687	2 054	1 431
4 936	3 687	2 054	1 431
5 222	730		
874	1 036	1 036	
		1 036	

EXPENDITURE BY SUPERCATEGORY FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS (cont'd)

		TRANSFER +
	ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE	
20	Financing of Cree and Kativik school board immoveables and the Naskapi school	37 739
21	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	8 449
22	Instruction in the language of the minority and second language instruction	18 301
23	Training in federal penitentiaries	3 973
24	Training, partnership and special events organization	184
	Total for the portfolio	68 647
	ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES	
25	Mining site protection, safety, redevelopment and restoration financing measures	
26	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	
	FINANCES	
27	Gas Tax Fund Administrative Agreement	458 219
28	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	458 219
	FORÊTS, FAUNE ET PARCS	
29	Accessibility to public-domain lands with recognized wildlife and multi-resource potential	
30	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	
31	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	
	IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION	
32	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	
	JUSTICE	
33	Application of the Accord governing the Contraventions Act	
34	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	
	RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE	
35	Funding of activities carried out as part of the Plan Nord	
36	Training, partnership and special events organization	
	Total for the portfolio	
	•	

TOTAL 2015	TOTAL 2016	OPERATING =	REMUNERATION +
2010	2010	OI ERATINO	REMORERATION
10 537	37 739		
	8 449		
26 730	21 839	3 400	138
3 835	3 973		
1 028	272	88	
42 130	72 272	3 488	138
	23	15	8
390	456	347	108
390	479	362	117
458 219	458 219		
12			
458 231	458 219	<u>-</u>	
1 997	1 797	1 797	
	4 589	4 499	90
727	387	163	224
2 724	6 773	6 460	314
4 663	6 141	3 817	2 324
4 663	6 141	3 817	2 324
433	567	567	
	380	201	179
433	947	768	179
	11	11	
	27	27	

EXPENDITURE BY SUPERCATEGORY FOR SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS (cont'd)

	TRANSFER
SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	
37 Car-accident-related health services costs	106 211
38 Financing of services to less autonomous seniors	736
39 Financing of the assistance program for pathological gamblers	19 099
40 Implementation of the health and social services network automation plan	50 087
11 Training, partnership and special events organization	4 154
Total for the portfolio	180 287
SÉCURITÉ PUBLIQUE	
42 Administration of the Firearms Act	
Financing of independent service units	
14 Financing of the assistance program for pathological gamblers	
5 Training, partnership and special events organization	7 316
Total for the portfolio	7 316
TRANSPORTS	
Rail infrastructure financing	12 790
7 Training, partnership and special events organization	
Total for the portfolio	12 790
TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE	
8 Bureau d'évaluation médicale financing	
19 Financing of pilot projects for older workers	3 608
Training, partnership and special events organization	
Total for the portfolio	3 608
TOTAL	925 248

REMUNERATION +	OPERATING =	TOTAL 2016	TOTAI 2019
		106 211	107 969
		736	30 043
239	1 259	20 597	21 122
	40	50 127	8 820
	256	4 411	8 28
239	1 555	182 081	176 24
3 803	660	4 463	4 948
2 532	1 085	3 617	3 653
2 238	329	2 567	3 062
1 217	7 580	16 114	81 926
9 790	9 655	26 762	93 589
		12 790	
133		133	383
133	<u>-</u>	12 924	38
1 701	1 756	3 457	2 79
		3 608	5 23
423	1 183	1 606	573
2 124	2 939	8 671	8 59



SPECIAL FUNDS

1. REPORT OF SPECIAL FUNDS'
EXCESS EXPENDITURES AND
INVESTMENTS OVER AMOUNTS
APPROVED

REPORT OF SPECIAL FUNDS' EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

Fiscal year ended March 31, 2016

By approving annual expenditure and investment estimates in the special funds budget in keeping with section 48 of the *Financial Administration Act* (CQLR, chapter A-6.001), Parliament authorizes the minister or agency responsible for a special fund to effect expenditures and investments using the amounts credited to the special fund budget. This approval is given when adopting legislation respecting appropriations or specific legislation, notably when a special fund is created. When the National Assembly is not in session, a special warrant, issued under section 51 of the *Public Administration Act* (CQLR, chapter A-6.01), may authorize posting expenditures and investments to special funds. These authorizations are valid only for the fiscal year to which the estimates apply.

At fiscal year-end, for each special fund, actual expenditure and investments are compared to the amounts approved by Parliament for that fiscal year. A report on each excess must be included in the Public Accounts pursuant to section 86 of the *Financial Administration Act* (CQLR, chapter A-6.001). Unexpended amounts of approved expenditures and investments lapse. Excess expenditure and investments of a special fund over approved estimates is subject to Parliament's approval when this fund's estimates for the following fiscal year in which this excess is recognized are adopted.

For the fiscal year ended March 31, 2016, special funds' excess expenditure and investments over the amounts approved were noted for the following funds:

Departmental portfolios and special funds (in thousands of dollars)	Excess expenditures	Excess investments
Conseil du trésor et Administration gouvernementale Natural Disaster Assistance Fund	_	2 644
Économie, Innovation et Exportations Mining and Hydrocarbon Capital Fund	2 994	_
Famille Educational Childcare Services Fund	43 300	_
Forêts, Faune et Parcs Natural Resources Fund – Sustainable Forest Development Section	_	233

Departmental portfolios and special funds	Excess	Excess
(in thousands of dollars)	expenditures	investments
Justice		
Justice		
Crime Victims Assistance Fund	_	70
Santé et Services sociaux		
Health and Social Services Information Resources Fund	-	1 528
Tourisme		
Tourism Partnership Fund	2 203	_
Travail, Emploi et Solidarité sociale		
Québec Fund for Social Initiatives	8 969	_

Luc Monty

Deputy Minister, Finance

Québec, October 19, 2016

Simon-Pierre Falardeau, CPA, CA Comptroller of Finance

2. INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS BY SPECIAL FUND

AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Territories Development Fund	100 000	83 238	
	100 000	83 238	
Investments			
Territories Development Fund	- _		

AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

TERRITORIES DEVELOPMENT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

		2015
100 000	102 515	41 994
	<u> </u>	2 244
100 000	102 515	44 238
100 000	83 238	44 238
100 000	83 238	44 238
-	19 277	-
	<u> </u>	-
<u>-</u>	19 277	
	- - -	100 000 83 238 - 19 277

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

(III triousarius or dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Natural Disaster Assistance Fund	1 665	1 455	
	<u>1 665</u>	1 455	
Investments			
Natural Disaster Assistance Fund	3 243	5 888	(2 644)
	3 243	5 888	(2 644)

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

NATURAL DISASTER ASSISTANCE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	650	440	570
Other revenue	1 015	1 015	983
Total revenue	1 665	1 455	1 554
Expenditure			
Expenditure	1 665	1 455	1 554
Total expenditure	1 665	1 455	1 554
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	-	-
Opening cumulated surplus (deficit)	<u> </u>	<u> </u>	
Closing cumulated surplus (deficit)		- -	
Investments before adjustments	3 243	5 888	4 322
Adjustments for previous years		<u> </u>	(5)
Adjusted investments	3 243	5 888	4 317

CULTURE ET COMMUNICATIONS

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Avenir Mécénat Culture Fund	5 000	4 273	-
Québec Cultural Heritage Fund	17 877	15 579	
	22 877	19 852	
Investments			
Avenir Mécénat Culture Fund	-	-	-
Québec Cultural Heritage Fund			

CULTURE ET COMMUNICATIONS

AVENIR MÉCÉNAT CULTURE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

(III triousarius or dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	5 000	5 033 ⁽¹⁾	
Total revenue	5 000	5 033	
Expenditure			
Expenditure	5 000	4 273	
Total expenditure	5 000	4 273	
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	760	-
Opening cumulated surplus (deficit)			
Closing cumulated surplus (deficit)	_	760	_
Investments			

⁽¹⁾ This amount includes \$5 000K from the tobacco tax.

CULTURE ET COMMUNICATIONS

QUÉBEC CULTURAL HERITAGE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	15 709	15 689 ⁽¹⁾	15 757
Total revenue	15 709	15 689	15 757
Expenditure			
Expenditure	17 877	15 579	12 662
Total expenditure	17 877	15 579	12 662
Surplus (deficit) of the fiscal year	(2 168)	110	3 095
Opening cumulated surplus (deficit)	24 678	27 431	24 336
Closing cumulated surplus (deficit)	22 511	27 541	27 431
Investments	<u> </u>		_

⁽¹⁾ This amount includes \$15 500K from the tobacco tax (\$15 500K in 2015).

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

(III tilousarius of dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Green Fund	795 868	488 984	
	795 868	488 984	
Investments			
Green Fund	14 539	3 606	
	14 539	3 606	

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

GREEN FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	795 295	996 672 ⁽¹⁾	544 574
Total revenue	795 295	996 672	544 574
Expenditure			
Expenditure	795 868	488 984	395 016
Total expenditure	795 868	488 984	395 016
Surplus (deficit) of the fiscal year	(573)	507 688	149 558
Opening cumulated surplus (deficit)	586 183	660 851	511 293
Closing cumulated surplus (deficit)	585 610	1 168 538	660 851
Investments before adjustments	14 539	3 606	3 209
Adjustments for previous years		<u> </u>	(504)
Adjusted investments	14 539	3 606	2 705

⁽¹⁾ This amount includes \$857 712K from greenhouse gas emission rights (\$402 124K in 2015), \$121 849K from other duties and permits (\$123 115K in 2015) and \$5 566K from federal government transfers (\$5 182K in 2015).

ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

(III triousarius or dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Mining and Hydrocarbon Capital Fund	-	2 994 ⁽¹⁾	(2 994)
Economic Development Fund	359 981	251 616	
	359 981	254 610	(2 994)
Investments			
Mining and Hydrocarbon Capital Fund	-	-	-
Economic Development Fund		<u> </u>	
	<u></u>		

⁽¹⁾ These expenditures exclude those related to the proportionate share of interest. The expenditure forecasts related to the proportionate share of interest are not submitted for approval by Parliament.

ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS

MINING AND HYDROCARBON CAPITAL FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST	ACTUAL ⁽¹⁾ 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue related to the proportionate share of interest	-	-	-
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	<u> </u>	17	
Total revenue	- -	17	
Expenditure			
Expenditure	-	2 994	-
Expenditure related to the proportionate share of interest	<u> </u>	1 274	
Total expenditure	<u> </u>	4 268	- _
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	(4 251)	-
Opening cumulated surplus (deficit) linked to activities	<u> </u>	14 183	-
Closing cumulated surplus (deficit) linked to activities	-	9 932	-
Cumulated revaluation gains (losses)	- -	29 752	
Closing cumulated surplus (deficit)		39 684	
Investments	(3)	<u> </u>	

⁽¹⁾ This information is based on the Fund's preliminary results.

⁽²⁾ The fund began its activities on July 14, 2015. The opening cumulated surplus comes from incorporating the assets and liabilities of the Economic Development Fund.

⁽³⁾ The act to establish the Mining and Hydrocarbon Capital Fund (S.Q. 2015, chapter 8) provides for an investment of \$250 000K consisting of equity interest in keeping with the purpose of the fund. As at March 31, 2016, the book value of this interest was \$191 444K, of which \$185 984K comes from interventions transferred by the Economic Development Fund upon the creation of this fund.

ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS

ECONOMIC DEVELOPMENT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	234 495	109 657	183 430
Other revenue	125 486	141 959	129 426
Total revenue	359 981	251 616	312 856
Expenditure			
Expenditure	359 981	251 616	312 856
Total expenditure	359 981	251 616	312 856
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	-	-
Opening cumulated surplus (deficit) linked to activities	(2 823)	82 984	82 984
Closing cumulated surplus (deficit) linked to activities	(2 823)	82 984	82 984
Cumulated revaluation gains (losses)		(79 031)	(87 981)
Closing cumulated surplus (deficit)	(2 823)	3 953	(4 997)
Investments			

ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Sports and Physical Activity Development Fund	67 042	60 194	-
University Excellence and Performance Fund	29 489	25 000	
	96 531	85 194	
Investments			
Sports and Physical Activity Development Fund	-	-	-
University Excellence and Performance Fund			

ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE

SPORTS AND PHYSICAL ACTIVITY DEVELOPMENT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	64 472	64 911 ⁽¹⁾	56 850
Total revenue	64 472	64 911	56 850
Expenditure			
Expenditure	67 042	60 194	55 293
Total expenditure	67 042	60 194	55 293
Surplus (deficit) of the fiscal year	(2 570)	4 717	1 558
Opening cumulated surplus (deficit)	173 558	177 200	175 643
Closing cumulated surplus (deficit)	170 988	181 917	177 200
Investments		<u> </u>	

⁽¹⁾ This amount includes \$60 000K from the tobacco tax (\$55 000K in 2015) and \$2 736K from federal government transfers.

ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE

UNIVERSITY EXCELLENCE AND PERFORMANCE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	25 000	25 000	22 000
Other revenue			
Total revenue	25 000	25 000	22 000
Expenditure			
Expenditure	29 489	25 000	27 002
Total expenditure	29 489	25 000	27 002
Surplus (deficit) of the fiscal year	(4 489)	-	(5 002)
Opening cumulated surplus (deficit)	4 489	5 758	10 760
Closing cumulated surplus (deficit)		5 758	5 758
Investments	-	-	_
mirodinionia			

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Evenediture			
Expenditures			
Natural Resources Fund	251 289	157 324	-
Territorial Information Fund	119 622	114 793	
	370 911	272 117	
Investments			
Natural Resources Fund	892	291	-
Territorial Information Fund	47 377	39 897	
	48 269	40 189	

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

NATURAL RESOURCES FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
_			
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	2 380	3 881	2 380
Other revenue	239 124	146 583 ⁽¹⁾	147 740
Total revenue	241 504	150 464	150 120
Expenditure			
·	054 000	457.004	450 400
Expenditure	251 289	157 324	152 430
Total expenditure	251 289	157 324	152 430
Surplus (deficit) of the fiscal year	(9 786)	(6 860)	(2 310)
Opening cumulated surplus (deficit)	40 668	50 694	53 004
Closing cumulated surplus (deficit)	30 883	43 834	50 694
Investments	892	291	1 092

Note: The Natural Resources Fund, established by the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (CQLR, chapter M-25.2), has various activity sections. The financial data of all of these sections are cumulated and presented under the Énergie et Ressources naturelles portfolio, except for the data of the "Sustainable forest development" section, which are presented, since 2014-2015, under the Forêts, Faune et Parcs portfolio.

⁽¹⁾ This amount includes \$13 900K from mining resources duties and permits (\$20 000K in 2015) and \$997K from hydrocarbon duties and permits (\$1 031K in 2015).

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

TERRITORIAL INFORMATION FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	141 850	138 242	132 321
Total revenue	141 850	138 242	132 321
Expenditure			
Expenditure	119 622	114 793	113 039
Total expenditure	119 622	114 793	113 039
Surplus (deficit) of the fiscal year	22 228	23 449	19 282
Opening cumulated surplus (deficit)	440 167	443 877	424 595
Closing cumulated surplus (deficit)	462 395	467 326	443 877
Investments	47 377	39 897	45 142

FAMILLE

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Caregiver Support Fund	-	-	-
Educational Chidcare Services Fund	2 325 236	2 368 536	(43 300)
Early Childhood Development Fund	21 250	21 250	_
	2 346 486	2 389 786	(43 300)
Investments			
Caregiver Support Fund	-	-	-
Educational Chidcare Services Fund	1 000	-	-
Early Childhood Development Fund	<u>-</u>	<u> </u>	-
	1 000	<u>-</u>	

FAMILLE

CAREGIVER SUPPORT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	15 249	15 119 ⁽¹⁾	15 162
Total revenue	15 249	15 119	15 162
Expenditure			
Expenditure	<u> </u>	<u> </u>	-
Total expenditure	- -	- -	
Surplus (deficit) of the fiscal year	15 249	15 119	15 162
Opening cumulated surplus (deficit)	42 061	42 051	26 889
Closing cumulated surplus (deficit)	57 310	57 170	42 051
Investments	<u>-</u>	<u>-</u>	-

⁽¹⁾ This amount includes \$15 000K from the tobacco tax (\$15 000K in 2015).

FAMILLE

EDUCATIONAL CHIDCARE SERVICES FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	2 325 236	2 368 536	-
Other revenue			
Total revenue	2 325 236	2 368 536	
Expenditure			
Expenditure	2 325 236	2 368 536	
Total expenditure	2 325 236	2 368 536	
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	-	-
Opening cumulated surplus (deficit)			
Closing cumulated surplus (deficit)	_	-	_
Investments	1 000		

FAMILLE

EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	15 139	15 068 ⁽¹⁾	15 137
Total revenue	15 139	15 068	15 137
Expenditure			
Expenditure	21 250	21 250	10 000
Total expenditure	21 250	21 250	10 000
Surplus (deficit) of the fiscal year	(6 111)	(6 182)	5 137
Opening cumulated surplus (deficit)	32 856	32 848	27 711
Closing cumulated surplus (deficit)	26 745	26 666	32 848
Investments	-	-	-

⁽¹⁾ This amount includes \$15 000K from the tobacco tax (\$15 000K in 2015).

FINANCES

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Financing Fund	2 181	2 077	
Generations Fund	-	-	-
Fund of the Bureau de décision et de révision	2 441	2 213	-
IFC Montréal Fund	1 310	983	-
Northern Plan fund	81 537	77 119	-
Tax Administration Fund	891 782	854 222	
	979 250	936 615	_
Investments			
Financing Fund	-	-	-
Generations Fund	-	-	-
Fund of the Bureau de décision et de révision	74	57	-
IFC Montréal Fund	-	-	-
Northern Plan fund	-	-	-
Tax Administration Fund		<u>-</u>	
	74	57	_

⁽¹⁾ These expenditures exclude those related to debt service. Debt service estimates are not subject to Parliament's approval.

FINANCES

FINANCING FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

(in thousands of dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL ⁽¹⁾ 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	_	-
Other revenue	1 349 711	1 327 803	1 292 194
Total revenue	1 349 711	1 327 803	1 292 194
Expenditure			
Expenditure	2 181	2 077	1 887
Debt service	1 334 043	1 308 140	1 271 869
Total expenditure	1 336 224	1 310 217	1 273 757
Surplus (deficit) of the fiscal year	13 487	17 585	18 437
Opening cumulated surplus (deficit)	447 424	444 650	431 039
Adjustments for previous years			
Revenue	-	4 827	-
Expenditure			
Total adjustments for previous years		4 827	
Adjusted opening cumulated surplus (deficit)	447 424	449 477	431 039
Closing cumulated surplus (deficit)	460 912	467 062	449 477
Investments			

 $^{(1) \ \} The \ data \ for \ fiscal \ 2015 \ have \ been \ restated \ to \ reflect \ the \ adjustment \ for \ previous \ years \ established \ in \ 2016.$

FINANCES

GENERATIONS FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	1 586 000	1 452 222	1 279 354
Total revenue	1 586 000	1 452 222	1 279 354
Expenditure			
Expenditure		<u>-</u>	
Total expenditure		-	
Surplus (deficit) of the fiscal year	1 586 000	1 452 222	1 279 354
Opening cumulated surplus (deficit)	6 912 388	6 938 742	5 659 388
Allocation from the cumulated surplus of the Commission des normes du travail	89 000	131 231	
Closing cumulated surplus (deficit)	8 587 388	8 522 196	6 938 742
Investments	_	_	_

FUND OF THE BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	2 241	2 217 ⁽¹⁾	1 642
Total revenue	2 241	2 217	1 642
Expenditure			
Expenditure	2 441	2 213	2 119
Total expenditure	2 441	2 213	2 119
Surplus (deficit) of the fiscal year	(200)	3	(477)
Opening cumulated surplus (deficit)	2 754	2 670	3 147
Closing cumulated surplus (deficit)	2 554	2 674	2 670
Investments	74	57	19

⁽¹⁾ This amount includes \$8K from rate setting of professional and other fees related to applications heard by the Bureau (\$5K in 2015).

IFC MONTRÉAL FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	338
Other revenue	667	818 ⁽¹⁾	699
Total revenue	667	818	1 037
Expenditure			
Expenditure	1 310	983	1 430
Total expenditure	1 310	983	1 430
Surplus (deficit) of the fiscal year	(643)	(164)	(393)
Opening cumulated surplus (deficit)	2 968	3 058	3 451
Closing cumulated surplus (deficit)	2 326	2 893	3 058
Investments	-	-	_

⁽¹⁾ This amount comes from rate setting of examination fees for applications for certificates or attestations (\$699K in 2015).

NORTHERN PLAN FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	88 722	89 156 ⁽¹⁾	74 387
Total revenue	88 722	89 156	74 387
Expenditure			
Expenditure	81 537	77 119	48 524
Total expenditure	81 537	77 119	48 524
Surplus (deficit) of the fiscal year	7 185	12 037	25 863
Opening cumulated surplus (deficit)	85 869	111 403	85 539
Closing cumulated surplus (deficit)	93 054	123 440	111 403

⁽¹⁾ This amount includes \$57 921K from personal income taxes (\$44 131K in 2015) and \$19 509K from corporate taxes (\$18 904K in 2015).

TAX ADMINISTRATION FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	ACTUAL		ACTUAL
	FORECAST	2016	2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	891 782	854 222 ⁽¹⁾	917 329
Total revenue	891 782	854 222	917 329
Expenditure			
Expenditure	891 782	854 222	917 329
Total expenditure	891 782	854 222	917 329
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	-	-
Opening cumulated surplus (deficit)	-	<u>-</u>	
Closing cumulated surplus (deficit)		<u> </u>	-
Investments	<u>-</u>	<u> </u>	

⁽¹⁾ This amount includes \$683 378K from personal income taxes (\$733 863K in 2015) and \$170 844K from corporate taxes (\$183 466K in 2015).

FORÊTS, FAUNE ET PARCS

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

(III tilousalius oi dollais)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Natural Resources Fund – Sustainable Forest Development Section	459 950	435 235	
	459 950	435 235	
Investments			
Natural Resources Fund – Sustainable Forest Development Section	10 000	10 233	(233)
	10 000	10 233	(233)

FORÊTS, FAUNE ET PARCS

NATURAL RESOURCES FUND - SUBSTAINABLE FOREST DEVELOPMENT SECTION INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	186 861	187 353	201 696
Other revenue	258 071 ⁽¹⁾	246 664 ⁽²⁾	247 287
Total revenue	444 932	434 017	448 983
Expenditure			
Expenditure	459 950	435 235	437 194
Total expenditure	459 950	435 235	437 194
Surplus (deficit) of the fiscal year	(15 018)	(1 219)	11 789
Opening cumulated surplus (deficit)	18 152	34 063	22 274
Closing cumulated surplus (deficit)	3 134	32 845	34 063
Investments	10 000	10 233	4 048

Note: The Natural Resources Fund, established by the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (CQLR, chapter M-25.2), has various activity sections. The financial data of the "Sustainable forest development" section are presented, since 2014-2015, under the Forêts, Faune et Parcs portfolio. The financial data of all of the other sections are cumulated and presented under the Énergie et Ressources naturelles portfolio.

⁽¹⁾ This amount includes \$12 628K funded by the departmental portfolio.

⁽²⁾ This amount includes \$239 000K from forest resources duties and permits (\$239 000K in 2015).

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Access to Justice Fund	10 397	8 821	-
Crime Victims Assistance Fund	22 771	20 798	-
Register Fund of the Ministère de la Justice	33 690	29 048	-
Fund of the Administrative Tribunal of Québec	40 007	36 462	-
	106 865	95 129	
Investments			
Access to Justice Fund	3	-	-
Crime Victims Assistance Fund	5	75	(70)
Register Fund of the Ministère de la Justice	4 895	2 230	-
Fund of the Administrative Tribunal of Québec	1 166	680	-
	6 068	2 984	(70)

ACCESS TO JUSTICE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	1 044	544	1 399
Other revenue	9 450	10 869 ⁽¹⁾	9 888
Total revenue	10 494	11 413	11 287
Expenditure			
Expenditure	10 397	8 821	9 048
Total expenditure	10 397	8 821	9 048
Surplus (deficit) of the fiscal year	98	2 593	2 239
Opening cumulated surplus (deficit)	4 364	5 329	3 090
Closing cumulated surplus (deficit)	4 462	7 922	5 329

⁽¹⁾ This amount includes \$2 370K from federal government transfers (\$2 713K in 2015).

CRIME VICTIMS ASSISTANCE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	<u> FORECAST</u>	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	16 708	16 745
Other revenue	23 973	16 422 ⁽¹⁾	6 262
Total revenue	23 973	33 131	23 007
Expenditure			
Expenditure	22 771	20 798	19 520
Total expenditure	22 771	20 798	19 520
Surplus (deficit) of the fiscal year	1 202	12 333	3 487
Opening cumulated surplus (deficit)	24 182	25 814	22 326
Closing cumulated surplus (deficit)	25 385	38 146	25 814
Investments	5	75	7

⁽¹⁾ This amount includes \$224K from federal government transfers.

REGISTER FUND OF THE MINISTÈRE DE LA JUSTICE INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	32 075	35 461	32 875
Total revenue	32 075	35 461	32 875
Expenditure			
Expenditure	33 690	29 048	29 315
Total expenditure	33 690	29 048	29 315
Surplus (deficit) of the fiscal year	(1 616)	6 413	3 561
Opening cumulated surplus (deficit)	98 117	101 084	97 524
Closing cumulated surplus (deficit)	96 501	107 497	101 084
Investments	4 895	2 230	1 016

FUND OF THE ADMINISTRATIVE TRIBUNAL OF QUÉBEC INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	13 777	13 078	12 937
Other revenue	26 224	24 793	24 469
Total revenue	40 001	37 871	37 406
Expenditure			
Expenditure	40 007	36 462	36 572
Total expenditure	40 007	36 462	36 572
Surplus (deficit) of the fiscal year	(6)	1 409	834
Opening cumulated surplus (deficit)	8 474	10 772	10 282
Adjustments for previous years			
Revenue	-	-	-
Expenditure	<u> </u>	-	(344)
Total adjustments for previous years	<u> </u>	<u> </u>	(344)
Adjusted opening cumulated surplus (deficit)	8 474	10 772	9 937
Closing cumulated surplus (deficit)	8 468	12 181	10 772
Investments	1 166	680	408

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Fund to Finance Health and Social Services Institutions	1 537 000	1 506 285	-
Health and Social Services Information Resources Fund	215 419	190 324	-
Fund for the Promotion of a Healthy Lifestyle	20 000	20 000	
	1 772 419	1 716 608	
Investments			
Fund to Finance Health and Social Services Institutions	-	-	-
Health and Social Services Information Resources Fund	1 796	3 325	(1 528)
Fund for the Promotion of a Healthy Lifestyle		<u> </u>	
	1 796	3 325	(1 528)

FUND TO FINANCE HEALTH AND SOCIAL SERVICES INSTITUTIONS INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	1 537 000	1 508 800 (1)	1 559 568
Total revenue	1 537 000	1 508 800	1 559 568
Forman distance			
Expenditure			
Expenditure	1 537 000	1 506 285	1 535 677
Total expenditure	1 537 000	1 506 285	1 535 677
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	2 515	23 891
Opening cumulated surplus (deficit)	(122 073)	(98 182)	(122 073)
Closing cumulated surplus (deficit)	(122 073)	(95 667)	(98 182)
Investments	<u> </u>		

⁽¹⁾ This amount includes \$428 800K from personal income taxes (\$394 000K in 2015), \$702 000K from the health contribution (\$733 324K in 2015) and \$378 000K from an allocation of a portion of federal government transfers (\$430 000K in 2015).

HEALTH AND SOCIAL SERVICES INFORMATION RESOURCES FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

(in thousands of dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL ⁽¹⁾ 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	174 435	161 583	137 652
Other revenue	40 984	32 009	32 952
Total revenue	215 419	193 592	170 603
Expenditure			
Expenditure	215 419	190 324	166 946
Total expenditure	215 419	190 324	166 946
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	3 268	3 657
Opening cumulated surplus (deficit)	8 568	16 107	12 476
Adjustments for previous years			
Revenue	-	26	-
Expenditure		<u> </u>	
Total adjustments for previous years		26	
Adjusted opening cumulated surplus (deficit)	8 568	16 133	12 476
Closing cumulated surplus (deficit)	8 568	19 401	16 133
Investments	1 796	3 325	1 453

⁽¹⁾ The data for fiscal 2015 have been restated to reflect the adjustment for previous years established in 2016.

FUND FOR THE PROMOTION OF A HEALTHY LIFESTYLE INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	20 102	20 049 ⁽¹⁾	20 083
Total revenue	20 102	20 049	20 083
Expenditure			
Expenditure	20 000	20 000	10 000
Total expenditure	20 000	20 000	10 000
Surplus (deficit) of the fiscal year	102	49	10 083
Opening cumulated surplus (deficit)	20 118	20 112	10 029
Closing cumulated surplus (deficit)	20 220	20 161	20 112
Investments	_	_	_

⁽¹⁾ This amount includes \$20 000K from the tobacco tax (\$20 000K in 2015).

SÉCURITÉ PUBLIQUE

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

(in thousands of dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Police Services Fund	584 697	567 484	
	584 697	567 484	
Investments			
Investments			
Police Services Fund	19 150	6 705	
	19 150	6 705	

SÉCURITÉ PUBLIQUE

POLICE SERVICES FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	279 207	265 824	265 750
Other revenue	305 490	301 660	304 718
Total revenue	584 697	567 484	570 468
Expenditure			
Expenditure	584 697	567 484	570 468
Total expenditure	584 697	567 484	570 468
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	-	-
Opening cumulated surplus (deficit)			
Closing cumulated surplus (deficit)			
Investments	19 150	6 705	16 117

TOURISME

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

(III triousarius or dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Tourism Partnership Fund	133 774	135 977	(2 203)
	133 774	135 977	(2 203)
Investments			
Tourism Partnership Fund	2 631	418	
	2 631	418	

TOURISME

TOURISM PARTNERSHIP FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	52 039	49 760	53 345
Other revenue	<u>81 735</u>	85 800 ⁽¹⁾	83 338
Total revenue	133 774	135 560	136 684
Expenditure			
Expenditure	133 774	135 977	138 065
Total expenditure	133 774	135 977	138 065
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	(417)	(1 382)
Opening cumulated surplus (deficit)	(2 145)	10 669	12 051
Closing cumulated surplus (deficit)	(2 145)	10 253	10 669
Investments	2 631	418	1 273

⁽¹⁾ This amount includes \$53 731K from the tax on lodging (\$50 363K in 2015) and \$26 500K from the Québec sales tax (\$26 500K in 2015).

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Air Service Fund	74 646	15 704	-
Rolling Stock Management Fund	117 118	105 014	-
Highway Safety Fund	32 617	13 982	-
Land Transportation Network Fund	3 480 298	3 421 364	
	3 704 680	3 556 063	
Investments			
Air Service Fund	21 329	914	-
Rolling Stock Management Fund	44 989	32 288	-
Highway Safety Fund	12 879	5 998	-
Land Transportation Network Fund	2 359 431	1 870 740	
	2 438 628	1 909 940	

AIR SERVICE FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL ⁽¹⁾ 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	74 946	16 084	-
Total revenue	74 946	16 084	
Expenditure			
Expenditure	74 646	15 704	-
Total expenditure	74 646	15 704	-
Surplus (deficit) of the fiscal year	300	380	-
Opening cumulated surplus (deficit)	57 100	57 61 <u>7</u>	
Closing cumulated surplus (deficit)	57 400	57 997	
Investments	21 329	914	-

⁽¹⁾ This information is based on the Fund's preliminary results.

⁽²⁾ The fund began its activities on January 1, 2016. The opening cumulated surplus comes from incorporating the assets and liabilities of the government air service under the responsibility of the Centre de services partagés du Québec.

ROLLING STOCK MANAGEMENT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	117 118	106 006	111 620
Total revenue	117 118	106 006	111 620
Expenditure			
Expenditure	117 118	105 014	109 699
Total expenditure	117 118	105 014	109 699
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	992	1 920
Opening cumulated surplus (deficit)	8 401	10 322	8 401
Closing cumulated surplus (deficit)	8 401	11 314	10 322
Investments	44 989	32 288	54 304

HIGHWAY SAFETY FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	39 617	13 267	21 462
Total revenue	39 617	13 267	21 462
Expenditure			
Expenditure	32 617	13 982	10 746
Total expenditure	32 617	13 982	10 746
Surplus (deficit) of the fiscal year	7 000	(715)	10 716
Opening cumulated surplus (deficit)	29 225	29 623	18 908
Closing cumulated surplus (deficit)	36 225	28 908	29 623
Investments	12 879	5 998	264

LAND TRANSPORTATION NETWORK FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

(III triousarius or dollars)			
	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	3 778 956	3 636 881 ⁽¹⁾	3 556 516
Total revenue	3 778 956	3 636 881	3 556 516
Expenditure			
Expenditure	3 480 298	3 421 364	3 197 435
Total expenditure	3 480 298	3 421 364	3 197 435
Surplus (deficit) of the fiscal year	298 657	215 517	359 081
Opening cumulated surplus (deficit)	2 595 342	2 389 490	2 089 226
Adjustments for previous years			
Revenue	-	-	(67 130)
Expenditure		<u> </u>	8 313
Total adjustments for previous years		- -	(58 817)
Adjusted opening cumulated surplus (deficit)	2 595 342	2 389 490	2 030 409
Closing cumulated surplus (deficit)	2 893 999	2 605 007	2 389 490
Investments before adjustments	2 359 431	1 870 740	1 908 882
Adjustments for previous years	<u> </u>		(67 265)
Adjusted investments	2 359 431	1 870 740	1 841 617

⁽¹⁾ This amount includes \$2 190 966K from the fuel tax (\$2 105 621K in 2015), \$986 795K from duties and permits related to motor vehicles (\$962 957K in 2015) and \$52 751K from federal government transfers (\$75 192K in 2015).

REPORT OF EACH SPECIAL FUND'S EXCESS EXPENDITURES AND INVESTMENTS OVER AMOUNTS APPROVED

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST	ACTUAL 2016	EXCESS
Expenditures			
Assistance Fund for Independent Community Action	23 319	22 816	-
Labour Market Development Fund	1 039 322	981 204	-
Fund of the Commission des lésions professionnelles	45 383 ⁽¹⁾	45 383	-
Fund of the Commission des relations du travail	13 410 ⁽¹⁾	13 410	-
Goods and Services Fund	83 477	64 605	-
Information Technology Fund of the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	24 854	13 713	-
Administrative Labour Tribunal Fund	25 739 ⁽¹⁾	19 197	-
Québec Fund for Social Initiatives	22 407	31 376	(8 969)
	1 277 910	1 191 704	(8 969)
Investments			
Assistance Fund for Independent Community Action	-	_	_
Labour Market Development Fund	-	-	_
Fund of the Commission des lésions professionnelles	1 644 ⁽¹⁾	1 644	_
Fund of the Commission des relations du travail	664 ⁽¹⁾	664	-
Goods and Services Fund	-	-	-
Information Technology Fund of the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	22 000	17 843	-
Administrative Labour Tribunal Fund	232 ⁽¹⁾	112	-
Québec Fund for Social Initiatives		<u> </u>	
	24 539	20 263	

⁽¹⁾ On January 1, 2016, the Administrative Labour Tribunal Fund was established and replaced the fund of the Commission des lésions professionnelles (FCLP) and fund of the Commission des relations du travail (FCRT) under an Act to group the Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail and to establish the Administrative Labour Tribunal (S.Q. 2015, chapter 15). Under section 257 of this Act, the expenditure and investment estimates approved by Parliament for the Administrative Labour Tribunal Fund for the 2015-2016 fiscal year correspond to the sum of the available balances of the expenditures and investments approved for that fiscal year for the FCLP and FCRT. Consequently, the investment and expenditure estimates that are approved for the FCLP and the FCRT are reduced respectively from the available balances.

ASSISTANCE FUND FOR INDEPENDENT COMMUNITY ACTION INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	19 817	19 817	3 618
Other revenue	3 100	3 315	19 641
Total revenue	22 917	23 132	23 259
Expenditure			
Expenditure	23 319	22 816	22 722
Total expenditure	23 319	22 816	22 722
Surplus (deficit) of the fiscal year	(402)	316	537
Opening cumulated surplus (deficit)	2 392	2 732	2 195
Closing cumulated surplus (deficit)	1 990	3 048	2 732
Investments		-	

LABOUR MARKET DEVELOPMENT FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

989 175 10 609 ⁽¹ 9 99 784	992 171
10 609 ⁽¹	
)
000 794	13 241
333 704	1 005 412
981 204	1 002 899
981 204	1 002 899
18 580	2 512
32 663	30 151
51 243	32 663
8	8 32 663

⁽¹⁾ This amount includes \$1 297K from qualification permits (\$1 115K in 2015) and \$3 608K from federal government transfers (\$5 563K in 2015).

FUND OF THE COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST (1)	December 31, 2015 ACTUAL (9 months)	March 31, 2015 ACTUAL (12 months)
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	-	-	-
Other revenue	48 117	48 117	65 723
Total revenue	48 117	48 117	65 723
Expenditure			
Expenditure	45 383	45 383	65 763
Total expenditure	45 383	45 383	65 763
Surplus (deficit) of the fiscal year	2 734	2 734	(40)
Opening cumulated surplus (deficit)	1 339	1 339	1 379
Transfer of assets and liabilities to the Administrative Labour Tribunal Fund	(4 072)	(4 072)	
Closing cumulated surplus (deficit)			1 339
Investments	1 644	1 644	572

⁽¹⁾ On January 1, 2016, the Administrative Labour Tribunal Fund was established and replaced the fund of the Commission des lésions professionnelles (FCLP) and fund of the Commission des relations du travail (FCRT) under an Act to group the Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail and to establish the Administrative Labour Tribunal (S.Q. 2015, chapter 15). Under section 257 of this Act, the expenditure and investment estimates approved by Parliament for the Administrative Labour Tribunal Fund for the 2015-2016 fiscal year correspond to the sum of the available balances of the expenditures and investments approved for that fiscal year for the FCLP and FCRT. Consequently, the investment and expenditure estimates that are approved for the FCLP are reduced respectively from the available balances. The revenue estimate was reduced from the difference between the approved estimate and the actual revenue as at December 31, 2015.

FUND OF THE COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST (1)	December 31, 2015 ACTUAL (9 months)	March 31, 2015 ACTUAL (12 months)
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	6 220	6 220	6 290
Other revenue	7 424	7 424	9 971
Total revenue	13 644	13 644	16 261
Expenditure			
Expenditure	13 410	13 410	19 070
Total expenditure	13 410	13 410	19 070
Surplus (deficit) of the fiscal year	234	234	(2 809)
Opening cumulated surplus (deficit)	797	797	3 605
Transfer of assets and liabilities to the Administrative Labour Tribunal Fund	(1 031)	(1 031)	
Closing cumulated surplus (deficit)		<u>-</u>	797
Investments	664	664	907

⁽¹⁾ On January 1, 2016, the Administrative Labour Tribunal Fund was established and replaced the fund of the Commission des lésions professionnelles (FCLP) and fund of the Commission des relations du travail (FCRT) under an Act to group the Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail and to establish the Administrative Labour Tribunal (S.Q. 2015, chapter 15). Under section 257 of this Act, the expenditure and investment estimates approved by Parliament for the Administrative Labour Tribunal Fund for the 2015-2016 fiscal year correspond to the sum of the available balances of the expenditures and investments approved for that fiscal year for the FCLP and FCRT. Consequently, the investment and expenditure estimates that are approved for the FCRT are reduced respectively from the available balances. The revenue estimate was reduced from the difference between the approved estimate and the actual revenue as at December 31, 2015.

GOODS AND SERVICES FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	40 403	26 316	27 839
Other revenue	43 074	42 377	42 260
Total revenue	83 477	68 693	70 100
Expenditure			
Expenditure	83 477	64 605	70 012
Total expenditure	83 477	64 605	70 012
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	4 088	87
Opening cumulated surplus (deficit)	10 270	17 358	17 270
Closing cumulated surplus (deficit)	10 270	21 446	17 358
Investments		_	365

INFORMATION TECHNOLOGY FUND OF THE MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	17 626	10 371	12 295
Other revenue	7 228	3 343	597
Total revenue	24 854	13 713	12 892
Expenditure			
Expenditure	24 854	13 713	12 892
Total expenditure	24 854	13 713	12 892
Surplus (deficit) of the fiscal year	-	-	-
Opening cumulated surplus (deficit)	<u> </u>	<u> </u>	
Closing cumulated surplus (deficit)		<u> </u>	
Investments	22 000	17 843	12 213

ADMINISTRATIVE LABOUR TRIBUNAL FUND INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

Fiscal year ended March 31, 2016

(in thousands of dollars)

	FORECAST (1)	ACTUAL 2016 (3 months)	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	2 724	2 324	-
Other revenue	18 019	18 150	
Total revenue	20 743	20 474	
Expenditure			
Expenditure	25 739	19 197	
Total expenditure	25 739	19 197	
Surplus (deficit) of the fiscal year	(4 996)	1 276	-
Opening cumulated surplus (deficit)	5 803	5 103	
Closing cumulated surplus (deficit)	807	6 380	
Investments	232	112	-

⁽¹⁾ On January 1, 2016, the Administrative Labour Tribunal Fund was established and replaced the fund of the Commission des lésions professionnelles (FCLP) and fund of the Commission des relations du travail (FCRT) under an Act to group the Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail and to establish the Administrative Labour Tribunal (S.Q. 2015, chapter 15). Under section 257 of this Act, the expenditure and investment estimates approved by Parliament for the Administrative Labour Tribunal Fund for the 2015-2016 fiscal year correspond to the sum of the available balances of the expenditures and investments approved for that fiscal year for the FCLP and FCRT. The revenue estimate corresponds to the difference between the revenue estimates approved for the FCLP and FCRT and their actual revenues as at December 31, 2015.

⁽²⁾ The opening cumulated surplus comes from incorporating the assets and liabilities of the FCLP and FCRT.

QUÉBEC FUND FOR SOCIAL INITIATIVES INFORMATION ON REVENUE, EXPENDITURE AND INVESTMENTS

	FORECAST	ACTUAL 2016	ACTUAL 2015
Revenue			
Revenue – Portion funded by departmental portfolio	21 474	31 474	20 385
Other revenue		52	51
Total revenue	21 474	31 527	20 437
Expenditure			
Expenditure	22 407	31 376	20 359
Total expenditure	22 407	31 376	20 359
Surplus (deficit) of the fiscal year	(933)	151	78
Opening cumulated surplus (deficit)	933	1 114	1 037
Closing cumulated surplus (deficit)		1 265	1 114
Investments			

3. SPECIAL FUNDS SUMMARY FINANCIAL STATEMENTS

	Special funds	Revenue -	Expenditure =
	AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE		
1	Territories Development Fund	102 515	83 238
	CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE		
2	Natural Disaster Assistance Fund	1 455	1 455
	CULTURE ET COMMUNICATIONS		
	Avenir Mécénat Culture Fund Québec Cultural Heritage Fund	5 033 15 689	4 273 15 579
7	DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES	13 003	10 373
5	Green Fund	996 672	488 984
	ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS		
6	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	17	4 268
7	Economic Development Fund	251 616	251 616
	ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE		
	Sports and Physical Activity Development Fund	64 911	60 194
9	University Excellence and Performance Fund	25 000	25 000
	ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES		
	Natural Resources Fund	150 464	157 324 114 793
11	Territorial Information Fund	138 242	114 793
	FAMILLE		
	Caregiver Support Fund Educational Chidcare Services Fund	15 119 2 368 536	2 368 536
	Early Childhood Development Fund	2 306 536 15 068	2 300 530 21 250
	FINANCES		
15	Financing Fund	1 327 803	1 310 217
	Generations Fund	1 452 222	
	Fund of the Bureau de décision et de révision	2 217	2 213
	IFC Montréal Fund	818	983
	Northern Plan fund Tax Administration Fund	89 156 854 222	77 119 854 222
20	-	004 <i>LLL</i>	004 222
	FORÊTS, FAUNE ET PARCS		
21	Natural Resources Fund - Sustainable Forest Development Section	434 017	435 235
	JUSTICE		
	Access to Justice Fund	11 413	8 821
	Crime Victims Assistance Fund	33 131	20 798
	Register Fund of the Ministère de la Justice Fund of the Administrative Tribunal of Québec	35 461 37 871	29 048 36 462
23	I und of the Administrative Hiburial of Quebec	37 07 1	JU 1 02

 $^{(\}mbox{\ensuremath{^{\star}}})$ This information is based on the Fund's preliminary results.

⁽¹⁾ These amounts include advances from the General Fund linked to transfers of net assets when the special fund was created:

Advance of \$102K to the Natural Resources Fund;
Advance of \$448K to the Territorial Information Fund;
Advance of \$18 114K to the Natural Resources Fund – Sustainable Forest Development Section.

These advances are not part of the forecasts announced in Expenditure Budget 2015-2016.

	s	Liabilitie		Assets	
Fund balance	Other liabilities =	Financing Fund borrowings and general fund advances	Other assets -	Advances to the general fund +	Excess of revenue over expenditure
19 277	13 048			32 324	19 277
	98	88 718	88 816		
760	2			762	760
27 541	2 505		23	30 023	110
1 168 538	166 052		985 556	349 034	507 688
39 684	2 472	500 000	210 552	331 605	(4 251)
3 953	618 516	2 398 746	3 021 215		
181 917 5 758	2 771 25 000		173 994 25 000	10 694 5 758	4 717
0 700	25 550		25 500	3730	
43 834	33 457	102 (1)	28 503	48 889	(6 860)
467 326	31 597	448 (1)	498 503	868	23 449
57 170	42.400	045 770	28	57 142	15 119
26 666	13 196	215 772	228 968 14	26 652	(6 182)
467 062	359 364	45 680 544	46 506 970		17 585
8 522 196 2 674	642		8 522 196 3 316		1 452 222 3
2 893	042		3310	2 893	(164)
123 440	44 769	77 069 1 892	42 783 1 892	202 494	12 037
32 845	74 366	18 114 ⁽¹⁾	68 385	56 939	(1 219)
7 922	2 922		4 980	5 864	2 593
38 146	390		17 027	21 509	12 333
107 497 12 181	15 849 7 747		4 989 19 928	118 357	6 413 1 409

	Special funds	Revenue -	Expenditure =
	SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX		
26	Fund to Finance Health and Social Services Institutions	1 508 800	1 506 285
27	Health and Social Services Information Resources Fund	193 592	190 324
28	Fund for the Promotion of a Healthy Lifestyle	20 049	20 000
	SÉCURITÉ PUBLIQUE		
29	Police Services Fund	567 484	567 484
	TOURISME		
30	Tourism Partnership Fund	135 560	135 977
	TRANSPORTS		
31	Air Service Fund (*)	16 084	15 704
	Rolling Stock Management Fund	106 006	105 014
	Highway Safety Fund	13 267	13 982
	Land Transportation Network Fund	3 636 881	3 421 364
	TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE		
35	Assistance Fund for Independent Community Action	23 132	22 816
	Labour Market Development Fund	999 784	981 204
37	Fund of the Commission des lésions professionnelles (2)	48 117	45 383
38	Fund of the Commission des relations du travail (2)	13 644	13 410
39	Goods and Services Fund	68 693	64 605
40	Information Technology Fund of the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	13 713	13 713
41	Administrative Labour Tribunal Fund (2)	20 474	19 197
42	Québec Fund for Social Initiatives	31 527	31 376
	Total special funds	15 845 474	13 539 465
	Reconciliation of the special funds' financial statements with Appendix 2: Information by reporting sector, presented in Section 1: Analysis of the Consolidated Financial Statements of Volume 1 of the Public Accounts 2015-2016		
	Elimination of operations and intergovernmental balances between special funds	(1 048 362)	(1 048 362)
	Generations Fund (presented separately in Information by reporting sector)	(1 452 222)	
	Harmonization of the accounting policies of certain special funds with those adopted by the Conseil du trésor	55 830	40 297
	Information by reporting sector - special funds	13 400 721	12 531 400

^(*) This information is based on the Fund's preliminary results.

⁽¹⁾ These amounts include advances from the General Fund linked to transfers of net assets when the special fund was created:

⁻ Advance of \$9 382K to the Police Services Fund;

⁻ Advance of \$43 033K to the Air Service Fund.

These advances are not part of the forecasts announced in Expenditure Budget 2015-2016.

⁽²⁾ On January 1, 2016, the Administrative Labour Tribunal Fund was established and replaced the fund of the Commission des lésions professionnelles (FCLP) and fund of the Commission des relations du travail (FCRT) under an Act to group the Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail and to establish the Administrative Labour Tribunal (S.Q. 2015, chapter 15). Under section 257 of this Act, the assets and liabilities of the FCLP and FCRT are transferred to the Administrative Labour Tribunal Fund.

	s	Liabilities		Assets	
Fund balance	Other liabilities =	Financing Fund borrowings and general fund advances -	Other assets -	Advances to the general fund +	Excess of revenue over expenditure
(95 667)	41 429	212 032	157 795		2 515
19 401	67 361		66 907	19 855	3 268
20 161			10	20 152	49
:	24 566	104 573 (1)	129 139		
10 253	24 787	1 667	17 049	19 657	(417)
57 997	5 376	104 290 (1)	153 678	13 985	380
11 314	14 072	198 753	223 935	205	992
28 908	3 941	2 419	15 827	19 442	(715)
2 605 007	4 803 593	17 602 828	24 877 604	133 824	215 517
3 048	625		36	3 638	316
51 243	104 727		58 097	97 873	18 580
;					2 734
;					234
21 446	18 805	4 564	33 351	11 465	4 088
4	4 067	52 000	54 364	1 704	
6 380	34 508 ⁽²⁾		23 945 (2)	16 942 ⁽²⁾	1 276
1 265	9 020		10 023	262	151
14 100 036	6 571 639	67 264 533	86 275 398	1 660 810	2 306 009

(1 452 222)

15 533

869 320

THE 2015-2016 PUBLIC ACCOUNTS PRESENT THE RESULTS AND FINANCIAL POSITION OF THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC.

VOLUME 2

Volume 2 presents financial information on the Consolidated Revenue Fund, which comprises a general fund and special funds. This volume is divided into two parts. The first part presents the revenues of Government departments and Government budget-funded bodies, their authorized appropriations and the expenditure and other costs charged against each of these appropriations and, finally, the financial operations of the specified purpose accounts they administer. The second part presents the revenues of the special funds, their approved/actual expenditures and their approved/actual investments.

